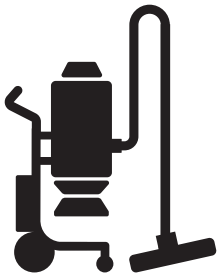


Husqvarna®



T 7500

BG	Ръководство за експлоатация	2-21
BS	Korisnički priručnik	22-40
HR	Priručnik za korištenje	41-59
SL	Navodila za uporabo	60-77
SR	Priručnik za rukovaoca	78-96

Съдържание

Въведение..... 2
Безопасност.....5
Работа.....9
Техническо обслужване.....13
Търсене и отстраняване на неизправности.....18
Транспортиране, съхранение и изхвърляне.....18
Технически характеристики..... 20
Декларация за съответствие.....21

Въведение

Описание на продукта

Продуктът е 3-фазен прахоуловител. Въздухът с прах преминава през смукателния маркуч и влиза във входния клапан. Продуктът отделя праховите частици от въздуха. Частиците падат в найлоновата торба в долната част на продукта.

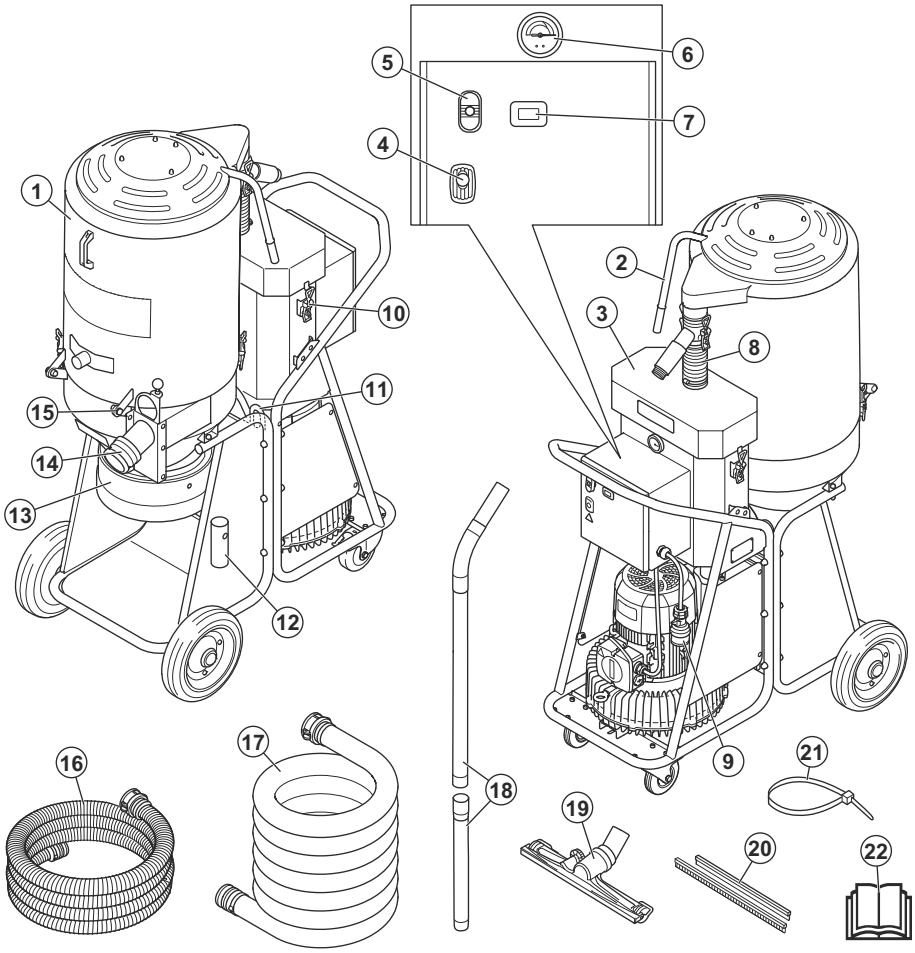
Предназначение

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не събирайте вещества, които могат да причинят запалване, горещи частици, течности, експлозивни материали и нестабилни или пирофорни частици.

Продуктът е само за професионална работа. Продуктът се използва за събиране и отстраняване на сухи материали от машини и устройства. Материалът може да бъде опасен и вреден за здравето, направете справка с клас на запрашеност H в EN 60335-2-69.

Не използвайте продукта за други задачи. Използвайте продукта само с принадлежностите, които са одобрени от производителя.

Общ преглед на продукта



1. Първичен филтър
2. Ръкохватка за пулсираща въздушна струя
3. HEPA филтър
4. Ключалка на електрическата кутия
5. ВКЛ./ИЗКЛ.
6. Манометър
7. Брояч на работните часове
8. Изпускателен клапан за налягане
9. Входно гнездо
10. Двупозиционен лостов затвор
11. Точка за привързване
12. Държач за кабелни връзки
13. Държач за торба за прах
14. Входен отвор за въздух
15. Входен клапан
16. Маркуч за почистване
17. Маркуч за прахоулавяне
18. Прът
19. Накрайник за едри отпадъци за подови повърхности
20. Гумени ленти
21. Скоби
22. Ръководство за оператора

Символи върху продукта



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: този продукт може да бъде опасен и да причини сериозно нараняване или смърт на оператора или други хора. Внимавайте и използвайте продукта правилно.



Прочетете внимателно ръководството и се уверете, че разбирате инструкциите, преди да използвате продукта.



Използвайте антифони, защитни средства за очите и респираторна защита. Направете справка с *Лични предпазни средства на страница 8*.



Не използвайте метални куки, вериги или друго подемно оборудване с груби ръбове, което може да причини повреда на ухото за повдигане. Използвайте само меки повдигащи ремъци.



Точката на електрическо заземяване на този продукт се идентифицира чрез символа за заземяване. Направете справка с *Инструкции за заземен продукт на страница 10*



Този продукт отговаря на изискванията на приложимите директиви на ЕО.



Този продукт съответства на приложимите регламенти на Обединеното кралство.



Това устройство е с класификация "H", сертифицирано от трета страна в съответствие със стандарти IEC-60335-2-69 и приложение AA на EN-60335-2-69.

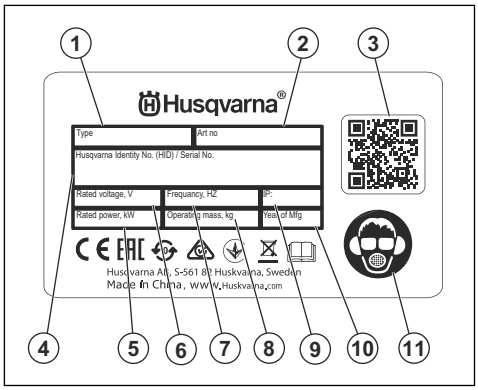
Това устройство съдържа вреден прах. Работите по изпразването и техническото обслужване, включително отстраняването на контейнерите за събиране на прах, могат да се извършват единствено от експерти, които носят необходимите предпазни средства. Никога не работете с прахоуловителя без пълна система за филтриране.



Продуктът не е битов отпадък. Рециклирайте го в одобрен пункт за изхвърляне за електрическо и електронно оборудване.

Забележка: Останалите символи/стикери върху продукта се отнасят за специални изисквания по отношение на сертификати за някои пазари.

Табелка с данни



1. Модел
2. Номер на артикул
3. Код с възможност за сканиране
4. Сериен номер
5. Номинална мощност
6. Номинално напрежение
7. Честота
8. Тегло
9. IP клас
10. Година на производство
11. Лични предпазни средства

Повреда на продукта

Husqvarna не носи отговорност за повреди по продукта, ако:

- продуктът е неправилно ремонтиран.
- продуктът е ремонтиран с части, които не са от производителя или не са одобрени от производителя.
- продуктът има принадлежност, която не е от производителя или не е одобрена от производителя.
- продуктът не е ремонтиран в одобрен сервизен център или от одобрен орган.

Дефиниции за безопасност

Предупреждения, знаци за внимание и забележки се използват за указване на особено важни части на ръководството.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Използва се, ако има риск от нараняване или смърт за оператора или за околните, ако не се спазват инструкциите в ръководството.

ВНИМАНИЕ: Използва се, ако има риск от повреда на продукта, други материали или съседната площ, ако не се спазват инструкциите в ръководството.

Забележка: Използва се за предоставяне на повече информация, която е необходима в дадена ситуация.

Общи указания по техника на безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете следващите предупредителни инструкции, преди да използвате продукта.

- Този продукт е опасен инструмент, ако не сте внимателни или ако го използвате неправилно. Този продукт може да причини сериозно нараняване или смърт на оператора или други хора. Преди да използвате продукта, трябва да прочетете и да разберете съдържанието на това ръководство за оператора.
- Този продукт не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или такива, на които им липсват опит и познания.
- Уверете се, че имате опит и знания за продукта, преди да го използвате.
- Уверете се, че всички органи за управление са изключени, преди да разкачите захранващия шнур.
- Спазвайте всички приложими закони и разпоредби.
- Операторът и работодателят на оператора трябва да познават и да предотвратяват рисковете по време на работа с продукта.
- Не позволявайте на лице да работи с продукта, освен ако не е прочело и разбрало съдържанието на ръководството за оператора.
- Не работете с продукта, освен ако не сте преминали обучение преди това. Уверете се, че всички оператори са преминали обучение.
- Не позволявайте на дете да работи с продукта.
- Позволявайте само на упълномощени лица да работят с продукта.
- Операторът носи отговорност за злополуки с други лица или имущество.
- Не използвайте продукта, ако сте уморени, болни или под въздействието на алкохол, наркотици или лекарства.
- Винаги бъдете внимателни и подхождайте разумно.
- Този продукт създава електромагнитно поле по време на работа. При някои условия това поле може да предизвика смущения в активни или пасивни медицински импланти. За да намалите риска от сериозно нараняване или смърт, препоръчваме лицата с медицински импланти да разговарят с лекаря си и производителя на медицинския имплант, преди да работят с този продукт.
- Поддържайте продукта чист. Уверете се, че разчитате ясно знаците и стикерите.
- Не използвайте продукта, ако е повреден.
- Не извършвайте модификации по този продукт.
- Не работете с продукта, ако има вероятност други лица да са извършили модификации по него.
- Не работете продукта без торба за прах и филтри.
- Не събирайте с прахосмукачка нищо, което гори или дими, като например цигари, кибритени клечки или гореща пепел.
- Не изсмуквайте запалителни материали или течности, като например бензин. Не използвайте продукта в площи, на които може да има подобни продукти.
- Запазете всички предупреждения и инструкции.

Предупреждение за прах от силициев диоксид

Излагането на прекомерни количества прах от силициев диоксид може да причини респираторни заболявания, като например хроничен бронхит, силикоза и белодробна фиброза, като тези заболявания може да бъдат фатални. За да се намали излагането на прах от силициев диоксид, Husqvarna препоръчва различни опции, като например:

- Използване на вода за свързване на праха по време на рязане или шлифоване.
- Използване на система за прахоулавяне в комбинация с режещия или шлифовъчния инструмент.

- Използване на система за пречистване на въздуха в комбинация с прахоуловителя.
- Използване на подходяща дихателна маска в зависимост от материала, който ще се реже или шлифова.

Изискванията за личните предпазни средства, свързани с прах от силициев диоксид или други вещества, които могат да се вдишат, могат да варират в зависимост от местните и националните закони и регламенти. Моля, консултирайте се с тези закони и регламенти, за да определите допустимите граници на експозиция, както и изискванията за личните предпазни средства. Винаги използвайте подходящи практики и лични предпазни средства, за да намалите експозицията.

Безопасност на работната област

- **Поддържайте работната областработния участък чиста и добре осветена.** Мръсните и тъмните области са по-предразполагащи към инциденти.
- **Не работете с продукта в експлозивна среда, като например в присъствието на запалителни течности, газове или прах.** Продуктът създава искри, които може да запалят праха или дима.
- **Дръжте децата и околните настрана, докато работите с продукта.** Разсейването може да доведе до загуба на контрол.

Електрическа безопасност



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не излагайте уреда на дъжд или влага.При попадане на вода в електрически уред ще се увеличи рискът от токов удар.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Използвайте електрическия контакт на продукта само за целите, посочени в инструкциите.

- **Щепселът на захранващия шнур на уреда трябва да съответства на контакта. Не променяйте щепсела по какъвто и да било начин. Не използвайте адаптерни щепсели при работа със заземени (замасени) уреди.** Немодифицираните щепсели и съответстващите им контакти намаляват риска от токов удар.
- **Поставете щепсела в подходящ заземен/замасен източник на захранване, който е бил правилно и безопасно монтиран и съответства на местните регламенти. Ако се съмнявате в ефективността на връзката за заземяване/замасяване на източника на захранване, се обърнете към квалифициран специалист, за да я провери.**
- **Избягвайте контакт на тялото със заземени или замасени повърхности, като например тръби, радиатори, готварски и отоплителни печки и хладилници.** Има повишен риск от електрически удар, ако Вашето тяло е заземено или замасено.
- **Проверете дали захранващият шнур не лежи в локва с вода.**
- **Проверявайте през редовни интервали захранващия шнур на уреда и се обърнете към производителя или негов представител, за да го смени, ако бъде открита повреда. Проверявайте през редовни интервали удължителните шнурове и ги сменете, ако се открие, че е повредени.**
- **Не докосвайте захранващия или удължителния шнур, ако бъде повреден по време на работа. Разкачете щепсела на захранващия шнур от източника на захранване.** Повредените захранващи или удължители шнурове създават риск от токов удар.
- **Не насилвайте шнура. Никога не използвайте шнура за носене, дърпане или изключване на уреда от контакта. Дръжте шнура далеч от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части.** Повредените или оплетени шнурове повишават риска от електрически удар.
- **Когато работите с електрически уред на открито, използвайте само удължителни шнурове, които са от тип, подходящ за употреба на открито.** Използването на удължителен шнур, подходящ за употреба на открито, намалява риска от токов удар.
- **В случай на прекъсване на електрозахранването, изключете уреда от копчето и го изключете от източника на захранване.**
- **В никакъв случай не работете с уреда, когато е замърсен или мокър.** Прах (особено прах от проводими материали) или влага, полепнала по повърхността на уреда, може при неблагоприятни условия да доведе до токов удар. **Поради това замърсените или прашни уреди трябва да се проверяват през редовни интервали от одобрен сервизен агент, особено ако се използват често за работа с проводими материали.**
- **Уверете се, че винаги се използва прекъсвач, за да се предотврати претоварване и неизправности на веригата.**
- **Уверете се, че винаги използвате захранване с дефектнотокова защита (RCD).** Използването на RCD намалява риска от токов удар.
- Извършвайте периодични изпитвания за електрическа безопасност на продукта. Направете справка с местните разпоредби за правилната процедура.
- За защита от токов удар машината трябва да се свързва само към контакт, който е защитен от прекъсвач на верига, задействан от грешки в заземяването (GFCI).

Лична безопасност

- **Бъдете нащрек, внимавайте какво правите и бъдете разсъдливи, когато работите с продукта. Не използвайте продукта, когато сте изморени или когато сте под влиянието на наркотици, алкохол или лекарства**. Един миг невнимание по

време на работа с продукта може да доведе до сериозна телесна повреда.

- **Използвайте лични предпазни средства. Винаги носете средства за защита на очите.** Защитното оборудване, като например респираторна маска, непързалящи се предпазни обувки, твърда каска или защита на слуха, използвани за съответните условия, ще намалят телесните повреди.
- **Не допускайте непреднамерено стартиране. Уверете се, че ключът е в изкл. положение преди свързване към източник на захранване, вземане или носене на инструмента.** Носенето на продукта с пръст на превключвателя или включването в мрежата на продукта с превключвател във включено положение е предпоставка за злополуки.
- **Отстранете всички ключове за регулиране или гаечни ключове, преди да включите продукта.** Гаечен ключ или ключ, който е оставен закрепен към въртящата се част на продукта, може да доведе до телесна повреда.
- **Не се протягайте прекалено далеч, докато работите. Поддържайте стабилна стойка и баланс през цялото време.** Това осигурява по-добър контрол на продукта в неочаквани ситуации.
- **Обличайте се подходящо. Не носете широки дрехи или бижута. Дръжте косата и дрехите си далеч от движещите се части.** Широки дрехи, бижута или дълга коса може да бъде захванати от движещите се части.
- **Ако са предоставени устройства за свързване на съдове за изсмукване на прах и съдове за събиране, се уверете, че те са свързани и се използват правилно.** Използването на съдове за събиране на прах може да намали опасностите, свързани с праха.
- **Не позволявайте на натрупания от честата употреба на инструменти опит да Ви вдъхне излишна увереност и да игнорирате принципите за безопасна употреба на инструменти.** Едно нехайно действие може да причини сериозно нараняване за част от секундата.

Използване и грижа за продукта

- **Не насилвайте продукта. Използвайте подходящия продукт за Вашето приложение.** Подходящият продукт ще свърши дадената задача по-добре и по-безопасно със скоростта, за която е бил създаден.
- **Не използвайте продукта, ако превключвателят не го включва и изключва.** Всеки продукт, който не може да се управлява с превключвателя, е опасен и трябва да бъде ремонтиран.
- **Разкачете щепсела от захранващия източник, ако може да се отстрани, преди да правите каквито и да било настройки, да сменяте принадлежности или да съхранявате продукта.** Тези превантивни мерки за безопасност намаляват риска от случайно стартиране на продукта.
- **Съхранявайте продукта, когато не се използва, извън обсега на деца и не разрешавайте на хора, които не са запознати с продукта или с тези инструкции, да работят със същия.** Продуктът е опасен в ръцете на необучени потребители.
- **Поддържайте продукта и принадлежностите. Проверявайте за неправилно поставяне или застъпване на движещи се части, счупване на части или друго състояние, което може да се отрази на работата на продукта. Ако продуктът бъде повреден, го предайте за ремонт, преди да го използвате.** Много инциденти са причинени от лошо поддържан продукт.
- **Поддържайте режещите инструменти остри и чисти.** Правилно поддържаните режещи инструменти с остри режещи ръбове са по-трудни за огъване и се управляват по-лесно.
- **Използвайте продукта, принадлежностите, приставките и др. в съответствие с тези инструкции, като имате предвид условията и естеството на работата, която извършвате.** Използването на продукта за операции, различни от тези, за които е предназначен, може да доведе до опасна ситуация.
- **Поддържайте ръкохватките и повърхностите за хващане сухи, чисти и без масло и грес.** Хлъзгавите ръкохватки и повърхности за захващане не позволяват безопасно боравене и управление на инструмента при непредвидени ситуации.

Обслужване

- Възлагайте само на одобрен сервизен център да извършва сервизно обслужване и то само с одобрени резервни части. Това ще поддържа продукта в безопасност.
- Направете справка с *Разписание за техническо обслужване T 7500 на страница 14* за още информация.

Инструкции за безопасност при монтаж



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете следните предупредителни инструкции, преди да сглобите продукта.

- Неразрешени изменения и/или принадлежности може да доведат до сериозно нараняване или смърт на потребителя или други лица.
- Използвайте приспособления само както са описани в това ръководство. Използвайте само приставки, препоръчани от производителите.
- Уверете се, че областта за монтаж е устойчива, така че продуктът да не се преобърне. Риск от телесна повреда и материални щети.
- Бъдете внимателни! Двупозиционните лостови затвори могат да причинят нараняване на оператора при сглобяване на продукта.

Указания по техника на безопасност за работа

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете следващите предупредителни инструкции, преди да използвате продукта.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този продукт е само за суха употреба.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този продукт не е подходящ за събиране на опасен прах.

- Не използвайте продукта, ако захранващият шнур или захранващият щепсел е повреден.
- Ако продуктът не работи правилно, падне на земята, се повреди, бъде оставен на открито или падне във вода, спрете същия. Възложете на одобрен сервиз да ремонтира продукта.
- Уверете се, че двигателят и всички органи за управление са изключени, преди да разкачите захранващия шнур.
- Разкачете захранващия шнур от контакта, когато продуктът не се използва, преди да извършите обслужване или преди да се отдалечите от продукта.
- Не дърпайте захранващия шнур, за да разкачите същия от контакта. Винаги дърпайте щепсела, за да разкачите от контакта.
- Не работете с продукта при температури под –10°C.
- Не работете с продукта, където има риск от експлозия или в площи, където има запалими течности или материали.
- Не поставяйте предмети в отворите.
- Не работете с продукта, ако някой от отворите е запушен. Отстранете праха, мъха, космите или други материали, които могат да намалят въздушния поток.
- Не работете с продукта и не дърпайте захранващия щепсел с мокри ръце.
- Пазете косата, свободните дрехи и всички части на тялото си далеч от отворите и движещите се части.
- Работете с продукта много внимателно, когато се намирате на стълби, за да предотвратите повреда и нараняване, ако продуктът падне.
- Уверете се, че винаги ще можете да спрете бързо двигателя при аварийна ситуация.
- Винаги блокирайте транспортните колела, ако извършвате работа върху груба повърхност.
- Не работете с продукта без монтирана торба за прах и филтри. Сменете торбата за прах и филтрите, както е указано в това ръководство.
- Ако продуктът има необичайно ниво на вибрация или шум, спрете продукта незабавно и разкачете захранването. Проверете продукта за повреди. Необичайните вибрации обикновено са предупреждение за повреда. Отстранете повредите или възложете на одобрен сервиз да извърши ремонта.
- Винаги използвайте одобрени принадлежности. Свържете се с Вашия представител на Husqvarna за повече информация.
- Не поставяйте товари върху горния капак на вакуумния модул. Капакът не е предназначен да поддържа вертикални натоварвания и може да се напука, ако бъде претоварен.

Лични предпазни средства

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете следващите предупредителни инструкции, преди да използвате продукта.

- При работа с продукта винаги използвайте одобрени лични предпазни средства. Личните предпазни средства не изключват изцяло риска от нараняване, но намаляват степента на нараняването при възникване на злополука. Нека Вашият дилър Ви помогне да изберете правилните лични предпазни средства.
- Редовно извършвайте проверка на състоянието на личните предпазни средства.
- Използвайте одобрена предпазна каска.
- Използвайте одобрена защита на слуха.
- Използвайте одобрена респираторна защита с клас P3.
- Използвайте одобрени средства за защита на очите.
- Използвайте защитни ръкавици.
- Използвайте защитни обувки.

Инструкции за безопасност при техническо обслужване

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете следващите предупредителни инструкции, преди да използвате продукта.

- Ако техническото обслужване не се извършва правилно и редовно, рискът от нараняване и повреда на продукта се увеличава.
- Използвайте лични предпазни средства. Направете справка с *Лични предпазни средства на страница 8*.
- Преди извършване на техническо обслужване изключете продукта от източника на захранване.

- Не правете промени по продукта. Модификации, които не са одобрени от производителя, могат да причинят сериозно нараняване или смърт.
- Винаги използвайте оригинални принадлежности и резервни части. Принадлежности и резервни части, които не са одобрени от производителя, могат да причинят сериозно нараняване или смърт.
- Сменете повредени, износени или счупени части.
- Извършвайте техническото обслужване само както е посочено в това ръководство за оператора. Възложете цялото сервизно обслужване на одобрен сервиз.
- Ако се налага смяна на захранващия шнур, това трябва да се извърши от производителя или негов агент с цел да се избегне опасност за безопасността.
- Възложете редовното сервизно обслужване на продукта на одобрен сервиз.

Устройства за безопасност на продукта

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете следващите предупредителни инструкции, преди да използвате продукта.

- Никога не използвайте продукт с неизправни предпазни средства! Ако продуктът Ви не издържи някоя от проверките, се свържете със сервиза си за извършване на ремонт.
- Не използвайте продукта, ако защитните планки, защитните капаци, защитните превключватели или други защитни устройства не са закрепени или са повредени.

Винаги разчитайте на здравия си разум

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При никакви обстоятелства не бива да внасяте изменения в първоначалната конструкция на продукта без одобрението на производителя. Винаги използвайте оригинални резервни части. Неразрешени изменения и/или принадлежности може да доведат до сериозно нараняване или смърт на потребителя или други лица.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Използването на продукти, като например резци, шлайфмашини, бормашини, които полират или оформят материал, може да доведе до образуването на прах и изпарения, които може да съдържат опасни химикали. Проверявайте какъв е съставът на материала, който смятате да обработвате, и използвайте съответната предпазна маска.

Не е възможно да се предвиди всяка ситуация, с която можете да се сблъскате, когато използвате продукта. Винаги работете с повишено внимание и се осланяйте на здравия си разум. Избягвайте всички ситуации, в които имате съмнения, че няма да можете да се справите. Ако все още се чувствате несигурни за работните процедури след прочитането на тези инструкции, трябва да се консултирате с експерт, преди да продължите работа.

Не се колебайте да се свържете с Вашия представител на Husqvarna, ако имате допълнителни въпроси относно използването на продукта. С готовност ще се отзоваваме и ще Ви осигуряваме съвет и помощ за ефективното и безопасно използване на продукта.

Проверявайте редовно продукта при Вашия дилър на Husqvarna за извършване на важни регулировки и ремонтни дейности.

Husqvarna AB има политика за непрекъснато развитие на продуктите. Husqvarna си запазва правото да променя конструкцията и външния вид на продуктите без предизвестие и задължение да внася промени в конструкцията.

Цялата информация и всички данни в ръководството за оператора са били валидни към момента на изпращане на ръководството за оператора за отпечатване.

Работа

Преди употреба

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Преди да използвате прахоуловителя, проверете дали мощността и напрежението съответстват на напрежението, показано върху табелката с данни на машината, включително и върху удължителните шнурове.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Да се включва само в подходящо заземен контакт. Направете справка с *Инструкции за заземен продукт на страница 10*

Инструкции за заземен продукт

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Неправилното свързване може да доведе до електрически удар. Обърнете се към одобрен електротехник, ако не сте сигурни дали мрежовият контакт е правилно заземен.

Не извършвайте модификации по фабричните технически характеристики на захранващия щепсел. Ако захранващият щепсел или захранващият шнур е повреден или трябва да бъде сменен, се обърнете към Вашия сервиз на Husqvarna. Спазвайте местните регламенти и закони.

Ако не разбирате напълно инструкциите относно заземения продукт, се обърнете към одобрен електротехник.

Използвайте само заземени външни удължителни кабели със заземителни щепсели и заземителен контакт, подходящ за захранващия щепсел на продукта.

Продуктът има заземен захранващ шнур и захранващ щепсел. Винаги свързвайте продукта към заземен мрежов контакт. Това намалява риска от токов удар.

Не използвайте електрически адаптери с продукта.

Неща, които трябва да се извършат преди работа с продукта

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да предотвратите риска от нараняване, се уверете, че сте закрепили щепсела на продукта докрай към удължителния кабел. Извършвайте редовни проверки на връзката, докато работите с продукта, за да сте сигурни, че е напълно закрепен. Не използвайте удължителен кабел, с който връзката е хлабава.

Забележка: Условията на работа са максимална надморска височина 800 m/2625 ft, температура между –10ºC/14ºF и +40ºC/104ºF и влажност 85%.

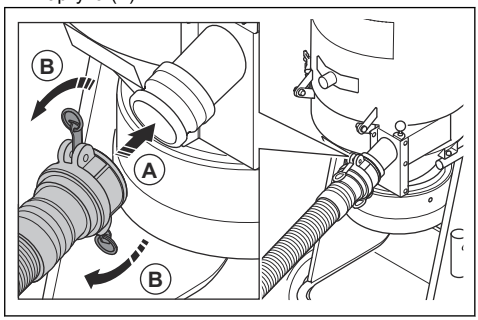
Забележка: Прочетете внимателно ръководството за оператора на закрепеното оборудване. Ако за прахоуловителя са дадени определени изисквания или настройки, се уверете, че ги спазвате.

1. Прочетете внимателно ръководството за оператора и се уверете, че разбирате инструкциите.
2. Извършете ежедневното техническо обслужване. Направете справка с *Разписание за техническо обслужване T 7500 на страница 14*.
3. Уверете се, че работната площ е чиста и светла.
4. Използвайте лични предпазни средства. Направете справка с *Лични предпазни средства на страница 8*.
5. Уверете се, че продуктът е монтиран правилно.
6. Уверете се, че честотата и напрежението, посочени върху табелката с данни, съответстват на захранващото напрежение. Това се отнася и за удължителните кабели.

За закрепване на маркуча за прахоулавяне

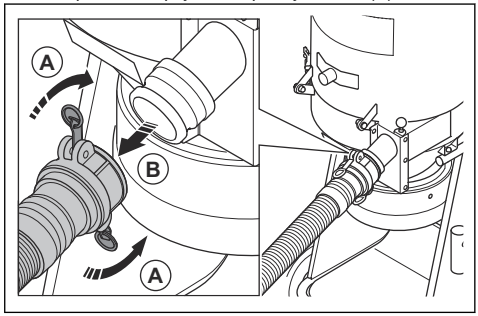
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Използвайте антистатичен маркуч, за да предотвратите появата на антистатични ефекти.

1. Поставете адаптера на маркуча (A) в конектора за маркуч и заключете фиксиращите скоби на маркуча (B).



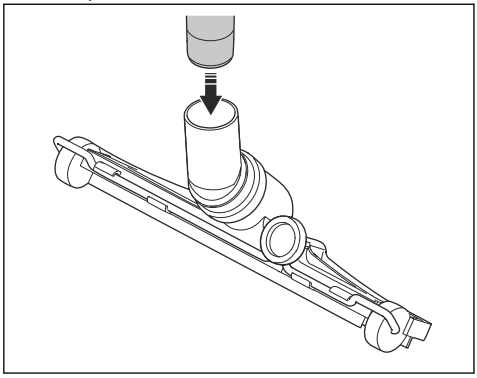
За отстраняване на маркуча за прахоулавяне

1. Разхлабете фиксиращите скоби на маркуча (A) и издърпайте маркуча за прахоулавяне (B).

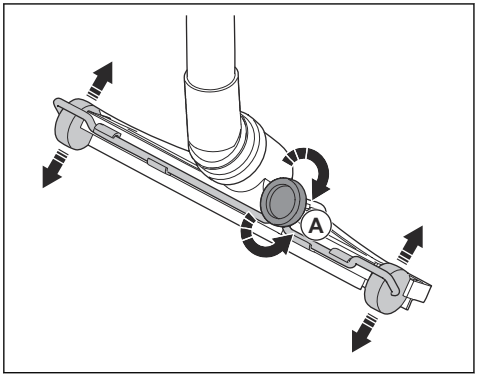


За закрепване и регулиране на накрайника за под

1. Поставете края на ръкохватката докрай във вала на накрайника за под.



2. Завъртете копчето (A) в задната част на накрайника за под, за да регулирате колелата на накрайника за под. Различните повърхности, както и различните видове прах и материали, налагат регулиране на колелата за постигане на оптимална ефективност.

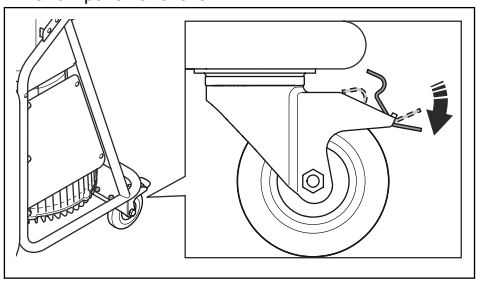


За заключване и отключване на транспортните колела

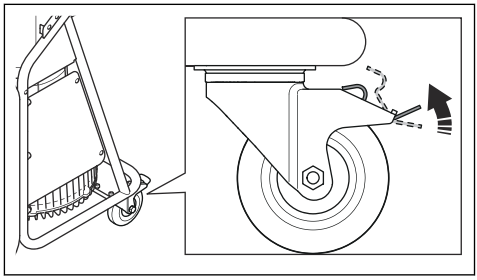
Уверете се, че сте заключили транспортните колела по време на работа.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Колелата и лагерите трябва да са чисти и без прах, за да се гарантира безопасна работа. Направете справка с *За почистване на продукта на страница 16*.

1. Дръжте продукта в неподвижно и безопасно положение.
2. Натиснете надолу спирачките на колелата, за да блокирате колелата.

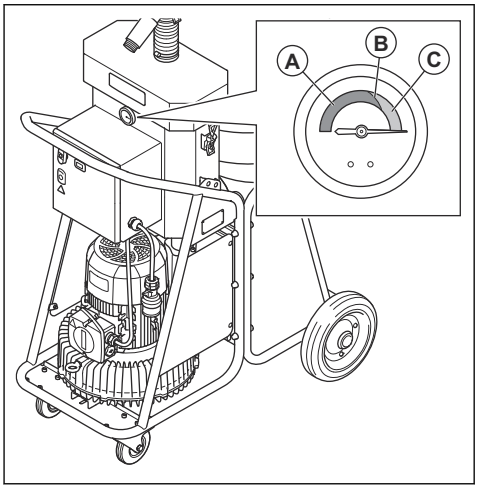


3. Натиснете спирачките на колелата нагоре, за да отключите колелата.



За да наблюдавате състоянието на филтъра

Продуктът има манометър за наблюдение на състоянието на филтъра. Манометърът показва общото натоварване на продукта в 3 нива, (A) максимално ниво на вакуум (0 m/s), (B) ниво на почистване на филтъра и (C) ниво без натоварване.



1. Почистете предфилтъра, ако манометърът отчита ниво над нивото на почистване на филтъра (B). Направете справка с *За почистване на предфилтъра на страница 17*.
2. Сменете HEPA филтъра, ако засмукването продължава да не е достатъчно. Направете справка с *За смяна на HEPA филтъра на страница 17*.

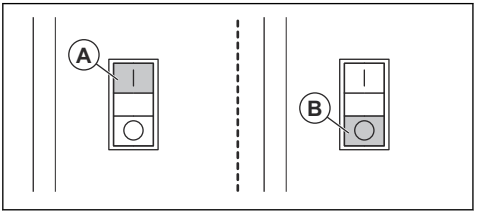
За стартиране и спиране

Забележка: Изчакайте 5 секунди, след като стартирате продукта, за да стартирате работа с пълно засмукване. Засмукването не е с пълен капацитет директно при стартиране.

Забележка: Уверете се, че честотата и напрежението, показани върху табелката с данни, съответстват на захранването.

Натиснете зеления бутон (A), за да стартирате прахоуловителя.

Натиснете червения бутон (B), за да спрете прахоуловителя.

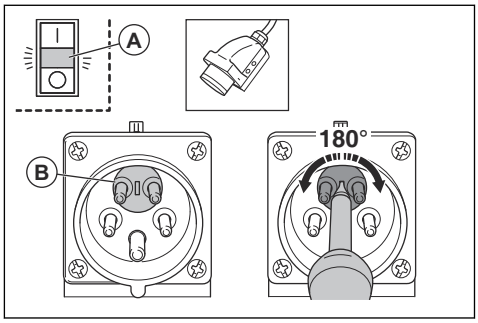


Фазов конвертор

Забележка: Не се отнася за вариантите, продавани в Австралия или Нова Зеландия.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Електрическите дейности трябва да се извършват от одобрен електротехник.

Ако червената лампа (A) между червения и зеления бутон светне, има фазова грешка. Превключете 2 от фазите, за да нулирате (B). Това е предпазна мярка, за да се уверите, че помпата не започва да духа.



Брояч на работните часове

Броячът на работните часове показва колко часа е работил продуктът. Направете справка с *Общ преглед на продукта на страница 3* относно положението на брояча на работните часове.

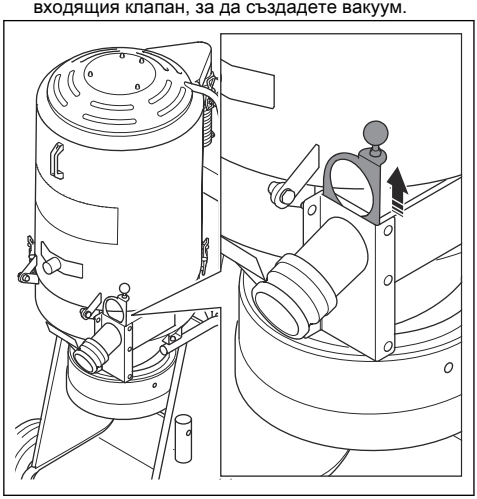
За извършване на процедура за продухване на филтъра

В следните ситуации е необходимо да извършите процедура за продухване на филтъра:

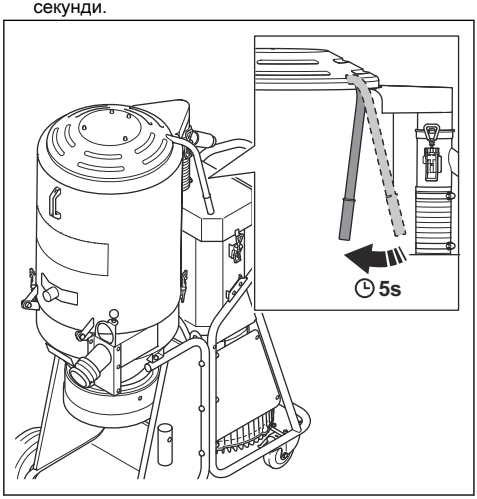
- Преди спиране на работата или в края на всеки работен ден.
- Когато засмукването не е достатъчно.
- Преди да поставите нова торба за прах.
- Когато се включи алармата за запушен предфилтър. Направете справка с инструкциите на стикера върху капака на предфилтъра.

1. Спрете продукта и направете кратка пауза, за да позволите на праховите частици да се слегнат в торбата за прах.
2. Стартирайте продукта. Направете справка с *За стартиране и спиране на страница 12*.

3. Затворете смукателния въздухопровод с входящия клапан, за да създадете вакуум.



4. Изчакайте 5 секунди, докато се получи вакуум.
5. Бързо натиснете и задръжте натисната ръкохватката за пулсираща въздушна струя за 5 секунди.



6. Повторете предишната стъпка 5 пъти. Важно е да оставите прахоуловителя да възстановява вакуума след всяко повторение.

Ако засмукването не е достатъчно след тази процедура, е необходимо да смените предфилтъра. Направете справка с *За смяна на първичния филтър на страница 17*.

Да се направи след приключване на работата

1. Почистете предфилтъра. Направете справка с *За почистване на предфилтъра на страница 17*.
2. Спрете продукта, направете справка с *За стартиране и спиране на страница 12*.
3. Изхвърлете торбата за прах. Направете справка с *За да изхвърлите пълна торба за прах и да подготвите нова торба за прах на страница 15*.
4. Почистете продукта. Направете справка с *За почистване на продукта на страница 16*.
5. Подгответе продукта за транспортиране. Направете справка с *Транспортиране, съхранение и изхвърляне на страница 18*.

Техническо обслужване

Въведение

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: По време на търсене и отстраняване на неизправности, сервизно обслужване и техническо обслужване възникват инциденти, свързани с продукта, тъй като операторът трябва да е в рисковата зона на продукта. Операторът трябва да бъде внимателен, да направи план и да извърши подготовка за работата, за да предотврати инциденти.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Преди да извършите техническо обслужване, се уверете, че превключвателят на

двигателя и превключвателят на помпата са в изключено положение. Разкачете захранващия кабел и отстранете кабела на помпата.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Разрешавайте само на одобрен електротехник да извършва всички проверки на електрическите компоненти.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че не сте пробили филтъра. Риск от разпръскване на прах.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че спазвате всички местни регламенти за правилното изхвърляне на опасния прах преди и по време на техническото обслужване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Производителят или инструктирано лице трябва да извършват технически преглед поне веднъж годишно. Техническият преглед включва проверка на филтрите за повреда, херметичност на продукта и изправност на механизма за управление. Също така ефективността на филтриране на продукта трябва да се тества поне ежегодно или по-често, както може да е посочено в изискванията на националните разпоредби. Ако тестът не се проведе, HEPA филтърът трябва да се смени с нов.

Разписание за техническо обслужване T 7500

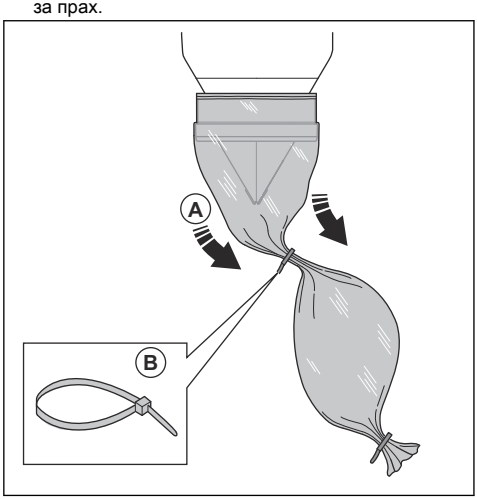
Интервалите за техническо обслужване са изчислени в зависимост от ежедневната употреба на продукта. Интервалите се променят, ако продуктът не се използва ежедневно.

Техническо обслужване	Преди всяка употреба	Ежедневно	Всяка седмица	При слабо засмукване	6 месеца или 1000 h	12 месеца или 2000 h
Търсете признаци на износване, повреда или разхлабени връзки на органите за управление, преди уредът да бъде свързан.	X					
Извършете проверка дали торба за прах е правилен.	X	X				
Извършете проверка на механизма за почистване на филтъра.	X	X				
Извършете проверка на маркуча за прах и връзките.		X				
Извършете проверка на проверка на колелата. Търсете повреди и нестабилни връзки.			X			
Почистете предфилтъра.				X		
Сменете първичния филтър.				X	X	
Сменете HEPA				X		X

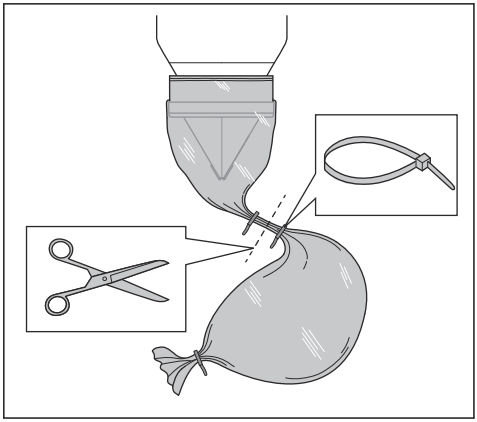
За да изхвърлите пълна торба за прах и да подготвите нова торба за прах

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Повдигнете торбата за прах внимателно, тъй като пълната торба за прах може да бъде тежка. Уверете се, че кабелните връзки са правилно затворени, преди да повдигнете торбата за прах.

1. Издърпайте торбата за прах (A) и прикрепете кабелна връзка (B), за да затворите новата торба за прах.



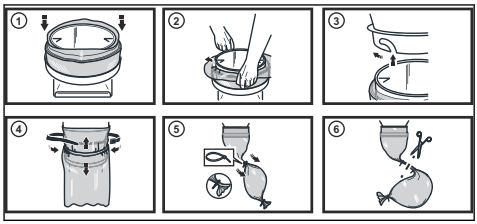
2. Изтръскайте праха в използваната торба за прах.
3. Прикрепете кабелна връзка 10 cm/3,9 in под първата кабелна връзка, за да затворите използваната торба за прах. Отрежете торбата за прах между кабелните връзки.



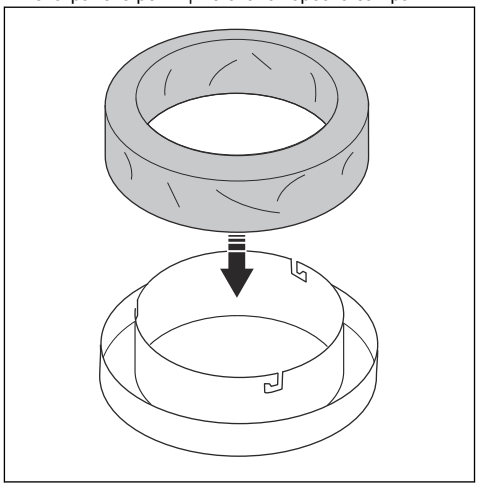
4. Ако останалата част от касетата на торбата за прах е твърде малка, за да се подготви нова торба за прах, поставете нова касета за торба за прах. Направете справка с *За монтиране на нова торба за прах на страница 15*.
5. Спазвайте местните регламенти за изхвърляне на пълната торба за прах.

За монтиране на нова торба за прах

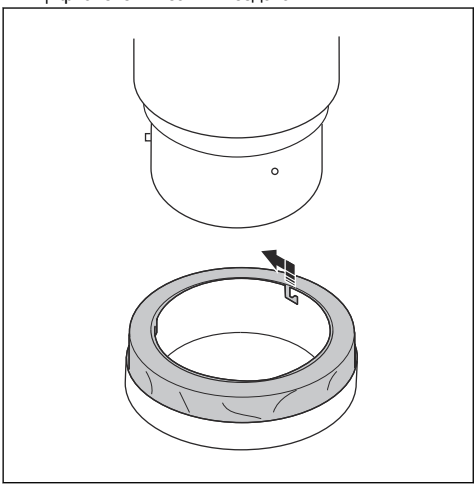
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Винаги почиствайте предфилтъра, преди да смените торбата за прах.



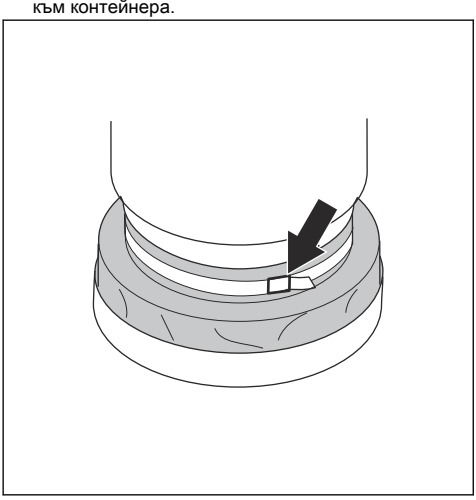
1. Поставете торбата за прах в държача и отстранете ремъците около торбата за прах.



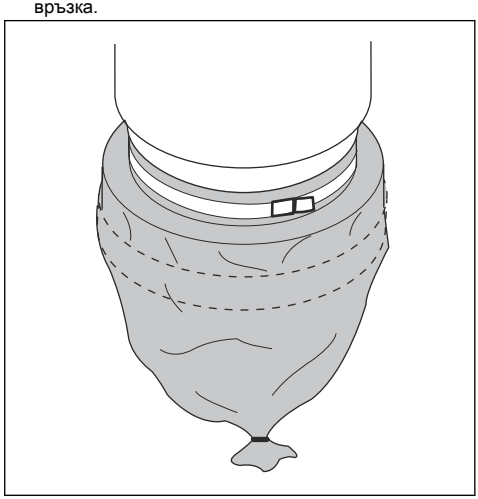
2. За да закрепите държача на торбата за прах, завъртете държача на торбата за прах, докато щифтовете влязат в гнездата.



3. Издърпайте торбата за прах нагоре от държача и я поставете около контейнера.
4. Затегнете ремък около торбата за прах и контейнера, за да закрепите торбата правилно към контейнера.



5. Издърпайте торбата за прах надолу върху външната страна на държача на торбата.
6. Затворете дъното на торбата за прах с кабелна връзка.



За почистване на продукта

Работата може да причини замърсяване на всички части на продукта и на цялото използвано оборудване. Затова е необходимо всички части на продукта и цялото използвано оборудване да се почистят напълно и внимателно.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Разкачете продукта от захранването.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Почистете продукта, преди да бъде преместен от работната площ. Останалият прах в продукта може да попадне във въздуха и да причини опасност за здравето.

- Използвайте лични предпазни средства. Направете справка с *Лични предпазни средства на страница 8*.
- Не почиствайте продукта с водоструйка или сгъстен въздух.
- Почистете външната повърхност с влажна кърпа.
- Не използвайте вода върху електрическите компоненти.
- Почистете предфилтъра, както е посочено в *За почистване на предфилтъра на страница 17*.
- След сервизно обслужване поставете изхвърлените части в найлонови торбички. Направете справка с местните разпоредби за правилната процедура.
- Ако използвате вода за почистване на продукта, отстранете предфилтъра и торба за прах филтър преди почистване. Също така вземете мерки в HEPA филтъра да не навлиза вода.

- Не използвайте киселинни разтворители за бетон върху корпуса на двигателя или разпределителната кутия. Корозивните химикали могат да повредят компонентите и да намалят експлоатационния живот на продукта.

За почистване на предфилтъра

От време на време филтърът трябва да се почиства. Това трябва да се прави преди смяната на найлоновата торба за събиране на прах, както и след приключване на работата или когато засмукването е слабо.

ВНИМАНИЕ: Избягвайте да удряте или плъзгате предмети през филтърната повърхност, тъй като това ще повреди филтъра.

ВНИМАНИЕ: Не използвайте вода за почистване на продукта.

Извършете процедура по прочистване на филтъра, за да почистите предфилтъра. Направете справка с *За извършване на процедура за продухване на филтъра на страница 12*.

Смяна на филтъра

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Използвайте лични предпазни средства. Направете справка с *Лични предпазни средства на страница 8*. По време на смяната на филтъра във въздуха може да се отдели опасен прах.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Спрете продукта и изключете захранването, преди да смените филтъра.

За смяна на първичния филтър

Използвайте само филтри на Husqvarna AB. Производителността и ефективността на филтриране могат да бъдат гарантирани само с оригинални филтри.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не сменяйте само една тръба. Ако една тръба е повредена, е необходимо да смените целия филтър.

1. Разхлабете 2-та двупозиционни лостови затвора между резервоара и долния циклон.
2. Разхлабете 2-та двупозиционни лостови затвора до връзката на маркуча между резервоара и капака на HEPA.
3. Завъртете резервоара напред.
4. Завъртете филтърната пластина обратно на часовниковата стрелка на 10 градуса и внимателно обърнете филтъра и държача наобратно.
5. Поставете пластмасова торбичка върху филтърния модул.
6. Вдигнете филтъра внимателно в торбичката и я затворете. Торбичката трябва да се изхвърли. Направете справка с месните регламенти за изхвърляне.
7. Поставете нов пълен филтърен комплект в обратен ред.

За смяна на HEPA филтъра

Филтърът HEPA не може да се почиства. Винаги е необходимо да го сменяте с нов HEPA филтър. Използвайте само HEPA филтър Husqvarna.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Само одобрен сервизен център или одобрен орган може да сменя филтъра HEPA.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Винаги използвайте лични предпазни средства, направете справка с *Лични предпазни средства на страница 8*.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Частиците в HEPA филтъра са опасни за здравето.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че по HEPA филтрите няма ями или издатини. Повреден филтър HEPA е опасност за здравето.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не монтирайте използван филтър HEPA. Ако монтирате използван филтър HEPA, може да се получи теч и намалена ефективност на филтриране.

ВНИМАНИЕ: Не докосвайте вътрешната повърхност на филтъра HEPA. Това може да причини повреда на HEPA филтъра.

1. Разхлабете двупозиционните лостови затвори на капачката на филтъра и я отстранете.
2. Внимателно повдигнете филтъра в чиста найлонова торбичка.

Забележка: Тази торбичка трябва да се изхвърли според указанията.

3. Поставете нов филтър в обратен ред.

Търсене и отстраняване на неизправности

Разписание за търсене и отстраняване на неизправности

Проблем	Причина	Решение
Двигателят не стартира	Няма мощност	Включете щепсела на машината в контакта
	Кабелът е повреден	Сменете кабела
	Превключвателят е повреден	Сменете превключвателя
	Комбинацията контактори е повредена	Сменете модула на контактора
	Фазова грешка (червената лампа светва)	Превключете 2 фази
Двигателят спира веднага след стартиране	Неправилен предпазител	Свържете към правилния предпазител
	Късо съединение в кабела/продукта	Заявете сервизна услуга
Двигателят работи, но няма засмукване	Маркучът не е свързан	Свържете маркуча
	Маркучът е запушен	Почистете маркуча
	Няма торбичка за събиране на прах	Поставете система за събиране на прах
Двигателят работи, но засмукването е слабо	Маркучът е пробит	Сменете маркуча
	Филтърът е задръстен	Почистете филтъра/сменете филтъра
	Теч в системата за почистване на филтъра	Регулирайте
	Прах в капака	Почистете капака
	Повредени уплътнители	Сменете повредените уплътнители
Двигателят издухва прах	Грешно монтирана или повредена филтърна система	Регулирайте/сменете филтрите
Необичаен шум	Сачмените лагери или вентилаторът е повреден	Заявете сервизна услуга

Транспортиране, съхранение и изхвърляне

За повдигане на продукта

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че подемното оборудване и ремъците за повдигане имат правилните технически характеристики за безопасно повдигане на продукта. Табелката с данни на продукта посочва теглото му, направете справка с *Табелка с данни на страница 4*.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Потърсете помощ, ако не сте сигурни как да повдигате тежко оборудване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не повдигайте продукта заедно с праха в резервоара или в торбата . Не повдигайте продукта, когато тежестта е вътре в или върху продукта.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте метални куки, вериги или друго подемно оборудване с груби ръбове, което може да причини повреда на ухото за повдигане. Разрешени са само меки ремъци за повдигане.

Транспортиране на продукта

- Уверете се, че торбичката торба за прах е празна преди транспортиране.
- Уверете се, че торбичката торба за прах е закрепена към продукта по време на транспортиране.
- Използвайте рампи или лебедки за повдигане на прахоуловителя, за да гарантирате безопасността на движенията. Потърсете помощ, ако не сте сигурни как да повдигате тежко оборудване.
- Обезопасете продукта по време на транспортиране, за да избегнете повреда и инциденти. Използвайте ушите за фиксиране от двете страни на продукта.
- Задействайте безопасно блокиращите колела.
- Ако е възможно, извършете транспортирането на продукта при благоприятни климатични условия.
- Ако е възможно, използвайте превозно средство от затворен тип по време на транспортирането на продукта.
- Никога не използвайте ръкохватката като точка на повдигане. Винаги повдигайте продукта, като използвате одобрени точки на повдигане и подходящо подемно оборудване.

Съхранение на продукта

ВНИМАНИЕ: Поставете продукта на закрито място за съхранение далеч от външни елементи.

- Дръжте продукта на съхранение на място с околна температура между –10°C/14°F и 40°C/ 104°F.
- Преди съхранение изпълнете процедурата за продухване на филтъра и изхвърлете торба за прах заедно със събрания материал.
- Разкачете продукта от източника на захранване.
- Поставете продукта на суха площ без скреж.
- Поставете продукта в заключена площ. Не допускайте деца или неоторизирани лица в близост до продукта.

Изхвърляне на продукта

- Съблюдавайте местните изисквания за рециклиране и приложимите регламенти.
- Когато продуктът вече не се използва, изпратете го на дилър на Husqvarna или го изхвърлете в пункт за рециклиране.

Технически характеристики

Данни	T 7500 [EU]	T 7500 [AU]	T 7500 [BR]
Номинално напрежение, V	380 – 415		
Фаза	3		
Честота, Hz	50 – 60		
Максимална мощност, W	5500		
Максимален ток, A	12		
Максимален въздушен поток на турбината, m^3/h / cfm	490/288		
Максимален въздушен поток на прахоуловителя, m^3/h / cfm	415/244		
Максимален вакуум на турбината, mbar/psi	275/4,0		
Дължина на маркуча за прахоулавяне, m	10		
Диаметър на маркуча за прахоулавяне, mm	76		
Площ на предфилтъра, m^2	2,9		
Ефективност на филтъра HEPA	HEPA 13		
Обща HEPA площ, m^2	5		
Система за събиране на прах, тип	торба за прах		
Механизъм за почистване на филтъра	Ръчно		
Тегло, kg	198		
Ниво на звуковата мощност L_{WA}, измерено, dB(A)[1]	80		
Ниво на звуковото налягане L_{PA} при ухото на работещия, dB(A)[2]	74		
Ниво на вибрациите a_h, m/s^2[3]	≤ 2,5		
Клас на защита	IP54		
Свързване към електрическата мрежа (тип)	4P+G 6H, 16 A	3P+G, 32 A	4P+G 6H, 16 A

[1] Шумови емисии в околната среда, измерени като звукова мощност (LWA) в съответствие с IEC/EN 60335-2-69. Неопределеност Kwa 2dB.

[2] Ниво на звуковото налягане в съответствие с IEC/EN 60335-2-69. Неопределеност KPA 2 dB.

[3] Ниво на вибрациите съгласно IEC/EN 60335-2-69. Отчетените данни за нивото на вибрациите имат типична статистическа дисперсия (стандартно отклонение) от 1 m/s^2.

Декларация за съответствие

Декларация за съответствие на ЕС

Ние, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ШВЕЦИЯ, тел. +46 36 146500, декларираме на своя собствена отговорност, че продуктът:

Описание	Прахоуловител
Марка	HUSQVARNA
Тип/модел	T 7500
Идентификация	Серийни номера от 2026 и след това

отговаря напълно на следните директиви и регламенти на ЕС:

Директива/регламент	Описание
2006/42/ЕО – до 19-и януари 2027 г.	"относно машините"
2023/1230/ЕС – от 20-и януари 2027 г.	„относно машините“ – процедура за оценка на съответствието: Модул A
2014/30/ЕС	"относно електромагнитната съвместимост"
2011/65/ЕС	"относно ограниченията за опасни вещества"

и че следните стандарти и/или технически характеристики са приложени;

EN ISO 12100:2010

EN 60335-2-69:2016

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN IEC 63000:2018

Partille, 13.10.2026 г.

CE

UK Importer:
Husqvarna UK Ltd
Preston Road, Co. Durham
DL5 6UP

Christian Nyberg

Кристиан Ниберг

Старши директор по развойна дейност, тежко оборудване

Husqvarna AB, подразделение за строителна техника

Отговорен за техническата документация

Sadržaj

Uvod..... 22
Sigurnost.....25
Rukovanje.....29
Održavanje..... 32
Rješavanje problema.....36
Transport, skladištenje i odbacivanje.....37
Tehnički podaci.....39
Deklaracija o usklađenosti.....40

Uvod

Opis proizvoda

Proizvod je trofazni ekstraktor prašine. Zrak pun prašine ide kroz usisno crijevo u ulazni ventil. Proizvod odvaja čestice prašine iz zraka. Čestice padaju u plastičnu vrećicu na dnu proizvoda.

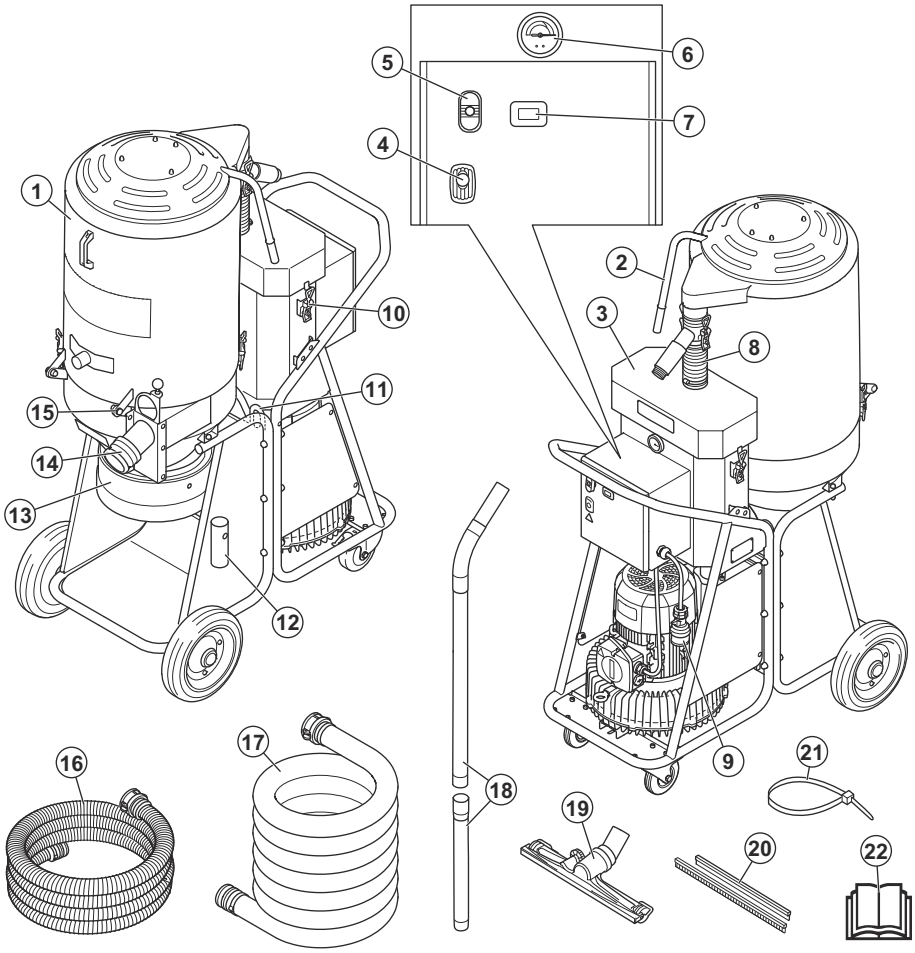
Namjena

UPOZORENJE: Nemojte skupljati izvore paljenja, vruće čestice, tečnosti, eksplozivne materijale i nestabilne ili piroforne čestice.

Proizvod je namijenjen samo za profesionalnu upotrebu. Proizvod se koristi za skupljanje i uklanjanje suhog materijala s mašina i uređaja. Materijal može biti opasan i štetan za zdravlje. Pogledajte klasu prašine H u standardu EN 60335-2-69.

Nemojte koristiti proizvod za druge poslove. Koristite proizvod isključivo s priborom kojeg je odobrio proizvođač.

Pregled proizvoda



1. Predfilter
2. Ručka sistema Jet Pulse
3. Filter HEPA
4. Priključak na razvodnu kutiju
5. Uključivanje/isključivanje
6. Manometar
7. Mjerač vremena
8. Sigurnosni ventil za pritisak
9. Ulazni priključak
10. Kopča za pričvršćivanje
11. Tačka vezivanja
12. Držač kablovske vezice
13. Držač vrećice za prašinu
14. Dovod zraka
15. Ulazni ventil
16. Crijevo za čišćenje
17. Crijevo ekstraktora prašine
18. Palica
19. Nastavak za pod
20. Gumene trake
21. Trakica za stezanje
22. Priručnik za rad

Simboli na proizvodu



UPOZORENJE: Ovaj proizvod može biti opasan i izazvati teške povrede ili smrt operatora i drugih osoba. Budite oprezni i koristite proizvod na pravilan način.



Prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte priručnik i vodite računa da vam uputstva budu jasna.



Koristite odobrenu opremu za zaštitu sluha, očiju i disajnih organa. Pogledajte *Oprema za ličnu zaštitu na strani 28*.



Nemojte koristiti metalne kuke, lance ili drugu opremu za podizanje s grubim ivicama koja može oštetiti ušicu za podizanje. Koristite samo mekane trake za podizanje.



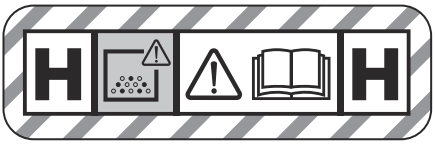
Tačka električnog uzemljenja na ovom proizvodu je označena simbolom uzemljenja. Pogledajte *Uputstva za uzemljeni proizvod na strani 29*



Proizvod je usklađen s važećim direktivama EC.



Proizvod je u skladu s važećim propisima UK-a.



Ovo je uređaj H klase, koji ima certifikat treće strane prema standardima IEC-60335-2-69, EN-60335-2-69 Aneksom AA.

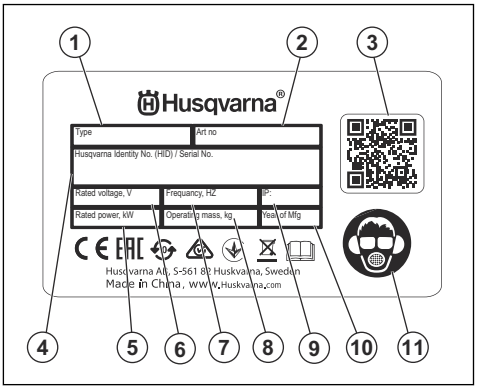
Ovaj uređaj sadrži štetnu prašinu. Radove pražnjenja i održavanja, uključujući uklanjanje spremnika za skupljanje prašine, smiju obavljati samo stručnjaci koji nose odgovarajuću zaštitnu opremu. Nikada nemojte koristiti ekstraktor prašine bez kompletnog sistema za filtriranje.



Proizvod nije za kućanski otpad. Reciklirajte ga na odobrenoj lokaciji za odlaganje za električnu i elektronsku opremu.

Napomena: Drugi simboli/naljepnice na proizvodu odnose se na posebne uslove certificiranja za neka tržišta.

Natpisna pločica



1. Model
2. Broj artikla
3. Kôd koji se može skenirati
4. Serijski broj
5. Nazivna snaga
6. Nazivni napon
7. Frekvencija
8. Težina
9. IP klasa
10. Godina proizvodnje
11. Oprema za ličnu zaštitu

Oštećenje proizvoda

Kompanija Husqvarna nije odgovorna za oštećenje proizvoda ako:

- je proizvod pogrešno popravljen,
- je proizvod popravljen koristeći dijelove koji nisu od proizvođača ili koji nisu odobreni od strane proizvođača,
- proizvod ima dodatnu opremu koju nije napravio proizvođač ili koju proizvođač ne odobrava,
- proizvod nije popravljen u nekom od odobrenih servisa ili od strane odobrenog tijela.

Definicije sigurnosti

Upozorenja, mjere opreza i napomene se koriste za isticanje naročito važnih dijelova priručnika.



UPOZORENJE: Koriste se ukoliko postoji opasnost od povrede ili smrti rukovaoca ili osoba u blizini ako se uputstva iz priručnika ne poštuju.



OPREZ: Koriste se ukoliko postoji opasnost od oštećenja proizvoda, drugih materijala ili neposrednog okruženja ako se uputstva iz priručnika ne poštuju.

Napomena: Koriste se za pružanje više informacija koje su neophodne u datoj situaciji.

Opće sigurnosne upute



UPOZORENJE: Prije upotrebe proizvoda pročitajte upozorenja u nastavku.

- Ovaj proizvod je opasan alat ako niste pažljivi ili ako ga koristite neispravno. Ovaj proizvod može izazvati teške povrede ili smrt operatora i drugih osoba. Izuzetno je važno da pročitate i razumijete sadržaj ovog priručnika za rad prije upotrebe proizvoda.
- Nije predviđeno da ovaj proizvod koriste djeca i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili koji nemaju iskustva ili znanja.
- Prije upotrebe provjerite imate li iskustvo i znanje o proizvodu.
- Provjerite jesu li sve kontrole isključene prije nego što odvojite napojni kabl.
- Radite u skladu sa svim važećim zakonima i regulativama.
- Rukovalac alatom i njegov poslodavac moraju biti upoznati s rizicima i spriječiti ih prilikom rukovanja ovim proizvodom.
- Nemojte dozvoliti osobama koje nisu pročitale i razumjele sadržaj priručnika za rad da rukuju ovim proizvodom.
- Nemojte rukovati ovim proizvodom ako niste prije upotrebe dobili obuku za rad. Pobrinite se da svi rukovaoci budu obučeni za rad.
- Nemojte dopustiti da dijete rukuje proizvodom.
- Dozvolite samo odobrenim osobama da rukuju proizvodom.
- Rukovaoci su odgovorni za sve nesreće koje se dogode rukovaocu ili njihovoj imovini.
- Nemojte koristiti proizvod kada ste umorni, bolesni ili pod uticajem alkohola, narkotika ili lijekova.
- Uvijek budite oprezni i postupajte razumno i savjesno.
- Proizvod stvara elektromagnetno polje tokom rada. To polje u određenim okolnostima može ometati rad aktivnih ili pasivnih medicinskih implantata. Da bi se smanjio rizik od teških povreda ili smrti, osobama s medicinskim implantatima preporučujemo da prije korištenja uređaja razgovaraju sa svojim ljekarom i proizvođačem medicinskog implantata.
- Proizvod održavajte čistim. Pobrinite se da jasno pročitate natpise i naljepnice.
- Nemojte koristiti proizvod ako je oštećen.
- Ne vršite modifikacije na proizvodu.
- Ne upravljajte proizvodom ako postoji mogućnost da su druge osobe izvršile modifikacije na proizvodu.
- Nemojte koristiti proizvod bez vrećice za prašinu i filtera.
- Nemojte usisavati bilo šta što gori ili se dimi, poput cigareta, šibica ili vrućeg pepela.
- Nemojte usisavati zapaljive tečnosti kao što su benzin. Nemojte koristiti proizvod u područjima gdje takvi proizvodi mogu biti prisutni.
- Sačuvajte sva upozorenja i uputstva.

Upozorenje na silicijevu prašinu

Izloženost prekomjernim količinama silicijeve prašine može uzrokovati respiratorne bolesti poput hroničnog bronhitisa, silikoze i plućne fibroze, a te bolesti mogu biti fatalne. Kako bi se ublažila izloženost silicijevoj prašini, Husqvarna preporučuje različite opcije kao što su:

- korištenje vode za vezanje prašine prilikom rezanja ili brušenja,
- korištenje sistema za usisavanje prašine u kombinaciji s alatom za rezanje ili brušenje,
- korištenje sistema za pročišćavanje zraka u kombinaciji s usisavačem prašine,
- korištenje odgovarajuće maske za disanje ovisno o materijalu koji se reže ili brusi.

Zahtjevi za ličnu zaštitnu opremnu (LZO) u vezi sa silicijevim dioksidom ili drugim tvarima koje se mogu udisati mogu varirati ovisno o lokalnim i nacionalnim zakonima i propisima. Proučite ove zakone i propise kako biste odredili dopuštena ograničenja izloženosti, kao i zahtjeve za ličnu zaštitnu opremu. Uvijek koristite odgovarajuće prakse i ličnu zaštitnu opremu za ublažavanje izloženosti.

Sigurnost područja rada

- **Održavajte područje rada čistim i dobro osvijetljenim.** Neuredna ili tamna područja pogoduju nesrećama.
- **Nemojte rukovati proizvodom u okruženjima gdje može doći do eksplozije, kao što je prisustvo**

zapaljivih tekućina, gasova ili prašine. Proizvod stvara iskre koje mogu zapaliti prašinu ili isparenja.

- **Neka djeca i prolaznici budu na odstojanju dok koristite proizvod.** Ometanja mogu uzrokovati gubitak kontrole.

Sigurnost od struje



UPOZORENJE: **Ne izlažite uređaj kiši ili vlažnim uslovima.**Ulazak vode u električni uređaj povećava rizik od strujnog udara.



UPOZORENJE: Utičnicu na proizvodu koristite samo za svrhe navedene u uputstvu.

- **Utikač na napojnom kablu uređaja mora odgovarati utičnici. Nemojte ni na koji način vršiti izmjene na utikaču. Nemojte koristiti adapterske priključke s uzemljenim uređajima.** Originalni utikači i odgovarajuće utičnice smanjuju opasnost od strujnog udara.
- **Umetnite utikač u odgovarajuću uzemljenu utičnicu koja je pravilno i sigurno montirana i u skladu je s lokalnim propisima. Ako sumnjate u učinkovitost uzemljenja utičnice, neka je provjeri kvalificirani stručnjak.**
- **Izbjegavajte fizički kontakt s uzemljenim površinama, kao što su cijevi, radijatori, kuhala i frižideri.** Postoji povećana opasnost od strujnog udara ako se vaše tijelo uzemlji.
- **Provjerite leži li napojni kabl u lokvi vode.**
- **Provjeravajte napojni kabl uređaja u redovnim intervalima i neka ga zamijeni proizvođač ili njegov predstavnik ako se otkrije oštećenje. Provjeravajte produžne kablove u redovnim intervalima i zamijenite ih ako se otkrije da su oštećeni.**
- **Ne dirajte napojni ili produžni kabl ako su oštećeni tokom rada. Isključite utikač napojnog kabla iz utičnice.** Oštećeni napojni ili produžni kablovi predstavljaju opasnost od strujnog udara.
- **Nemojte nepropisno koristiti kabl. Nemojte nikada koristiti kabl za nošenje, povlačenje ili isključivanje aparata. Držite kabl dalje od izvora toplote, ulja, oštrih ivica ili pokretnih dijelova.** Oštećeni ili zapetljani kablovi povećavaju opasnost od strujnog udara.
- **Kada električni aparat koristite vani, koristite produžne kablove tipa koji je pogodan za vanjsku upotrebu.** Korištenjem produžnog kabla koji je pogodan za vanjsku upotrebu smanjujete opasnost od strujnog udara.
- **U slučaju prekida napajanja električnom energijom, isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice.**
- **Nikada nemojte koristiti uređaj ako je prljav ili mokar.** Prašina (posebno prašina od vodljivih materijala) ili vlaga koja se zadržala na površini uređaja mogu, u nepovoljnim uslovima, dovesti do strujnog udara. **Prljave ili prašnjave uređaje stoga treba redovno provjeravati ovlašteni serviser, posebno ako se često koriste za rad na vodljivim materijalima.**
- **Vodite računa da se uvijek koristi automatski osigurač kako bi se spriječilo preopterećenje i kvarovi na strujnom krugu.**
- **Vodite računa uvijek koristite napajanje zaštićeno zaštitnom strujnom sklopkom (RCD).** Korištenje RCD uređaja smanjuje rizik od strujnog udara.
- Uradite periodične testove električne sigurnosti na proizvodu. Ispravan postupak potražite u lokalnim propisima.
- Radi zaštite od strujnog udara, mašina se smije priključiti isključivo na utičnicu zaštićenu uzemljenim blokatorom napajanja u slučaju kvara (GFCI).

Lična sigurnost

- **Budite na oprezu, pazite šta radite i razumno rasuđujte kada rukujete proizvodom. Nemojte koristiti proizvod kada ste umorni ili pod uticajem droga, alkohola ili lijekova.** Trenutak nepažnje prilikom rukovanja proizvodom može za posljedicu imati teške fizičke povrede.
- **Koristite opremu za ličnu zaštitu. Uvijek nosite zaštitu za oči.** Zaštitna oprema kao što je maska za prašinu, sigurnosne protuklizne cipele, šljem ili zaštita sluha koji se koriste u odgovarajućim uslovima će umanjiti lične povrede.
- **Spriječite nehotično pokretanje mašine. Prije priključivanja alata na struju, podizanja ili prenošenja, sklopka mora biti u isključenom položaju.** Držanje prsta na prekidaču prilikom nošenja proizvoda ili napajanje proizvoda na kojem je prekidač uključen priziva nesreće.
- **Prije uključivanja proizvoda, uklonite ključ ili nasadni ključ.** Nasadni ključ ili ključ koji ostanu na rotirajućem dijelu proizvoda mogu uzrokovati fizičke povrede.
- **Ne posežite predaleko. U svakom trenutku pazite na položaj nogu i održavajte ravnotežu.** Tako se omogućava bolja kontrola proizvoda u neočekivanim situacijama.
- **Obucite se na prikladan način. Nemojte nositi labavu odjeću ili nakit. Sklonite kosu i odjeću od pokretnih dijelova.** Pokretni dijelovi mogu zahvatiti široku odjeću, nakit ili dugu kosu.
- **Ukoliko se uz uređaje pruža spoj i prostor za izvlačenje i prikupljanje prašine, vodite računa da oni budu pripojeni i da se koriste.** Prikupljanjem prašine mogu se smanjiti opasnosti povezane s prašinom.
- **Ne dozvolite da zbog znanja koje ste stekli čestim korištenjem alata postanete samodopadni i da ignorišete sigurnosne principe alata.** Nemaran rad može izazvati teške povrede u djeliću sekunde.

Korištenje i održavanje proizvoda

- **Nemojte preopterećivati proizvod. Koristite odgovarajući proizvod predviđen za datu primjenu.** Odgovarajući proizvod će bolje i sigurnije obaviti posao pri brzini za koju je projektiran.

- **Nemojte koristiti proizvod ako ga prekidač ne uključuje i ne isključuje.** Proizvod koju nije moguće kontrolirati prekidačem je opasan i mora se popraviti.
- **Prije bilo kakvog podešavanja, promjene dodatne opreme ili skladištenja proizvoda, isključite utikač iz izvora struje, ako je odvojiv.** Takve preventivne sigurnosne mjere smanjuju opasnost od slučajnog pokretanja proizvoda.
- **Pohranite nekorišteni proizvod van domašaja djece i nemojte dozvoliti da njime rukuju osobe koje nisu upoznate s tim proizvodom ili ovim uputstvima za rukovanje.** Proizvod je opasan u rukama neobučenih korisnika.
- **Održavajte proizvod i pribor. Provjerite ima li odstupanja od poravnanja ili povezivanja pokretnih dijelova, lomova na dijelovima ili bilo kojih drugih stanja koja negativno utiču na rad proizvoda. Ako je proizvod oštećen, odnesite ga na popravak prije korištenja.** Mnoge nesreće su uzrokovane slabo održavanim proizvodima.
- **Održavajte rezne alate naoštrenim i čistim.** Pravilno održavani rezni alati s oštrim reznim ivicama se manje povijaju i lakši su za upravljanje.
- **Koristite proizvod, dodatnu opremu i dijelove alate itd. u skladu s ovim uputstvima, vodeći računa o radnim uslovima i poslu koji treba izvršiti.** Korištenje proizvoda za poslove za koje nisu predviđeni može uzrokovati opasnu situaciju.
- **Ručke i površine za hvatanje treba da su suhe, čiste i bez ulja i masti.** Klizave ručke i površine za hvatanje onemogućavaju sigurno rukovanje i kontrolu nad alatom u neočekivanim situacijama.

Servis

- Servisiranje prepustite samo ovlaštenom servisu i samo s odobrenim rezervnim dijelovima. Tako će proizvod biti siguran.
- Više informacija potražite u odjeljku *Plan održavanja T 7500 na strani 33*.

Sigurnosna uputstva za sastavljanje



UPOZORENJE: Prije sastavljanja proizvoda pročitajte upozorenja u nastavku.

- Neodobrene izmjene i/ili pribor mogu dovesti do teških povreda ili smrti korisnika ili drugih osoba.
- Koristite samo dodatnu opremu opisanu u ovom uputstvu. Koristite samo dodatke koje preporučuje proizvođač.
- Pazite da je mjesto za montažu čvrsto kako se proizvod ne bi prevrnuo. Opasnost od ličnih i materijalnih povreda.
- Budite oprezni, preklopni zatvarači mogu oštetiti rukovaoca prilikom sastavljanja proizvoda.

Sigurnosna uputstva za rad



UPOZORENJE: Prije upotrebe proizvoda pročitajte upozorenja u nastavku.



UPOZORENJE: Proizvod je namijenjen samo za upotrebu na suhom.



UPOZORENJE: Ovaj proizvod nije pogodan za sakupljanje opasne prašine.

- Proizvodom nemojte rukovati ako su napojni kabl ili utikač oštećeni.
- Ako proizvod ne radi ispravno, udari o tlo, ošteti se, ostane na otvorenom ili padne u vodu, zaustavite proizvod. Popravak proizvoda prepustite ovlaštenom serviseru.
- Provjerite jesu li motor i sve kontrole isključeni prije nego što isključite napojni kabl.
- Isključite napojni kabl iz utičnice, kada se proizvod ne koristi, prije servisiranja ili prije nego što se udaljite od proizvoda.
- Nemojte povlačiti napojni kabl kako biste ga isključili iz utičnice. Uvijek povucite utikač da biste ga isključili iz utičnice.
- Nemojte rukovati proizvodom na temperaturama manjim od -10 °C.
- Nemojte koristiti proizvod tamo gdje postoji opasnost od eksplozije ili u područjima gdje ima zapaljivih tečnosti ili materijala.
- Ne stavljajte predmete u otvore.
- Nemojte raditi ako je otvor blokiran. Uklonite prašinu, vlakna, kosu ili drugi materijal koji može smanjiti protok zraka.
- Nemojte koristiti proizvod ili povlačiti utikač mokrim rukama.
- Nemojte dopustiti da kosa, ležerna odjeća i svi dijelovi tijela budu blizu otvora i pokretnih dijelova.
- Proizvodom rukujte vrlo pažljivo na stepenicama kako biste spriječili oštećenje i povrede ako proizvod padne.
- Vodite računa da uvijek brzo možete zaustaviti motor u hitnom slučaju.
- Uvijek blokirajte transportne točkove ako radite na gruboj površini.
- Nemojte koristiti proizvod bez vrećice za prašinu i postavljenih filtera. Zamijenite vrećicu za prašinu i filtere kako je navedeno u ovom priručniku.
- Ako proizvod ima neobičan nivo vibracija ili buke, odmah zaustavite proizvod i isključite napajanje. Pregledajte ima li na oštećenja na proizvodu. Neuobičajene vibracije obično su upozorenje na oštećenje. Popravite oštećenja ili odnesite proizvod ovlaštenom serviseru na popravak.

- Uvijek koristite odobreni pribor. Više informacija potražite od prodajnog predstavnika Husqvarna.
- Ne stavljajte teret na gornji poklopac vakuumske jedinice. Poklopac nije predviđen za podnošenje okomitog opterećenja te može puknuti ako se preoptereti.

Oprema za ličnu zaštitu



UPOZORENJE: Prije upotrebe proizvoda pročitajte upozorenja u nastavku.

- Uvijek koristite odobrenu opremu za ličnu zaštitu kad rukujete proizvodom. Oprema za ličnu zaštitu ne može u potpunosti spriječiti povrede, ali smanjuje stepen povreda u slučaju nesreće. Neka vam zastupnik pomogne pri izboru odgovarajuće opreme za ličnu zaštitu.
- Redovno provjeravajte stanje lične zaštitne opreme.
- Koristite odobrenu zaštitnu kacigu.
- Koristite odobrenu zaštitu sluha.
- Koristite odobrenu zaštitu klase P3.
- Koristite odobrenu zaštitu za oči.
- Koristite zaštitne rukavice.
- Koristite zaštitne cipele.

Sigurnosne upute za održavanje



UPOZORENJE: Prije upotrebe proizvoda pročitajte upozorenja u nastavku.

- Ako se održavanje ne provodi ispravno i redovno, povećava se opasnost od povreda i oštećenja proizvoda.
- Koristite opremu za ličnu zaštitu. Pogledajte *Oprema za ličnu zaštitu na strani 28*.
- Isključite proizvod iz napajanja prije nego što započnete održavanje.
- Nemojte vršiti izmjene na proizvodu. Modifikacije koje nije odobrio proizvođač mogu uzrokovati teške povrede ili smrt.
- Obavezno koristite samo originalni pribor i rezervne dijelove. Pribor i rezervni dijelovi koje nije odobrio proizvođač mogu uzrokovati teške povrede ili smrt.
- Zamijenite oštećene, istrošene ili polomljene dijelove.
- Održavanje provodite isključivo u skladu s uputama iz ovog korisničkog priručnika. Pustite da ovlašteni serviser obavi sve ostale servisne radnje.
- Ako je potrebna zamjena napojnog kabla, to mora učiniti proizvođač ili njegov zastupnik kako bi se izbjegla sigurnosna opasnost.
- Redovno servisiranje proizvoda smije obavljati ovlašteni serviser.

Sigurnosni mehanizmi na proizvodu



UPOZORENJE: Prije upotrebe proizvoda pročitajte upozorenja u nastavku.

- Nikada nemojte koristiti proizvod s neispravnom sigurnosnom opremom! Ako proizvod ne prođe jednu od ovih provjera, kontaktirajte servisera da je date na popravak.
- Nemojte koristiti proizvod ukoliko zaštitne pločice, zaštitni poklopci, sigurnosni prekidači ili druga zaštitna sredstva nisu spojena ili su oštećena.

Postupajte razumno i savjesno



UPOZORENJE: Ni u kojem slučaju ne smijete mijenjati originalni dizajn proizvoda bez prethodnog odobrenja proizvođača. Uvijek koristite originalne rezervne dijelove. Neodobrene izmjene i/ili pribor mogu dovesti do teških povreda ili smrti korisnika ili drugih osoba.



UPOZORENJE: Tokom rada s proizvodima za rezanje, mljevenje, bušenje, brušenje i oblikovanje materijala može doći do nastanka prašine i isparenja koja mogu sadržavati opasne hemikalije. Provjerite sastav materijala kojeg namjeravate obrađivati i koristite odgovarajuću masku za disanje.

Nije moguće predvidjeti svaku situaciju s kojom biste se mogli suočiti prilikom upotrebe proizvoda. Uvijek postupajte pažljivo i razborito. Izbjegavajte sve situacije za koje smatrate da prevazilaze vaše sposobnosti. Ako i dalje imate nedoumica o radnim postupcima nakon čitanja uputa za rukovanje, trebate se posavjetovati sa stručnjakom prije nego što nastavite raditi.

Nemojte oklijevati da se obratite zastupniku Husqvarnaako budete imali dodatnih pitanja u vezi s korištenjem proizvoda. Rado ćemo vam biti na usluzi i dati savjete te vam pomoći da proizvod koristite efikasno i sigurno.

Dajte da vaš Husqvarna zastupnik redovno pregleda proizvod i izvrši osnovna podešavanja i popravke.

Husqvarna AB ima pravilo kontinuiranog razvoja proizvoda. Husqvarna zadržava pravo izmjene dizajna i izgleda proizvoda bez prethodnog obavještenja i da bez daljnje obaveze uvede izmjene dizajna.

Sve informacije i podaci u priručniku za rad su važile kada je priručnik poslan na štampanje.

Prije korištenja

UPOZORENJE: Prije upotrebe ekstraktora prašine provjerite odgovaraju li napajanje i napon onima navedenim na natpisnoj pločici mašine. Isto vrijedi i za produžne kablove.

UPOZORENJE: Priključujte isključivo na propisno uzemljenu utičnicu. Pogledajte *Uputstva za uzemljeni proizvod na strani 29*

Uputstva za uzemljeni proizvod

UPOZORENJE: Neispravno povezivanje može rezultirati strujnim udarom. Obratite se odobrenom električaru ako niste sigurni je li vaša mrežna utičnica ispravno uzemljena.

Ne vršite izmjene na utikaču u odnosu na njegove fabričke specifikacije. Ako je utikač ili napojni kabl oštećen ili se mora zamijeniti, obratite se serviseru kompanije Husqvarna. Poštujte lokalne propise i zakone.

Obratite se odobrenom električaru ako u potpunosti ne razumijete uputstva o uzemljenom proizvodu.

Koristite samo uzemljene vanjske produžne kablove s utikačima za uzemljenje i utičnicom za uzemljenje koja prihvata utikač proizvoda.

Proizvod ima uzemljeni kabl i utikač. Proizvod uvijek uključite u pravilno uzemljenu mrežnu utičnicu. Ovim se smanjuje rizik od strujnog udara.

Proizvod nemojte koristiti s električnim adapterima.

Šta učiniti prije rukovanja proizvodom

UPOZORENJE: Kako biste spriječili opasnost od povreda, provjerite jeste li utikač proizvoda u potpunosti spojili na produžni kabl. Redovno provjeravajte vezu dok koristite proizvod kako biste bili sigurni da je potpuno spojen. Nemojte koristiti produžni kabl ako je veza labava.

Napomena: Uslovi rada su 800 m/2625 stopa maksimalne nadmorske visine, temperatura između -10 ºC/14 ºF i +40 ºC/104 ºF i vlažnost 85%.

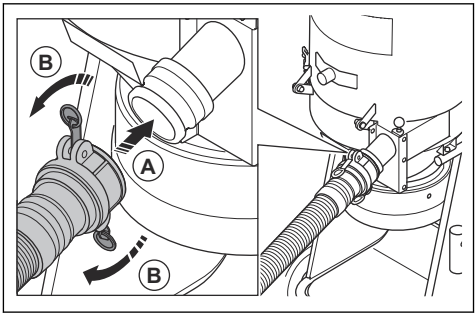
Napomena: Pažljivo pročitajte priručnik za rad povezane opreme. Ako su navedeni zahtjevi ili postavke za ekstraktor prašine, vodite računa da ih se pridržavate.

1. Prije upotrebe pažljivo pročitajte priručnik za rad i vodite računa da vam uputstva budu jasna.
2. Obavljajte svakodnevno održavanje. Pogledajte *Plan održavanja T 7500 na strani 33*.
3. Vodite računa da je radno područje čisto i svijetlo.
4. Koristite opremu za ličnu zaštitu. Pogledajte *Oprema za ličnu zaštitu na strani 28*.
5. Provjerite je li proizvod ispravno postavljen.
6. Provjerite odgovaraju li frekvencija i napon prikazani na natpisnoj pločici naponu napajanja. Ovo također vrijedi za produžne kablove.

Pričvršćivanje crijeva ekstraktora prašine

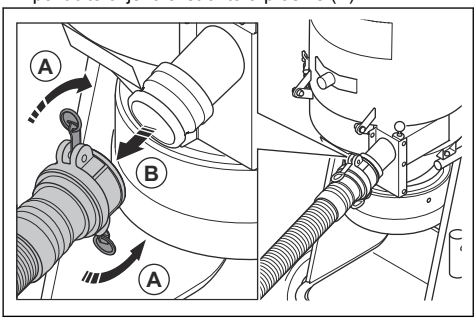
UPOZORENJE: Koristite antistatičko crijevo kako biste spriječili antistatičke učinke.

1. Stavite adapter za crijevo (A) u priključak za crijevo i zaključajte stezaljke za zaključavanje crijeva (B).



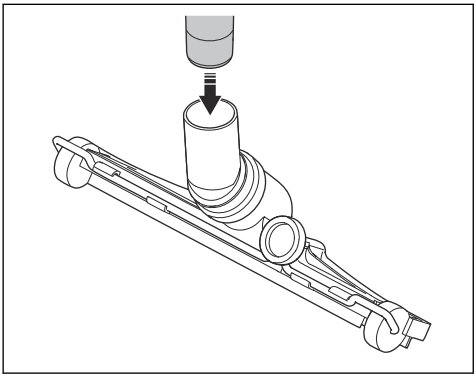
Uklanjanje crijeva ekstraktora prašine

1. Otpustite stezaljke za zaključavanje crijeva (A) i povucite crijevo ekstraktora prašine (B).

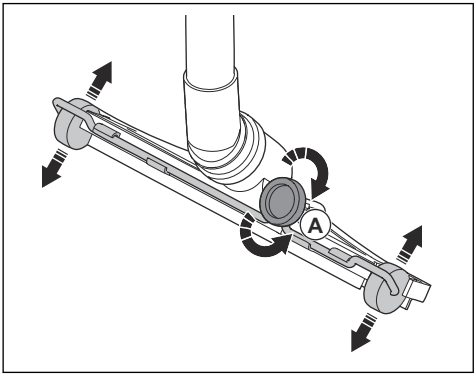


Pričvršćivanje i podešavanje podne mlaznice

1. Stavite kraj ručke do kraja u osovinu podne mlaznice.



2. Okrenite dugme (A) na stražnjoj strani podne mlaznice za podešavanje točkova podne mlaznice. Različite površine i različite vrste prašine i materijala zahtijevaju podešavanje točkova kako bi se postigao najbolji učinak.

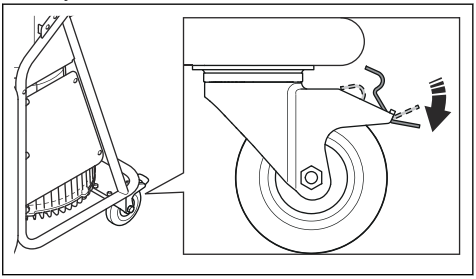


Zaključavanje i otključavanje transportnih točkova

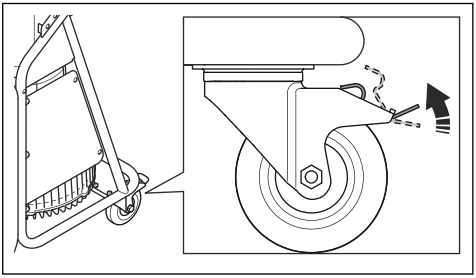
Obavezno blokirajte transportne točkove tokom rada.

UPOZORENJE: Točkovi i ležajevi moraju biti čisti i bez prašine radi sigurnog rada. Pogledajte *Čišćenje proizvoda na strani 35*.

1. Držite proizvod u mirnom i sigurnom položaju.
2. Pritisnite kočnice točkova prema dolje kako biste zaključali točkove.



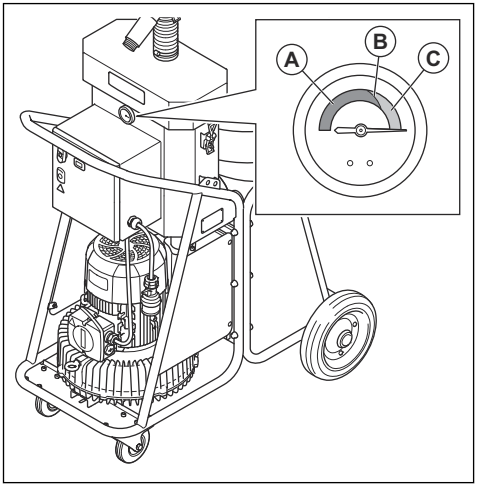
3. Podignite kočnice točka kako biste otključali točkove.



Praćenje stanja filtera

Proizvod je opremljen manometrom za praćenje stanja filtera. Manometar prikazuje ukupno opterećenje uređaja na tri nivoa: (A) nivo maksimalnog potpritiska (0 m/s),

(B) nivo koji zahtijeva čišćenje filtera i (C) nivo bez opterećenja.



1. Očistite predfilter ako se pokazivač na manometru nalazi iznad nivoa za čišćenje filtera (B). Pogledajte *Čišćenje predfiltera na strani 35*.
2. Zamijenite filter HEPA ako usisavanje i dalje nije dovoljno. Pogledajte *Zamjena HEPA filtera na strani 36*.

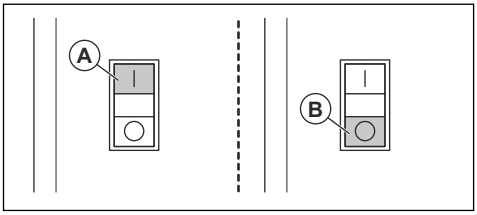
Pokretanje i zaustavljanje

Napomena: Pričekajte pet sekundi nakon što pokrenete proizvod da radi s punim usisavanjem. Usisavanje ne radi u punom kapacitetu direktno na početku.

Napomena: Provjerite podudaraju li se frekvencija i napon prikazani na natpisnoj pločici s napajanjem.

Pritisnite zeleno dugme (A) kako biste pokrenuli ekstraktor prašine.

Pritisnite crveno dugme (B) kako biste zaustavili ekstraktor prašine.

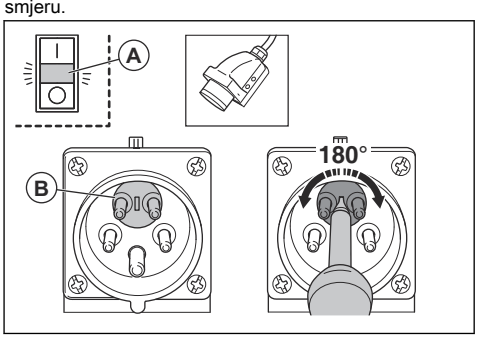


Pretvarač faza

Napomena: Ne odnosi se na varijante koje se prodaju u Australiji ili Novom Zelandu.

UPOZORENJE: Električarske radove mora izvoditi ovlašteni električar.

Ako zasvijetli crvena lampica (A) između crvenog i zelenog dugmeta, došlo je do greške u fazama. Zamijenite dvije faze kako biste izvršili ponovno postavljanje (B). Riječ je o sigurnosnoj mjeri kojom se osigurava da pumpa ne počne raditi u pogrešnom smjeru.



Mjerač vremena

Mjerač vremena pokazuje koliko je sati proizvod radio. Za položaj mjerača vremena pogledajte *Pregled proizvoda na strani 23*.

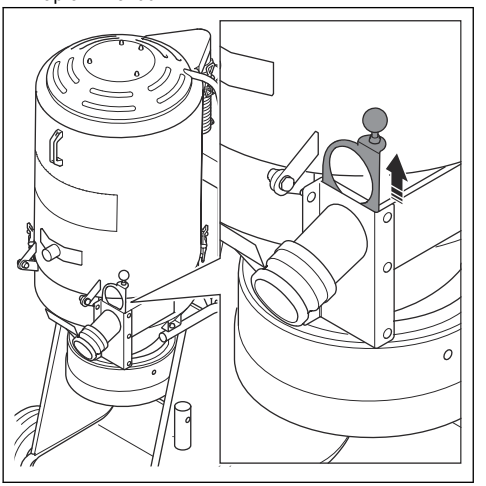
Provođenje postupka pročišćavanja filtera

Potrebno je izvršiti postupak pročišćavanja filtera u ovim situacijama:

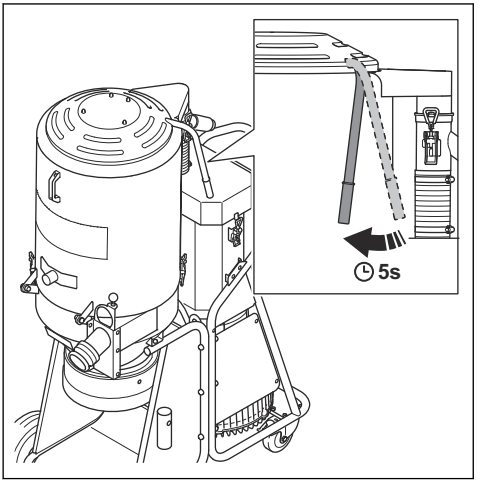
- Prije prekida rada ili na kraju svakog radnog dana.
- Kada usisavanje nije dovoljno.
- Prije nego što postavite novu vrećicu za prašinu.
- Kada se pokrene alarm začepljenog filtera. Pogledajte uputstva na naljepnici na poklopcu predfiltera.

1. Zaustavite proizvod i nakratko zaustavite rad kako bi se čestice prašine slegle u vrećici za prašinu.
2. Pokrenite proizvod. Pogledajte *Pokretanje i zaustavljanje na strani 31*.

3. Zatvorite dovod zraka usisnim ventilom kako biste napravili vakuum.



4. Pričekajte pet sekundi dok se ne stvori vakuum.
5. Brzo pritisnite i držite ručku sistema Jet Pulse 5 sekundi.



6. Ponovite prethodni korak 5 puta. Pobrinite se da ekstraktor prašine ponovo uspostavi potpritisak između svakog ponavljanja.

Ako nakon ovog postupka usisavanje nije dovoljno, potrebno je zamijeniti predfilter. Pogledajte *Zamjena predfiltera na strani 36*.

Nakon završenog rada

1. Očistite predfilter. Pogledajte *Čišćenje predfiltera na strani 35*.
2. Zaustavite proizvod, pogledajte odjeljak *Pokretanje i zaustavljanje na strani 31*.
3. Odbacite vrećicu za prašinu. Pogledajte *Odbacivanje pune vrećice za prašinu i priprema nove vrećice za prašinu na strani 33*.
4. Čistite proizvod. Pogledajte *Čišćenje proizvoda na strani 35*.
5. Pripremite proizvod za transport. Pogledajte *Transport, skladištenje i odbacivanje na strani 37*.

Održavanje

Uvod

UPOZORENJE: Nesreće povezane s proizvodom se događaju tokom rješavanja problema, servisiranja i održavanja jer rukovalac mora biti u rizičnom području proizvoda. Rukovalac mora biti oprezan, napraviti plan i pripremiti rad kako bi spriječio nesreće.

UPOZORENJE: Prije nego što počnete s održavanjem, provjerite jesu li prekidač motora i prekidač pumpe u položaju isključeno. Isključite napojni kabl i uklonite kabl pumpe.

UPOZORENJE: Sve provjere električnih komponenti prepustite samo ovlaštenom električaru.

UPOZORENJE: Pazite da ne napravite rupu u filteru. Opasnost od raspršivanja prašine.

UPOZORENJE: Vodite računa da poštujete sve lokalne propise za pravilno odlaganje opasne prašine, prije i tokom održavanja.

UPOZORENJE: Proizvođač, odnosno upućena osoba mora obaviti tehnički pregled najmanje jednom godišnje. Tehnički pregled uključuje pregled filtera na oštećenje, propusnost zraka proizvoda i ispravnost upravljačkog mehanizma. Osim toga, učinkovitost filtracije proizvoda se mora testirati najmanje jednom godišnje ili češće, kako je određeno državnim zahtjevima. Ako se ispitivanje ne provede, HEPA filter se mora zamijeniti novim.

Plan održavanja T 7500

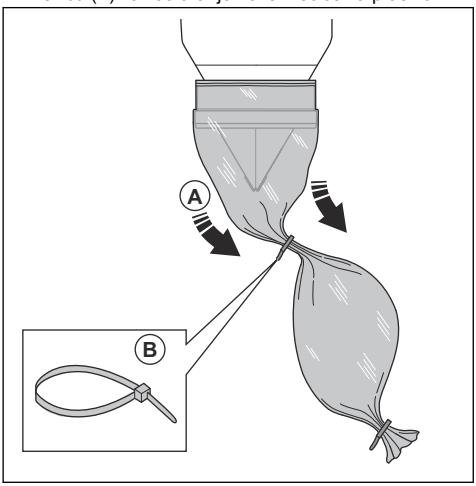
Intervali održavanja se računaju prema dnevnoj upotrebi proizvoda. Intervali se mijenjaju ako se proizvod ne koristi svakodnevno.

Održavanje	Prije svake upotrebe	Dnevno	Sedmično	Kada je usisavanje slabo	6 mjeseci ili 1000 h	12 mjeseci ili 2000 h
Potražite znakove istrošenosti, oštećenja ili labavih spojeva na kontrolama prije spajanja jedinice.	X					
Provjerite je li torba za prax ispravan.	X	X				
Provjerite mehanizam za čišćenje filtera.	X	X				
Provjerite crijevo za prašinu i spojeve.		X				
Provjerite točkove. Potražite oštećenja i loše spojeve.			X			
Očistite predfilter.				X		
Zamijenite predfilter.				X	X	
Zamijenite HEPA				X		X

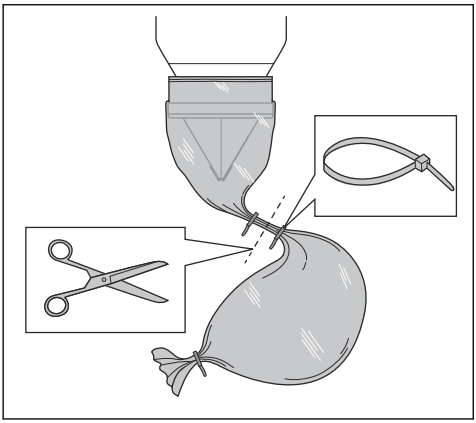
Odbacivanje pune vrećice za prašinu i priprema nove vrećice za prašinu

UPOZORENJE: Vrećicu za prašinu podižite oprezno; puna vrećica za prašinu može biti teška. Prije podizanja vrećice za prašinu provjerite jesu li kablovske vezice pravilno zatvorene.

1. Izvucite vrećicu za prašinu (A) i pričvrstite kablovsku vezicu (B) za zatvaranje nove vrećice za prašinu.



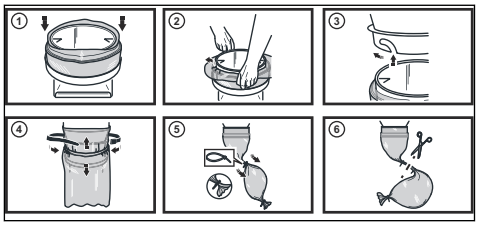
2. Otresite prašinu iz korištene vrećice za prašinu.
3. Pričvrstite kablovsku vezicu 10 cm/3,9 inča ispod prve kablovske vezice kako biste zatvorili iskorištenu vrećicu za prašinu. Prerežite vrećicu za prašinu između kablovskih vezica.



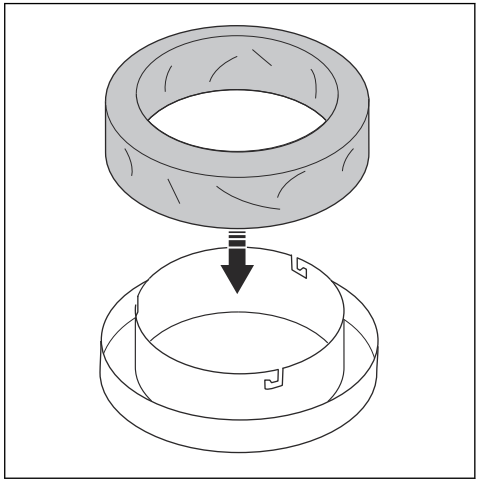
4. Ako je preostali dio kasete za vrećice za prašinu premalen za pripremu nove vrećice za prašinu, postavite novu kasetu za vrećice za prašinu. Pogledajte *Postavljanje nove vrećice za prašinu na strani 34*.
5. Pridržavajte se lokalnih propisa za odlaganje pune vrećice za prašinu.

Postavljanje nove vrećice za prašinu

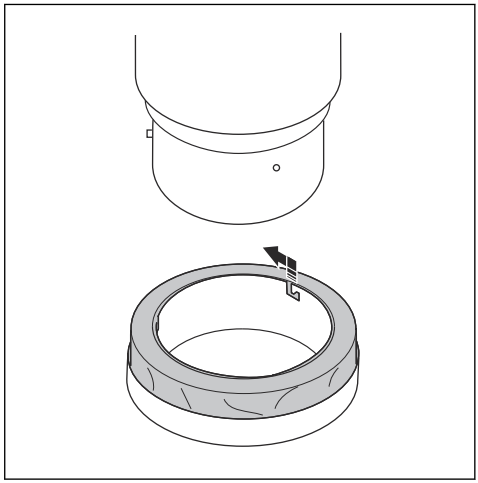
UPOZORENJE: Uvijek očistite predfilter prije nego što zamijenite vrećicu za prašinu.



1. Stavite vrećicu za prašinu u držač i uklonite trake s vrećice za prašinu.

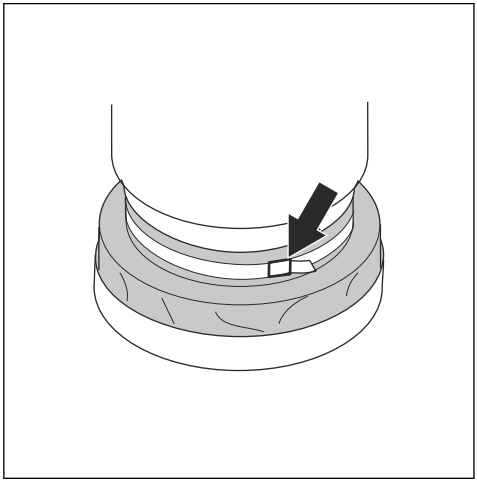


2. Da biste pričvrstili držač vrećice za prašinu, okrećite držač dok klinovi ne uskoče u utore.

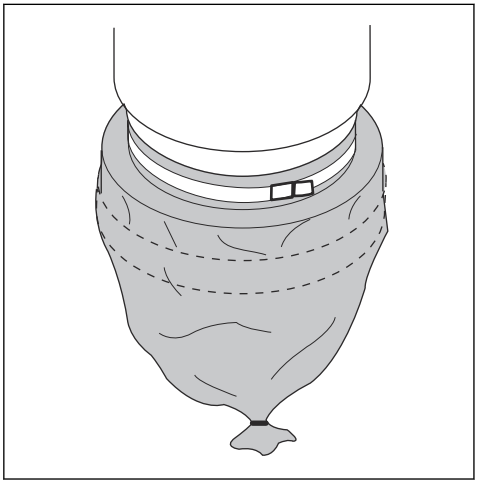


3. Povucite vrećicu za prašinu prema gore iz držača i stavite je oko spremnika.

4. Zategnite traku oko vrećice za prašinu i spremnika kako biste vrećicu pravilno pričvrstili na spremnik.



5. Povucite vrećicu za prašinu prema dolje s vanjske strane držača vrećice.
6. Zatvorite dno vrećice za prašinu kablovskom vezicom.



Čišćenje proizvoda

Rad može dovesti do kontaminacije svih dijelova proizvoda i sve korištene opreme. Stoga je potrebno potpuno i pažljivo očistiti sve dijelove proizvoda i svu korištenu opremu.

UPOZORENJE: Iskopčajte proizvod s izvora napajanja.

UPOZORENJE: Očistite proizvod prije nego što ga premjestite iz radnog područja. Preostala prašina na proizvodu može otići u zrak i uzrokovati opasnost po zdravlje.

- Koristite opremu za ličnu zaštitu. Pogledajte *Oprema za ličnu zaštitu na strani 28*.
- Nemojte čistiti proizvod uređajem za pranje pod visokim pritiskom ili komprimiranim zrakom.
- Očistite vanjsku površinu vlažnom krpom.
- Nemojte koristiti vodu na električnim komponentama.
- Očistite predfilter kako je navedeno u *Čišćenje predfiltera na strani 35*.
- Nakon servisiranja odbačene dijelove stavite u plastične vrećice. Ispravan postupak potražite u lokalnim propisima.
- Ako koristite vodu za čišćenje proizvoda, uklonite predfilter i torba za prax prije čišćenja. Također pazite da voda ne uđe u HEPA filter.
- Nemojte koristiti kisela sredstva za otapanje betona na kućištu motora ili razvodnoj kutiji. Korozivne hemikalije mogu oštetiti komponente i skratiti vijek trajanja proizvoda.

Čišćenje predfiltera

Filter je potrebno povremeno očistiti. To je potrebno učiniti prije zamjene sistema za sakupljanje u plastičnu vrećicu, a i po završetku rada ili u slučaju slabog usisavanja.

OPREZ: Izbjegavajte udaranje ili povlačenje predmeta po površini filtera jer ćete time oštetiti filter.

OPREZ: Nemojte koristiti vodu za čišćenje filtera.

Provedite postupak čišćenja filtera kako biste očistili predfilter. Pogledajte *Provođenje postupka pročišćavanja filtera na strani 31*.

Zamjena filtera

UPOZORENJE: Koristite opremu za ličnu zaštitu. Pogledajte *Oprema za ličnu zaštitu na strani 28*. Tokom zamjene filtera opasna prašina se može osloboditi u zrak.

UPOZORENJE: Zaustavite proizvod i isključite napajanje prije zamjene filtera.

Zamjena predfiltera

Koristite samo filtere Husqvarna AB. Učinkovitost rada i filtracije mogu se osigurati samo upotrebom originalnih filtera.

UPOZORENJE: Nemojte zamijeniti samo jednu cijev. Ako je jedna cijev oštećena, potrebno je zamijeniti cijeli filter.

1. Otpustite 2 preklopna zatvarača između spremnika i donjeg ciklona.
2. Otpustite 2 preklopna zatvarača na spoju crijeva između spremnika i poklopca HEPA.
3. Zakrenite spremnik prema naprijed.
4. Zakrenite ploču filtera za 10 stepeni u smjeru suprotnom od smjera kretanja kazaljke na satu te pažljivo okrenite filter i nosač naopako.
5. Postavite plastičnu vrećicu preko filterske jedinice.
6. Pažljivo izvadite filter u vrećicu i zatvorite je. Vrećicu treba baciti. Pogledajte lokalne propise o odlaganju.
7. Postavite novi, cjeloviti sklop filtera obrnutim redoslijedom.

Zamjena HEPA filtera

HEPA filter se ne može očistiti. Uvijek ga je potrebno zamijeniti novim HEPA filterom. Koristite samo Husqvarna HEPA filter.

UPOZORENJE: HEPA filter smije zamijeniti samo ovlašteni servisni centar ili ovlašteno tijelo.

UPOZORENJE: Uvijek koristite ličnu zaštitnu opremu, pogledajte *Oprema za ličnu zaštitu na strani 28*.

UPOZORENJE: Čestice iz HEPA filtera opasne su po zdravlje.

UPOZORENJE: Provjerite da na HEPA filterima nema rupica. Oštećeni HEPA filter predstavlja opasnost za zdravlje.

UPOZORENJE: Nemojte postavljati korišten HEPA filter. Ako postavite korišten HEPA filter, može doći do curenja i smanjene učinkovitosti filtracije.

OPREZ: Ne dodirujte unutrašnju površinu HEPA filtera. To može izazvati oštećenje na HEPA filteru.

1. Otpustite zatezne kopče na poklopcu filtera i uklonite ga.
2. Pažljivo podignite filter i stavite ga u čistu plastičnu vrećicu.

   Napomena: Tu vrećicu je potrebno propisno odložiti.
3. Umetnite novi filter obrnutim redoslijedom.

Rješavanje problema

Postupak rješavanja problema

Problem	Uzrok	Rješenje
Motor se ne pokreće	Nema napajanja	Priključite mašinu
	Kabl je oštećen	Zamijenite kabl
	Prekidač je oštećen	Zamijenite prekidač
	Kombinacija sklopnika je oštećena	Zamijenite kombinaciju sklopnika
	Greška faze (svijetli crvena lampica)	Zamijenite dvije faze
Motor se zaustavlja odmah nakon pokretanja	Pogrešan osigurač	Spojite na odgovarajući osigurač
	Kratki spoj u kablu/proizvodu	Zatražite servis

Problem	Uzrok	Rješenje
Motor radi, ali nema usisavanja	Crijevo nije spojeno	Spojite crijevo
	Crijevo je začepljeno	Očistite crijevo
	Nedostaje vrećica za prašinu	Postavite sistem za sakupljanje prašine
Motor radi, ali je usisavanje slabo	Rupa na crijevu	Zamijenite crijevo
	Filter je začepljen	Očistite filter / zamijenite filter
	Curenje u sistemu za čišćenje filtera	Podesite
	Prljavština u zaklopci	Očistite zaklopku
	Oštećene brtve	Zamijenite oštećene brtve
Prašina izlazi iz motora	Pogrešno sastavljen ili oštećen sistem filtera	Podesite / zamijenite filtere
Neuobičajena buka	Oštećeni kuglični ležajevi ili ventilator	Zatražite servis

Transport, skladištenje i odbacivanje

Podizanje proizvoda

UPOZORENJE: Provjerite imaju li oprema za dizanje i trake za podizanje ispravne specifikacije za sigurno podizanje proizvoda. Težina proizvoda je prikazana na natpisnoj pločici, pogledajte *Natpisna pločica na strani 24*.

UPOZORENJE: Potražite pomoć ako niste sigurni kako podići tešku opremu.

UPOZORENJE: Ne podižite proizvod s prašinom u spremniku ili vrećici . Nemojte podizati proizvod s dodatnom težinom u proizvodu ili na njemu.

UPOZORENJE: Nemojte koristiti metalne kuke, lance ili drugu opremu za podizanje s grubim ivicama koja može oštetiti ušicu za podizanje. Dozvoljene su samo mekane trake za podizanje.

Transport proizvoda

- Prije transporta provjerite je li vrećica торба за прах prazna.
- Provjerite je li vrećica торба за прах pričvršćena za proizvod prilikom transporta.
- Upotrijebite rampe ili vitla za podizanje ekstraktora prašine kako biste osigurali sigurno rukovanje. Potražite pomoć ako niste sigurni kako podići tešku opremu.
- Prilikom transporta sigurno pričvrstite proizvod kako bi se spriječila oštećenja i nezgode prilikom transporta. Koristite tačke za pričvršćivanje koje se nalaze s obje strane proizvoda.
- Sigurno aktivirajte blokadu na točkovima.
- Ako je moguće, izvršite transport proizvoda tokom povoljnih vremenskih uslova.
- Ako je moguće, koristite zatvoreno vozilo tokom transporta proizvoda.
- Nikada ne koristite ručku kao tačku podizanja. Proizvod uvijek podižite koristeći predviđene tačke podizanja i odgovarajuću opremu za dizanje.

Skladištenje proizvoda

OPREZ: Stavite proizvod u zatvoreno skladište podalje od vanjskih elemenata.

- Proizvod skladištite na sobnoj temperaturi u rasponu od -10 °C / 14 °F do 40 °C / 104 °F.
- Prije skladištenja provedite postupak pročišćavanja filtera i bacite торба за прах zajedno s prikupljenim materijalom.
- Iskopčajte proizvod iz izvora napajanja.
- Proizvod držite na suhom i mjestu gdje nema mraza.
- Proizvod držite na zaključanom mjestu. Ne dopuštajte djeci ili neodobrenim osobama da se približavaju proizvodu.

Odlaganje proizvoda

- Pridržavajte se lokalnih zahtjeva za recikliranje i važećih propisa.
- Kada više ne koristite proizvod, pošaljite ga prodavaču kompanije Husqvarna ili odložite na mjesto za recikliranje.

Tehnički podaci

Podaci	T 7500 [EU]	T 7500 [AU]	T 7500 [BR]
Nazivni napon, V	380–415		
Faza	3		
Frekvencija, Hz	50–60		
Maksimalna snaga, kW	5500		
Maksimalna struja, A	12		
Turbina s maksimalnim protokom zraka, m^3/h / cfm	490/288		
Ekstraktor prašine maksimalnog protoka zraka, m^3/h / cfm	415/244		
Maksimalna vakuumska turbina, mbar/psi	275/4,0		
Dužina crijeva ekstraktora prašine, m	10		
Prečnik crijeva ekstraktora prašine, mm	76		
Površina predfiltera, m^2	2,9		
Efikasnost filtera HEPA	HEPA 13		
Ukupna HEPA površina, m^2	5		
Sistem za prikupljanje prašine, tip	торба за прах		
Mehanizam za čišćenje filtera	Priručnik		
Težina, kg	198		
Nivo jačine zvuka L_{WA}, izmjeren, dB (A)[4]	80		
Nivo pritiska zvuka L_{PA} na uho rukovaoca, dB (A)[5]	74		
Nivo vibracija a_h, m/s^2[6]	≤ 2,5		
Klasa zaštite	IP54		
Mrežni priključak (tip)	4P+G 6H 16A	3P+G 32A	4P+G 6H 16A

[4] Emisije buke u okruženju izmjerene kao jačina zvuka (LWA) u skladu sa standardom IEC/EN 60335-2-69. Nesigurnost Kwa 2 dB

[5] Nivo pritiska buke u skladu sa standardom IEC/EN 60335-2-69. Nesigurnost KPA 2 dB

[6] Nivo vibracija u skladu sa standardom IEC/EN 60335-2-69. Objavljeni podatak za nivo vibracija ima tipičnu statističku disperziju (standardno odstupanje) od 1 m/s^2.

Deklaracija o usklađenosti

Izjava o usklađenosti za EU

Mi, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ŠVEDSKA,
tel. +46 36 146500, izjavljujemo pod punom
odgovornošću da predstavljeni proizvod:

Opis	Sakupljač prašine
Brend	HUSQVARNA
Tip/model	T 7500
Identifikacija	Serijski brojevi s datumom od 2026 i nadalje

u potpunosti je u skladu sa sljedećim direktivama i
propisima EU-a:

Direktiva/propis	Opis
2006/42/EO – до 19-и януари 2027 г.	„u vezi s mašinama“
2023/1230/EC – от 20-и януари 2027 г.	„u vezi s mašinama” – postupak procjene usklađenosti: Modul A
2014/30/EC	„o elektromagnetnoj kompatibilnosti“
2011/65/EC	„u vezi s ograničenjem opasnih supstanci“

i da se primjenjuju sljedeći standardi i/ili tehničke
specifikacije;

EN ISO 12100:2010

EN 60335-2-69:2016

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN IEC 63000:2018

Partille, 13.10.2026 г.

CE

UK Importer:
Husqvarna UK Ltd
Preston Road, Co. Durham
DL5 6UP

Christian Nyberg

Christian Nyberg

viši direktor, razvoj i istraživanje, teška oprema

Husqvarna AB, Odjel za građevinarstvo

odgovoran za tehničku dokumentaciju

Sadržaj

Uvod..... 41
Sigurnost.....44
Rad..... 48
Održavanje..... 51
Rješavanje problema..... 55
Prijevoz, spremanje i zbrinjavanje..... 56
Tehnički podaci.....58
Izjava o sukladnosti..... 59

Uvod

Opis proizvoda

Proizvod je trofazni usisivač prašine. Prašnjavi zrak kroz usisno crijevo ulazi u ulazni ventil. Proizvod odvaja čestice prašine od zraka. Čestice padaju u plastičnu vrećicu na dnu proizvoda.

Namjena

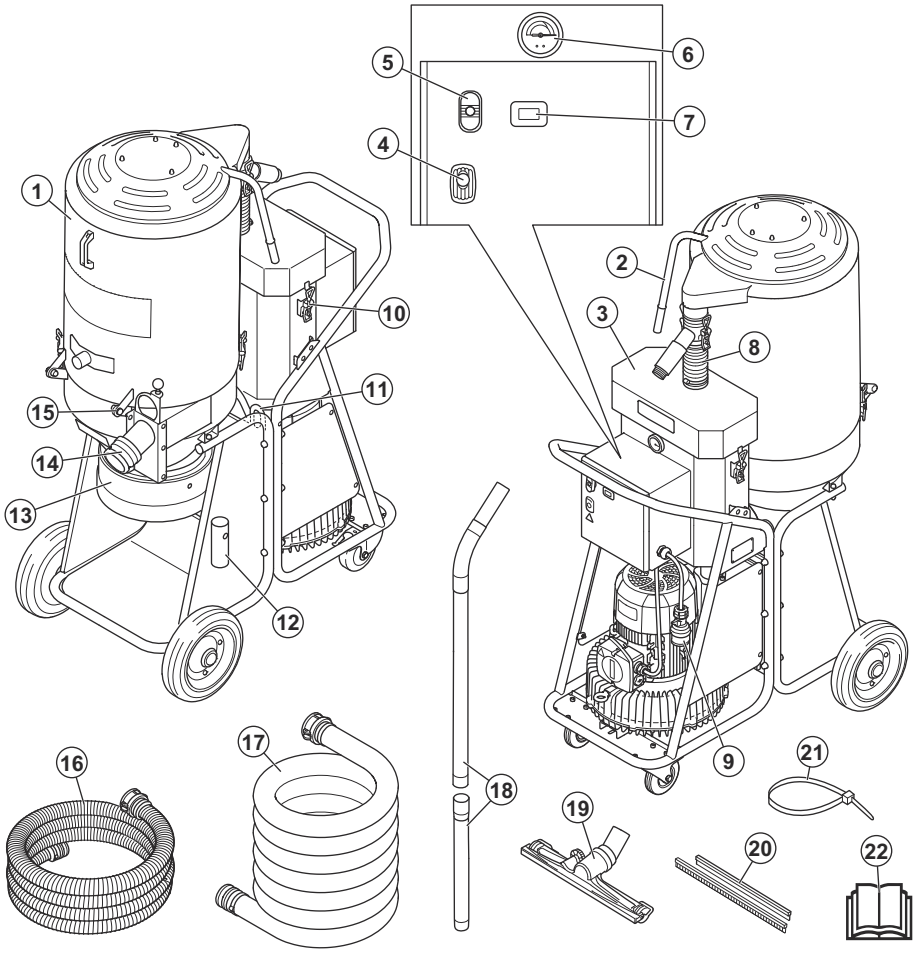


UPOZORENJE: Nemojte sakupljati izvore zapaljenja, vruće čestice, tekućine, eksplozivni materijal i nestabilne ili piroforne čestice.

Proizvod je namijenjen isključivo za profesionalne upotrebe. Proizvodom se sakuplja i uklanja suhi materijal sa strojeva i uređaja. Materijal može biti opasan i štetan za zdravlje. Pogledajte razred prašine H u EN 60335-2-69.

Proizvod nemojte upotrebljavati za druge zadatke. Proizvod upotrebljavajte s dodatnom opremom s odobrenjem proizvođača.

Pregled proizvoda



1. Predfiltar
2. Ručka impulsnog mlaza
3. Filtar HEPA
4. Brava električne kutije
5. ON/OFF
6. Tlakomjer
7. Brojač sati
8. Ventil za ispuštanje tlaka
9. Ulazna utičnica
10. Preklopni pričvršćivač
11. Točka za privezivanje
12. Držač kabelske vezice
13. Držač vreće za prašinu
14. Ulaz zraka
15. Ulazni ventil
16. Crijevo za čišćenje
17. Crijevo za usisivanje prašine
18. Cijev
19. Četka za pod
20. Gumene trake
21. Kabelske vezice
22. Korisnički priručnik

Simboli na proizvodu



UPOZORENJE: Ovaj proizvod može biti opasan i izazvati teške ozljede ili smrt rukovatelja, odnosno drugih osoba. Budite oprezni i pravilno upotrebljavajte ovaj proizvod.



Prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte priručnik i dobro usvojite upute.



Nosite zaštitu za sluh, zaštitu za oči i zaštitu za dišne putove. Pogledajte *Oprema za osobnu zaštitu na stranici 47*.



Nemojte upotrebljavati kuke, lance ili drugu opremu za podizanje s oštrim rubovima koji mogu napraviti štetu na podiznoj ušici. Upotrebljavajte samo meke podizne remene.



Točka električnog uzemljenja ovog proizvoda označena je simbolom uzemljenja. Pogledajte *Upute za uzemljeni proizvod na stranici 48*



Ovaj proizvod je u suglasnosti je s važećim direktivama EC-a.



Ovaj je proizvod u skladu s važećim direktivama UK-a.



Proizvod je razvrstan u razred H, s certifikatom treće strane sukladno IEC-60335-2-69, EN-60335-2-69, dodatku AA.

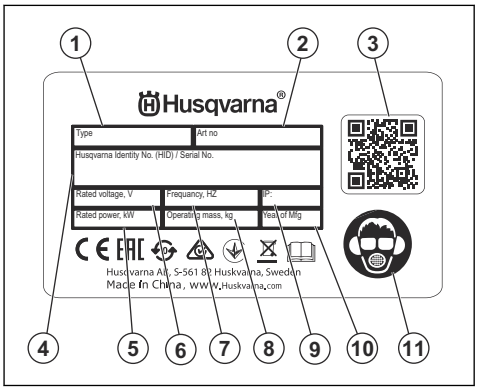
Ovaj uređaj sadrži štetnu prašinu. Radnje pražnjenja i održavanja, uključujući uklanjanje spremnika za sakupljanje prašine, dopuštene su samo stručnjacima koji nose odgovarajuću zaštitnu opremu. Usisivač prašine nikada nemojte upotrebljavati bez cjelovitog sustava za filtriranje.



Proizvod nije kućanski otpad. Reciklirajte ga na lokaciji s odobrenjem za zbrinjavanje električne i elektroničke opreme.

Napomena: Drugi simboli/naljepnice na proizvodu odnose se na zahtjeve za certifikaciju za pojedina tržišta.

Natpisna pločica



1. Model
2. Kataloški broj
3. Kôd koji se može skenirati
4. Serijski broj
5. Nazivna snaga
6. Nazivni napon
7. Frekvencija
8. Težina
9. Razred IP
10. Godina proizvodnje
11. Oprema za osobnu zaštitu

Oštećenje proizvoda

Husqvarna nije odgovorna za oštećenje proizvoda ako je:

- proizvod nepravilno popravljen.
- proizvod popravljen dijelovima koje nije proizveo proizvođač ili nemaju odobrenje proizvođača.
- proizvod opremljen dodatnom opremom koje nije proizveo proizvođač ili nema odobrenje proizvođača.
- proizvod popravljen izvan ovlaštenog servisnog centra ili kod neovlaštenog tijela.

Sigurnosne definicije

Upozorenjima, oprezima i napomenama naglašavaju se posebno važni dijelovi priručnika.



UPOZORENJE: Upotrebljava se kada se nepoštivanjem uputa iz priručnika mogu uzrokovati smrt ili ozljede rukovatelja ili promatrača.



OPREZ: Upotrebljavaju se ako nepoštivanje uputa iz priručnika uzrokuje rizik od oštećenja proizvoda ili drugih materijala u neposrednoj blizini.

Napomena: Upotrebljava se za prikaz neophodnih dodatnih informacija za zadanu situaciju.

Opće sigurnosne upute



UPOZORENJE: Prije upotrebe proizvoda pročitajte upozoravajuće upute u nastavku.

- Ako ga upotrebljavate neoprezno ili nepravilno, ovaj proizvod je opasan alat. Ovaj proizvod može izazvati teške ozljede ili smrt rukovatelja ili drugih osoba. Prije upotrebe proizvoda morate pročitati i usvojiti sadržaj ovog korisničkog priručnika.
- Ovaj proizvod ne smiju upotrebljavati osobe (uključujući djecu) s umanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja.
- Prije upotrebe morate steći iskustvo i znanje o proizvodu.
- Prije odspajanja pojnog kabela obavezno provjerite jesu li sve komande isključene.
- Pridržavajte se svih primjenjivih zakona i propisa.
- Rukovatelj i poslodavac rukovatelja moraju biti upoznati s rizicima rukovanja proizvodom i spriječiti ih.
- Rukovanje proizvodom dopustite samo osobama koje su pročitale i usvojile sadržaj korisničkog priručnika.
- Proizvodom nemojte rukovati ako prethodno niste obučeni. Svi rukovatelji moraju biti obučeni.
- Djeci nemojte dopustiti upotrebu proizvoda.
- Rukovanje proizvodom dopustite samo ovlaštenim osobama.
- Rukovatelj je odgovoran za nesreće drugih osoba i oštećenje njihove imovine.
- Proizvod nemojte upotrebljavati kada ste umorni, bolesni ili pod utjecajem alkohola, narkotika ili lijekova.
- Uvijek budite pažljivi i razumni.
- Proizvod tijekom rada proizvodi elektromagnetsko polje. To polje u određenim okolnostima može ometati aktivne ili pasivne medicinske implantate. Da bi se smanjio rizik od teških ozljeda ili smrti, preporučujemo da osobe s medicinskim implantatima prije rukovanja proizvodom zatraže savjet liječnika i proizvođača medicinskog implantata.
- Proizvod održavajte čistim. Znakovi i naljepnice moraju biti jasno čitljivi.
- Nemojte upotrebljavati proizvod ako je oštećen.
- Proizvod nemojte izmjenjivati.
- Nemojte upotrebljavati proizvod kojeg su možda izmijenile druge osobe.
- Proizvod nemojte upotrebljavati bez ugrađene vreće i filtara.
- Nemojte usisavati ništa što gori ili se dimi, primjerice cigarete, žigice ili vrući pepeo.
- Ne usisavajte zapaljive tvari ili zapaljive tekućine, kao što je benzin. Proizvod nemojte upotrebljavati u prostorima u kojima mogu biti prisutni takvi proizvodi.
- Spremite sva upozorenja i upute.

Upozorenje na silicijsku prašinu

Izlaganje prekomjernim količinama silicijske prašine može uzrokovati respiratorne bolesti poput kroničnog bronhitisa, silikoze i fibroze pluća, a te bolesti mogu biti smrtonosne. Za ublažavanje izlaganja silicijskoj prašini Husqvarna predlaže različite mogućnosti, primjerice:

- Upotrebu vode za vezivanje prašine tijekom rezanja ili brušenja.
- Upotrebu sustava za usisavanje prašine zajedno s alatom za rezanje ili brušenje.
- Upotrebu sustava za pročišćavanje zraka zajedno sa usisivačem prašine.
- Upotrebu maske za disanje prikladne za materijal koji se reže ili brusi.

Zahtjevi za osobnu zaštitnu opremu vezani uz silicijsku prašinu ili druge tvari koje je moguće udisati mogu se razlikovati ovisno o lokalnim i nacionalnim zakonima i propisima. Proučite te zakone i propise kako biste utvrdili granice dopuštenog izlaganja, kao i zahtjeve za osobnu zaštitnu opremu. Obavezno primjenjujte prikladne prakse i osobnu zaštitnu opremu za ublažavanje izlaganja.

Sigurnost na radnom mjestu

- **Radno mjesto mora biti čisto i dobro osvijetljeno.** Zakrčeni i tamni prostori čest su uzrok nesreća.

- **Proizvod nemojte koristiti u eksplozivnim okruženjima, primjerice u prisutnosti zapaljivih tekućina, plinova ili prašine.** Proizvod proizvodi iskre koje mogu zapaliti prašinu ili isparavanja.
- **Tijekom rada s proizvodom u blizini se ne smiju zadržavati djeca ni promatrači.** Svako ometanje može uzrokovati gubitak nadzora nad strojem.

Električna sigurnost



UPOZORENJE: **Aparat nemojte izlagati kiši ili mokrim uvjetima.**Prodor vode u električni aparat povećava rizik od strujnog udara.



UPOZORENJE: Strujne utičnice na proizvodu upotrebljavajte samo u svrhe navedene u uputama.

- **Utikač na pojnom kabelu aparata mora pristajati u utičnicu. Utikač ni pod kojim uvjetima nemojte zamjenjivati. S uzemljenim aparatima nemojte upotrebljavati utikače za prilagodbu.** Neizmijenjeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjuju rizik od strujnog udara.
- **Utikač umetnite u prikladnu uzemljenu električnu utičnicu, koja mora biti pravilno i sigurno instalirana te u skladu s lokalnim propisima. Ako sumnjate u učinkovitost priključka električne utičnice na zemlju, za provjeru se obratite kvalificiranom stručnjaku.**
- **Izbjegavajte tjelesni kontakt s uzemljenim površinama kao što su cijevi, radijatori, pećnice i hladnjaci.** Ako vam je tijelo uzemljeno, povećava se opasnost od strujnog udara.
- **Pojni kabel ne smije ležati u lokvi.**
- **Redovito provjeravajte pojni kabel aparata i, ako pronađete oštećenje, zamijenite ga kod proizvođača ili njegovog zastupnika. Redovito provjeravajte produžne kabele i, ako pronađete oštećenje, zamijenite ih.**
- **Ako se pojni ili produžni kabel oštete tijekom rada, nemojte ih dodirivati. Odspojite utikač pojnog kabela od strujne utičnice.** Oštećeni pojni ili produžni kabeli predstavljaju rizik od strujnog udara.
- **Pazite na kabel. Kabel nemojte upotrebljavati za prenošenje, povlačenje ili isključivanje aparata. Kabel držite podalje od vrućine, ulja, oštrih rubova ili pokretnih dijelova.** Oštećeni ili isprepleteni kabeli povećavaju opasnost od strujnog udara.
- **Kada električni aparat upotrebljavate na otvorenom, upotrebljavajte samo produžne kabele prikladne za upotrebu na otvorenom.** Upotrebom produžnog kabela predviđenog za rad na otvorenom smanjujete rizik od strujnog udara.
- **U slučaju prekida električnog napajanja isključite aparat i odspojite ga od strujne utičnice.**
- **Nikada nemojte upotrebljavati onečišćen ili mokar aparat.** Prašina (posebice prašina od vodljivih materijala) ili vlažnost koja prianja na površinu aparata može, u nepovoljnim uvjetima, uzrokovati strujni udar. **Stoga onečišćene ili zaprašene aparate u redovnim intervalima treba pregledavati ovlašteni serviser, posebice ako se često upotrebljavaju za rad na vodljivim materijalima.**
- **Krug obavezno treba strujnim prekidačem zaštititi od preopterećenja i kvarova.**
- **Uvijek primjenjuje napajanje sa zaštitnim uređajem diferencijalne struje (RCD).** Primjenom zaštitnog uređaja diferencijalne struje (RCD) smanjuje se opasnost od strujnog udara.
- Povremeno provodite ispitivanja električne sigurnosti proizvoda. Pravilan postupak potražite u lokalnim propisima.
- Za zaštitu od strujnog udara stroj treba priključivati samo na utičnicu zaštićenu strujnim prekidačem pri kvaru na zemlji (GFCI).

Osobna sigurnost

- **Budite usredotočeni, pazite što radite i razumno upotrebljavajte proizvod. Proizvod nemojte upotrebljavati umorni ili pod djelovanjem droga, alkohola ili lijekova**. Trenutak nepažnje pri upotrebi proizvoda može uzrokovati ozbiljne tjelesne ozljede.
- **Upotrebljavajte osobnu zaštitnu opremu. Uvijek nosite zaštitu za oči.** Upotreba zaštitne opreme poput maske za prašinu, protukliznih zaštitnih cipela, kacige i štitnika za uši u odgovarajućim uvjetima smanjuje opasnost od tjelesnih ozljeda.
- **Spriječite nehotično pokretanje stroja. Sklopku prije priključivanja alata na napajanje, podizanja ili prenošenja morate postaviti u isključen položaj.** Držanje prsta na sklopki prilikom prenošenja proizvoda ili priključivanje napajanja proizvoda na kojima je sklopka uključena povećava opasnost od nezgode.
- **Prije uključivanja proizvoda izvadite klin za prilagođavanje ili uklonite ključ.** Ako ključ ili klin ostanu na pokretnom dijelu proizvoda, može doći do ozljeda.
- **Ne posežite predaleko. Obavezno održavajte dobro uporište i ravnotežu.** To omogućuje bolju kontrolu proizvoda u neočekivanim situacijama.
- **Nosite prikladnu odjeću. Nemojte nositi široku odjeću ni nakit. Kosu i odjeću držite podalje od pomičnih dijelova.** Pomični dijelovi uređaja mogu zahvatiti dijelove široke odjeće, nakit ili dugu kosu.
- **Ako su priloženi uređaji za povezivanje mehanizama za izdvajanje i prikupljanje prašine, pripazite na njihovo pravilno priključivanje i upotrebu.** Upotrebom mehanizma za prikupljanje prašine možete smanjiti opasnosti uzrokovane prašinom.
- **Zbog rutine nastale čestom primjenom alata nemojte postati samodopadni te zanemarivati sigurnosna pravila.** Neoprezan rad u djeliću sekunde može uzrokovati ozbiljnu ozljedu.

Upotreba i održavanje proizvoda

- **Nemojte preopterećivati proizvod. Upotrebljavajte proizvod koja odgovara namjeni.** Odgovarajućim proizvodom posao ćete obaviti bolje i sigurnije, brzinom za koju je dizajniran.
- **Nemojte upotrebljavati proizvod ako sklopka nije moguće uključiti i isključiti.** Proizvod kojim ne možete upravljati sa sklopkom opasan je i mora se popraviti.
- **Ako je moguće, prije bilo kakvih prilagodbi, zamjene dodatne opreme ili skladištenja proizvoda odspojite utikač od izvora napajanja.** Te preventivne sigurnosne mjere smanjuju opasnost od nehotičnog pokretanja proizvoda.
- **Proizvod koji ne upotrebljavate uskladištite izvan dohvata djece,a osobama koje nisu upoznate s proizvodom i nisu pročitale ove upute nemojte dopustiti upotrebu proizvoda.** Proizvod je opasan kada s njime rukuju neiskusni korisnici.
- **Održavajte proizvod i dodatnu opremu. Provjerite usklađenost pokretnih dijelova, povezanost pokretnih dijelova, cjelovitost dijelova te sva druga stanja koja mogu utjecati na rad proizvoda. Ako postoje oštećenja, prije upotrebe popravite proizvod.** Brojne nezgode uzrokovane su lošim održavanjem proizvoda.
- **Rezni alati moraju biti oštri i čisti.** Ispravno održavani rezni alati s oštrim reznim rubovima teže se zaglavljuju i lakše ih je kontrolirati.
- **Proizvod, dodatnu opremu, nastavke alata itd. upotrebljavajte u skladu s ovim uputama, uzimajući u obzir uvjete rada i posao koji je potrebno obaviti.** Upotreba proizvoda za radove za koje nije namijenjen može uzrokovati opasne situacije.
- **Ručke i prihvatne površine moraju biti suhe, čiste i bez tragova ulja i masti.** Klizave ručke i prihvatne površine u neočekivanim situacijama onemogućuju sigurno rukovanje i kontrolu na alatom.

Usluga

- Servisiranje provodite isključivo u ovlaštenom servisnom centru i isključivo s odobrenim rezervnim dijelovima. Tako održavate sigurnost proizvoda.
- Više informacija potražite pod *Raspored održavanja T 7500 na stranici 52*.

Sigurnosne upute za sastavljanje



UPOZORENJE: Prije sastavljanja proizvoda pročitajte upozoravajuće upute u nastavku.

- Neovlaštene izmjene i/ili dodatna oprema mogu uzrokovati ozbiljne ozljede ili smrt korisnika ili drugih osoba.
- Upotrebljavajte samo priključke opisane u ovom priručniku. Upotrebljavajte samo priključke s preporukom proizvođača.
- Područje sastavljanja mora biti čvrsto kako se proizvod ne bi prevrnuo. Rizik od osobne ozljede i materijalne štete.
- Budite oprezni, pri sastavljanju proizvoda rukovatelj se može ozlijediti na preklopnim pričvrščivačima.

Sigurnosne upute za rad



UPOZORENJE: Prije upotrebe proizvoda pročitajte upozoravajuće upute u nastavku.



UPOZORENJE: Ovaj je proizvod namijenjen samo za suhu upotrebu.



UPOZORENJE: Proizvod nije prikladan za sakupljanje opasne prašine.

- Ako je oštećen pojni kabel ili strujni utikač, nemojte upotrebljavati proizvod.
- Ako proizvod ne radi ispravno, padne na tlo te ako je oštećen, ostavljen na otvorenom ili padne u vodu, zaustavite ga. Popravak proizvoda prepustite ovlaštenom serviseru.
- Prije odspajanja pojnog kabela obavezno provjerite jesu li motor i sve komande isključene.
- Odspojite pojni kabel od utičnice kada ne upotrebljavate proizvod, kao i prije servisiranja ili napuštanja proizvoda.
- Pojni kabel od utičnice nemojte odspajati povlačenjem pojnog kabela. Za odspajanje od utičnice uvijek povucite utikač.
- Proizvod nemojte upotrebljavati na temperaturama ispod -10 °C.
- Proizvod nemojte upotrebljavati kada postoji opasnost od eksplozije ili u prostorima sa zapaljivim tekućinama ili materijalima.
- Nemojte umetati predmete u otvore.
- Ako je otvor neprohodan, nemojte ga upotrebljavati. Uklonite prašinu, vlakna, kosu i drugi materijal moji može smanjiti protok zraka.
- Nemojte upotrebljavati proizvod ili povlačiti strujni utikač s mokrim šakama.
- Kosu, široku odjeću i sve dijelove tijela držite dalje od otvora i pokretnih dijelova.
- Budite vrlo oprezni kako biste spriječili oštećenje i ozljedu u slučaju pada proizvoda prilikom rada na stepenicama.
- Osigurajte mogućnost brzog zaustavljanja motora u slučaju nužde.
- Ako radite na gruboj površini, obavezno blokirajte transportne kotače.
- Proizvod nemojte upotrebljavati bez ugrađene vreće za prašinu i filtara. Zamijenite vreću za prašinu i filtre sukladno uputama iz ovog priručnika.

- Ako proizvod neuobičajeno vibrira ili buči, odmah ga zaustavite i odspojite od napajanja. Pregledajte je li proizvod oštećen. Neuobičajene vibracije obično su upozorenje na oštećenje. Popravite oštećenja ili popravak prepustite odobrenom serviseru.
- Obavezno upotrebljavajte originalnu dodatnu opremu. Za više informacija obratite se predstavniku tvrtke Husqvarna.
- Nemojte opterećivati gornji poklopac jedinice usisivača. Poklopac nije dizajniran za podržavanje okomitih opterećenja i pri preopterećenju može puknuti.

Oprema za osobnu zaštitu

UPOZORENJE: Prije upotrebe proizvoda pročitajte upozoravajuće upute u nastavku.

- Pri upotrebi proizvoda obavezno nosite odobrenu opremu za osobnu zaštitu. Oprema za osobnu zaštitu ne može u potpunosti spriječiti ozljede, no smanjuje stupanj ozljede u slučaju nezgode. Pri odabiru odgovarajuće opreme za osobnu zaštitu zatražite savjet od ovlaštenog zastupnika.
- Redovito provjeravajte stanje opreme za osobnu zaštitu.
- Nosite odobrenu zaštitnu kacigu.
- Nosite odobrenu zaštitu sluha.
- Upotrebljavajte odobrenu zaštitu za dišne putove razreda P3.
- Upotrebljavajte odobrenu zaštitu za oči.
- Nosite zaštitne rukavice.
- Nosite zaštitne cipele.

Sigurnosne upute za održavanje

UPOZORENJE: Prije upotrebe proizvoda pročitajte upozoravajuće upute u nastavku.

- Ako se održavanje ne provodi ispravno i redovno, povećava se opasnost od ozljede i oštećenja proizvoda.
- Upotrebljavajte osobnu zaštitnu opremu. Pogledajte *Oprema za osobnu zaštitu na stranici 47*.
- Prije održavanja proizvod odspojite od izvora napajanja.
- Nemojte mijenjati proizvod. Izmjene bez odobrenja proizvođača mogu uzrokovati ozbiljne ozljede ili smrt.
- Obavezno upotrebljavajte samo originalnu dodatnu opremu i rezervne dijelove. Dodatna oprema i rezervni dijelovi bez odobrenja proizvođača mogu uzrokovati ozbiljne ozljede ili smrt.
- Zamijenite oštećene, istrošene ili polomljene dijelove.
- Održavanje provodite isključivo prema uputama iz ovog korisničkog priručnika. Sva druga servisiranja prepustite serviseru.
- Iz sigurnosnih razloga potrebnu zamjenu pojnog kabela morate prepustiti proizvođaču ili njegovom zastupniku.
- Redovno servisirajte proizvod kod ovlaštenog servisera.

Sigurnosni uređaji za proizvod

UPOZORENJE: Prije upotrebe proizvoda pročitajte upozoravajuće upute u nastavku.

- Nemojte upotrebljavati proizvod s neispravnom sigurnosnom opremom! Ako proizvod ne zadovolji neku provjeru, obratite se servisnom agentu radi popravka.
- Proizvod nije dopušteno upotrebljavati ako zaštitne ploče, zaštitni poklopci, sigurnosne sklopke ili drugi sigurnosni uređaji nisu postavljeni ili ako su oštećeni.

Uvijek budite razumni

UPOZORENJE: Ni pod kojim uvjetima ne biste trebali mijenjati izvorni dizajn proizvoda bez odobrenja proizvođača. Obavezno upotrebljavajte samo originalne rezervne dijelove. Neovlaštene izmjene i/ili dodatna oprema može uzrokovati ozbiljne ozljede ili smrt korisnika ili drugih osoba.

UPOZORENJE: Upotrebom proizvoda poput rezača, brusilica i bušilica kojima brusite ili oblikujete materijal možete proizvoditi prašinu i isparenja s opasnim kemikalijama. Provjerite vrstu materijala koju namjeravate obrađivati i upotrijebite odgovarajuću masku za disanje.

Nije moguće obuhvatiti sve zamislive situacije s kojima se možete suočiti pri radu s proizvodom. Uvijek postupajte oprezno i razumno. Izbjegavajte sve situacije koje bi mogle nadilaziti vaše sposobnosti. Ako i nakon čitanja ovih uputa niste sigurni u radne postupke, prije nastavka obratite se stručnjaku.

S dodatnim pitanjima o upotrebi proizvoda bez zadrške se obratite zastupniku tvrtke Husqvarna. Rado ćemo vam pomoći i posavjetovati vas kako biste proizvod upotrebljavali na učinkovit i siguran način.

Redovno provjeravajte proizvod i provodite osnovne prilagodbe i popravke kod distributera tvrtke Husqvarna.

Tvrtka Husqvarna AB ima politiku stalnog razvoja proizvoda. Tvrtka Husqvarna zadržava pravo izmjene dizajna i izgleda proizvoda bez prethodne obavijesti i uvođenja izmjena dizajna bez dodatnih obveza.

Sve informacije i podaci iz priručnika za rukovatelje bili su točni u vrijeme tiskanja korisničkog priručnika.

Rad

Prije upotrebe

UPOZORENJE: Prije upotrebe usisivača prašine provjerite podudaraju li se snaga i napon s naponom na natpisnoj pločici stroja, kao i na produžnim kabelima.

UPOZORENJE: Priključujte samo na pravilno uzemljene utičnice. Pogledajte *Upute za uzemljeni proizvod na stranici 48*

Upute za uzemljeni proizvod

UPOZORENJE: Nepravilan priključak može uzrokovati strujni udar. Ako niste sigurni u ispravnost uzemljenja vaše mrežne utičnice, obratite se ovlaštenom električaru.

Nemojte izmjenjivati tvorničke specifikacije strujni utikača. Ako su strujni utikač ili pojni kabel oštećeni ili ih morate zamijeniti, obratite se servisnom zastupniku tvrtke Husqvarna. Poštujte lokalne propise i zakone.

Ako u potpunosti ne razumijete upute za uzemljeni proizvod, ovlaštenom električaru.

Upotrebljavajte samo uzemljene produžne kabele za vanjsku upotrebu s uzemljivačkim iglicama i uzemljivačkom utičnicom prikladnom za strujni utikač proizvoda.

Proizvod je opremljen uzemljenim pojnim kabelom i strujnim utikačem. Proizvod uvijek priključujte na uzemljenu mrežnu utičnicu. Time smanjujete opasnost od strujnog udara.

S proizvodom nemojte upotrebljavati strujne adaptere.

Prije upotrebe proizvoda

UPOZORENJE: Kako biste uklonili rizik od ozljede, utikač proizvoda potpuno umetnite u produžni kabel. Tijekom rada s proizvodom redovito provjeravajte spoj kako biste bili sigurni da je pravilno priključen. Nemojte upotrebljavati produžni kabel s kojim nije moguće uspostaviti čvrst spoj.

Napomena: Radni uvjeti su: 800 m/2625' nadmorske visine, temperatura između -10 ºC/14 ºF do 40 ºC/104 ºF i vlažnost od 85 %.

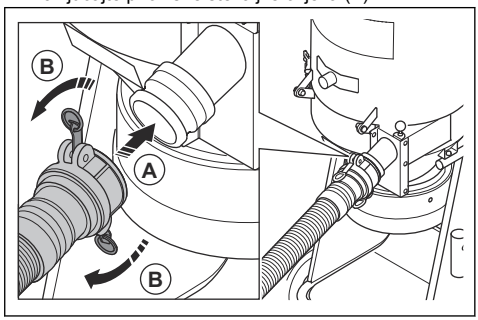
Napomena: Pažljivo pročitajte korisnički priručnik za postavljenu opremu. Ako su za usisivač prašine navedeni posebni zahtjevi ili postavke, obavezno ih slijedite.

1. Pažljivo pročitajte korisnički priručnik i prije upotrebe dobro usvojite sadržaj.
2. Provodite svakodnevno održavanje. Pogledajte *Raspored održavanja T 7500 na stranici 52*.
3. Očistite i osvijetlite radno područje.
4. Upotrebljavajte osobnu zaštitnu opremu. Pogledajte *Oprema za osobnu zaštitu na stranici 47*.
5. Provjerite je li proizvod pravilno ugrađen.
6. Provjerite podudaraju li se frekvencija i napon s natpisne pločice s naponom napajanja. To vrijedi i za produžne kabele.

Postavljanje crijeva za usisivanje prašine

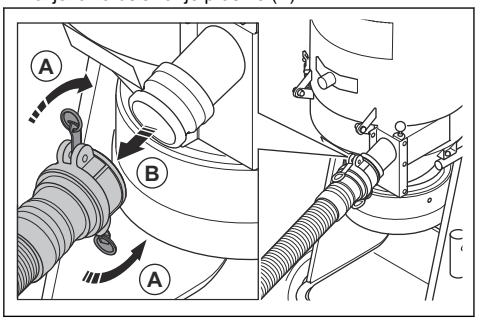
UPOZORENJE: Upotrebljavajte antistatično crijevo kako biste spriječili antistatičke učinke.

1. Adapter crijeva (A) postavite u priključak crijeva i zaključajte pričvrsne stezaljke crijeva (B).



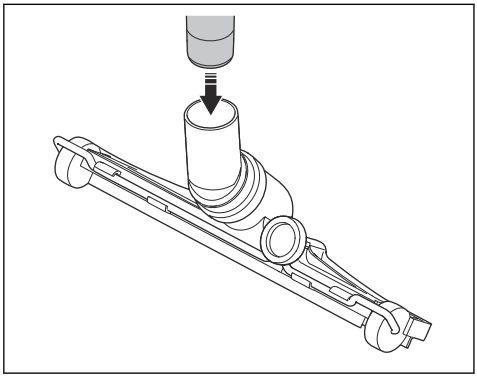
Uklanjanje crijeva za usisivanje prašine

1. Otpustite pričvrsne stezaljke crijeva (A) i izvucite crijevo za usisivanje prašine (B).

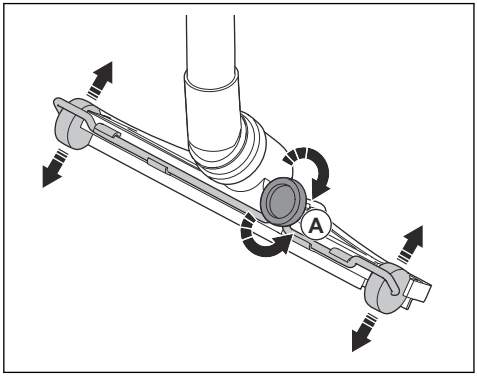


Postavljanje i prilagodba podne mlaznice

1. Kraj ručke potpuno umetnite na vratilo podne mlaznice.



2. Okrećite kotačić (A) na stražnjoj strani podne mlaznice kako biste prilagodili kotače podne mlaznice. Podešavanje kotača neophodno je kako biste na različitim površinama i s različitim vrstama prašine ostvarili najbolje performanse.

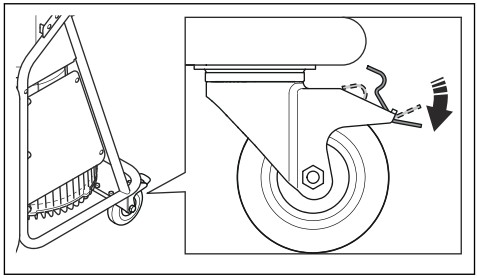


Zaključavanje i otključavanje transportnih kotača

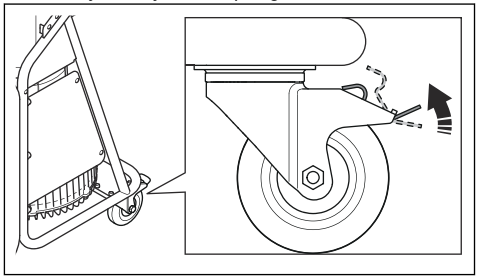
Tijekom transportiranja zaključajte transportne kotače.

UPOZORENJE: Za siguran rad kotači i ležajevi moraju biti čisti i bez prašine. Pogledajte *Čišćenje proizvoda na stranici 54*.

1. Proizvod treba biti nepomičan u sigurnom položaju.
2. Pritisnite kočnice kotača kako biste zaključali kotače.



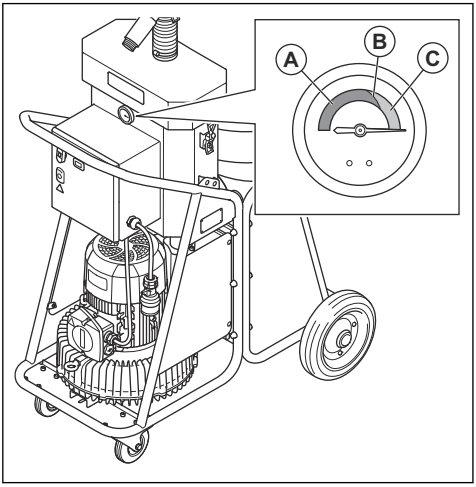
3. Za otključavanje kotača podignite kočnice kotača.



Nadzor stanja filtra

Proizvod je opremljen tlakomjerom za nadzor stanja filtra. Tlakomjer prikazuje ukupno opterećenje proizvoda na tri razine, (A) na maksimalnoj razini usisavanja (0

m/s), (B) na razini čišćenja filtra i (C) na razini bez opterećenja.



1. Ako je tlakomjer iznad razine čišćenja filtra (B), očistite predfiltar. Pogledajte *Čišćenje predfiltra na stranici 54*.
2. Ako je usisavanje i dalje preslabo, zamijenite filtar HEPA. Pogledajte *Zamjena filtra HEPA na stranici 55*.

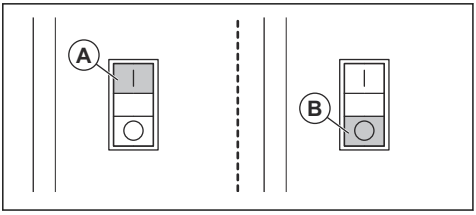
Pokretanje i zaustavljanje

Napomena: Nakon uključivanja proizvoda na rad s punim usisom pričekajte pet sekundi. Odmah po pokretanju ne ostvaruje se puni kapacitet usisa.

Napomena: Provjerite odgovaraju li se frekvencija i napon s natpisne pločice naponu napajanja.

Za pokretanje usisivača prašine pritisnite zeleni gumb (A).

Za zaustavljanje usisivača prašine pritisnite crveni gumb (B).

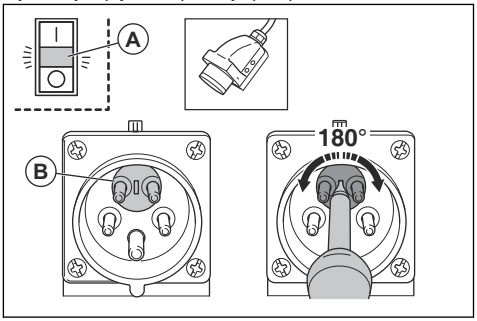


Fazni pretvarač

Napomena: Nije primjenjivo na inačice koje se prodaju u Australiji ili Novom Zelandu.

UPOZORENJE: Električke radove mora provesti ovlašteni električar.

Ako svijetli crvena žaruljica (A) između crvenog i zelenog gumba, došlo je do kvara na fazi. Za ponovno postavljanje zamijenite dvije faze (B). To je sigurnosna mjera koja sprječava puhanje pumpe.



Brojač sati

Brojač sati prikazuje broj sati rada proizvoda. Položaj brojača sati potražite pod *Pregled proizvoda na stranici 42*.

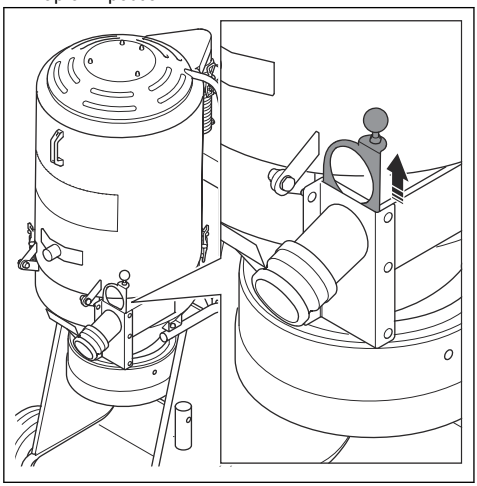
Postupak čišćenja filtra

Postupak čišćenja filtra nužno je provesti u sljedećim situacijama:

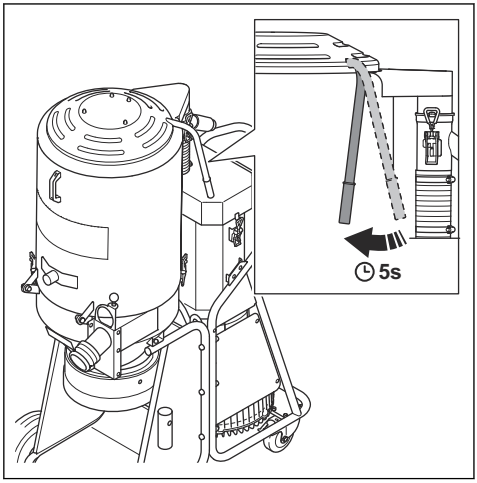
- Prije prekida rada na kraju svakog radnog dana.
- Kada je usisavanje preslabo.
- Prije postavljanja nove vreće za prašinu.
- Kada se pokrene alarm za neprohodan predfiltar. Pogledajte upute na naljepnici poklopca predfiltra.

1. Zaustavite proizvod i napravite kratku stanku u radu kako bi se slegle čestice prašine u vreći za prašinu.
2. Pokrenite proizvod. Pogledajte *Pokretanje i zaustavljanje na stranici 50*.

3. Usisnim ventilom zatvorite usis zraka kako biste napravili podtlak.



4. Pričekajte pet sekundi na uspostavljanje podtlaka.
5. Brzo pritisnite i pet sekundi zadržite ručku impulsnog mlaza.



6. Ponovite prethodni korak pet puta. Prije svakog ponavljanja pričekajte da se u usisivaču ponovno uspostavi podtlak.

Ako je usisavanje nakon ovog postupka slabo, predfiltar je nužno zamijeniti. Pogledajte *Zamjena predfiltra na stranici 54*.

Nakon dovršetka posla

1. Očistite predfiltar. Pogledajte *Čišćenje predfiltra na stranici 54*.
2. Zaustavite proizvod, pogledajte *Pokretanje i zaustavljanje na stranici 50*.
3. Odložite vreću za prašinu u otpad. Pogledajte *Odlaganje pune vreće za prašinu u otpad i priprema nove vreće za prašinu na stranici 52*.
4. Očistite proizvod. Pogledajte *Čišćenje proizvoda na stranici 54*.
5. Pripremite proizvod za transportiranje. Pogledajte *Prijevoz, spremanje i zbrinjavanje na stranici 56*.

Održavanje

Uvod

UPOZORENJE: Budući da se tijekom rješavanja problema, servisiranja i održavanja rukovatelj mora zadržavati u području rizika stroja, tada može doći do nezgoda povezanih s proizvodom. Kako bi spriječio nezgode, rukovatelj mora biti oprezan, napraviti plan te pripremiti rad.

UPOZORENJE: Prije održavanja obavezno provjerite jesu li sklopka motora i sklopka pumpe u položajima za isključivanje. Odspojite pojni kabel i uklonite kabel pumpe.

UPOZORENJE: Provjeravati električne komponente dopušteno je samo ovlaštenim električarima.

UPOZORENJE: Pazite da ne probušite filtar. Rizik od raspršivanja prašine.

UPOZORENJE: Prije i tijekom održavanja pridržavajte se svih lokalnih propisa kako biste opasnu prašinu pravilno zbrinuli u otpad.

UPOZORENJE: Proizvođač ili upućena osoba mora provesti tehnički pregled barem jednom godišnje. Tehnički pregled obuhvaća provjeru neoštećenosti svih filtara, hermetičku nepropusnost proizvoda i ispravnost rada upravljačkog mehanizma. Uz to, učinkovitost filtriranja proizvoda treba provjeriti barem jednom godišnje ili češće, ovisno o nacionalnim zahtjevima. Ako se ispitivanje ne provede, filtar HEPA mora se zamijeniti novim.

Raspored održavanja T 7500

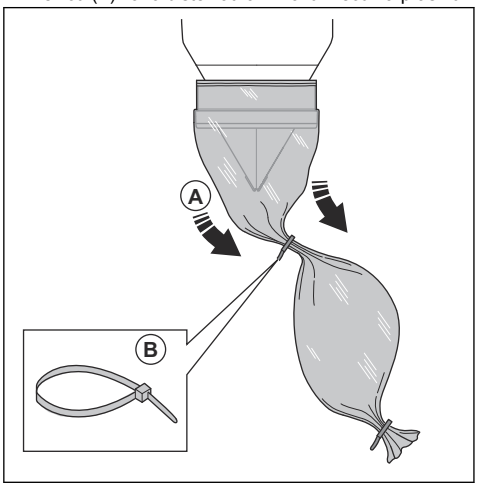
Intervali održavanja izračunati su za dnevnu upotrebu proizvoda. Intervali se mijenjaju ako se proizvod ne upotrebljava svakodnevno.

Održavanje	Prije svake upotrebe	Dnevno	Tjedno	Kada je usisavanje slabo	6 mjeseci ili 1000 h	12 mjeseci ili 2000 h
Prije priključivanja jedinice potražite znakove trošenja ili oštećenja te provjerite ima li labavih priključaka.	X					
Provjerite je li torba za prah ispravan.	X	X				
Pregledajte mehanizam za čišćenje filtra.	X	X				
Pregledajte crijevo za prašinu i priključke.		X				
Pregledajte kotače. Potražite oštećenja i slabe priključke.			X			
Očistite predfiltar.				X		
Zamijenite predfiltar.				X	X	
Zamijenite HEPA				X		X

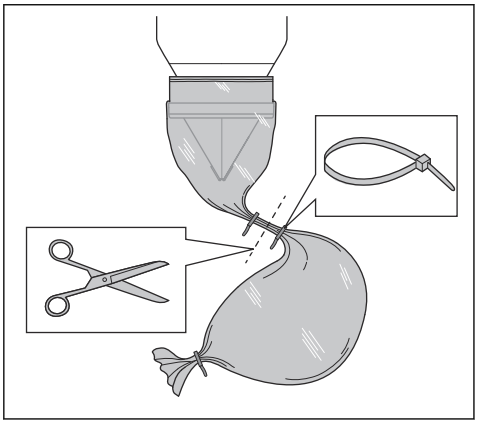
Odlaganje pune vreće za prašinu u otpad i priprema nove vreće za prašinu

UPOZORENJE: Pažljivo podignite vreću za prašinu. Puna vreća za prašinu može biti teška. Prije podizanja vreće za prašinu obavezno morate zatvoriti kabelske vezice.

1. Izvucite vreću za prašinu (A) i pričvrstite kabelsku vezicu (B) kako biste zatvorili novu vreću za prašinu.



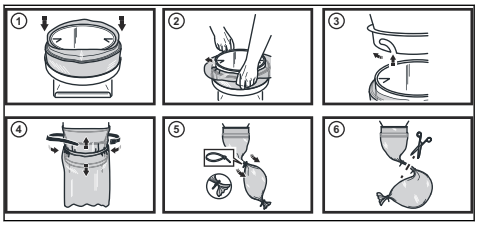
2. Otresite prašinu s korištene vreće za prašinu.
3. Da biste zatvorili korištenu vreću za prašinu, 10 cm/ 3,9'' ispod prve kabelske vezice pričvrstite kabelsku vezicu. Odrežite vreću za prašinu između kabelskih vezica.



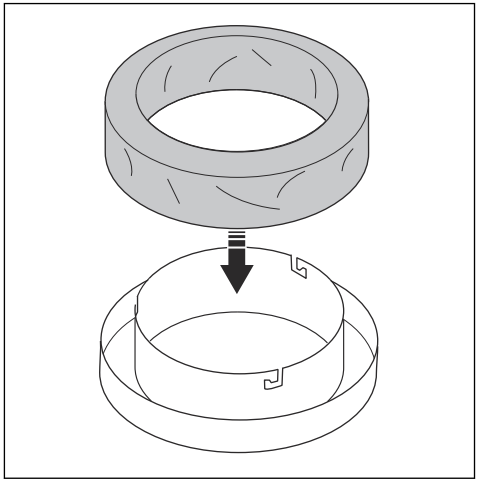
4. Ako je preostali dio kasete za vreću za prašinu premalen za pripremu nove vreće za prašinu, ugradite novu kasetu za vreću za prašinu. Pogledajte *Ugradnja nove vreće za prašinu na stranici 53*.
5. Punu vreću za prašinu odložite u otpad u skladu s lokalnim propisima.

Ugradnja nove vreće za prašinu

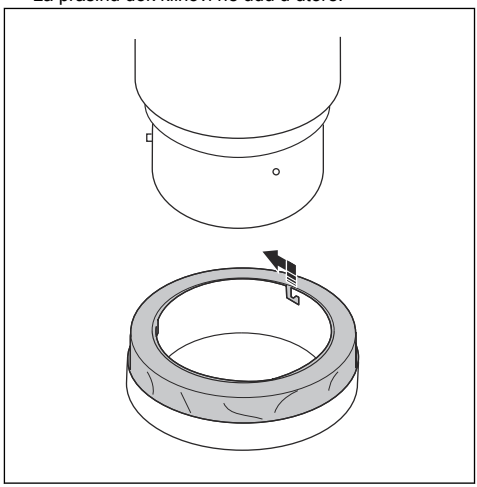
UPOZORENJE: Prije zamjene vreće za prašinu obavezno očistite predfiltar.



1. Postavite vreću za prašinu u držač i uklonite vezice oko vreće za prašinu.

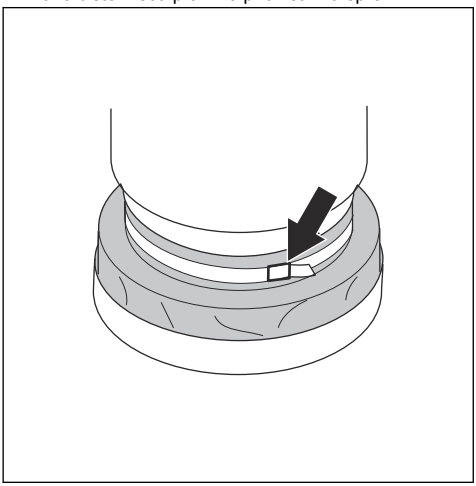


2. Da biste pričvrstili vreću za prašinu, zakrećite vreću za prašinu dok klinovi ne uđu u utore.

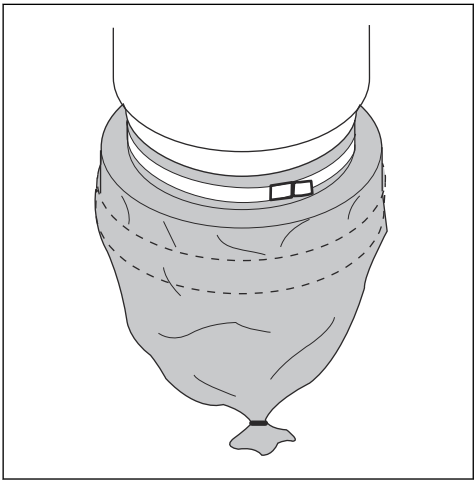


3. Povucite vreću za prašinu iz držača i postavite je oko spremnika.

4. Zategnite vezicu oko vreće za prašinu i spremnika kako biste vreću pravilno pričvrstili za spremnik.



5. Povucite vreću za prašinu dolje po vanjskoj strani držača vreće.
6. Dno vreće za prašinu zatvorite s kabelskom vezicom.



Čišćenje proizvoda

Tijekom rada može doći do kontaminacije svih dijelova proizvoda i sve korištene opreme. Stoga je neophodno potpuno i pažljivo očistiti sve dijelove proizvoda i svu korištenu opremu.

UPOZORENJE: Odspojite proizvod od napajanja.

UPOZORENJE: Proizvod očistite prije premještanja iz radnog područja. Prašina koja ostane na proizvodu može otići u zrak i predstavlja rizik za zdravlje.

- Upotrebljavajte osobnu zaštitnu opremu. Pogledajte *Oprema za osobnu zaštitu na stranici 47*.
- Proizvod nemojte čistiti visokotlačnim peračem ili komprimiranim zrakom.
- Vanjske površine očistite vlažnom krpom.
- Električne komponente nemojte prati vodom.
- Očistite predfiltar sukladno navedenom pod *Čišćenje predfiltra na stranici 54*.
- Odbačene dijelove nakon servisiranja stavite u plastične vrećice. Pravilan postupak potražite u lokalnim propisima.
- Ako proizvod perete vodom, prije pranja uklonite predfiltar i торба за прах. Također onemogućite prodor vode u filtar HEPA.
- Na kućištu motora ili razvodnoj kutiji nemojte primjenjivati kisela otapala betona. Korozivne kemikalije mogu oštetiti komponente i smanjiti vijek trajanja proizvoda.

Čišćenje predfiltra

Filtar se mora povremeno očistiti. To treba učiniti prije zamjene sustava za sakupljanje u plastičnu vrećicu, a provodi se po dovršetku posla ili pri slabom usisavanju.

OPREZ: Površinu filtra nemojte udarati predmetima ili ih vući preko nje jer ćete tako oštetiti filtar.

OPREZ: Filtre nemojte čistiti vodom.

Predfiltar očistite postupkom čišćenja filtra. Pogledajte *Postupak čišćenja filtra na stranici 50*.

Zamjena filtra

UPOZORENJE: Upotrebljavajte osobnu zaštitnu opremu. Pogledajte *Oprema za osobnu zaštitu na stranici 47*. Tijekom zamjene filtra može doći do ispuštanja opasne prašine u zrak.

UPOZORENJE: Prije zamjene filtra zaustavite proizvod i odspojite napajanje.

Zamjena predfiltra

Upotrebljavajte samo filtre Husqvarna AB. Performanse i učinkovitost filtriranja osiguravaju samo originalni filtri.

UPOZORENJE: Nemojte zamijeniti samo jednu cijev. Ako je neispravan, nužno je zamijeniti cijeli filtar.

1. Otpustite dva preklopna pričvršćivača između spremnika i donjeg ciklona.
2. Otpustite dva preklopna pričvršćivača na priključku crijeva između spremnika i poklopca HEPA .
3. Okrenite spremnik prema naprijed.
4. Ploču filtra zakrenite 10 stupnjeva u smjeru obrnutog od smjera kretanja kazaljke na satu pa pažljivo preokrenite filtar i držač.
5. Preko jedinice filtra postavite plastičnu vrećicu.
6. Pažljivo podignite filtar u vrećicu i zatvorite je. Vrećica se mora odložiti u otpad. Provjerite lokalne propise o odlaganju u otpad.
7. Obrnutim redoslijedom postavite novi cjeloviti paket.

Zamjena filtra HEPA

Filtar HEPA nije moguće očistiti. Uvijek se zamjenjuje s novim filtrom HEPA. Upotrebljavajte samo filtre Husqvarna HEPA.

UPOZORENJE: Filtar HEPA dopušteno je zamijeniti samo u ovlaštenom servisnom centru ili kod ovlaštenog tijela.

UPOZORENJE: Obavezno upotrebljavajte osobnu zaštitnu opremu.

Pogledajte *Oprema za osobnu zaštitu na stranici 47*.

UPOZORENJE: Čestice iz filtra HEPA opasne su za zdravlje.

UPOZORENJE: Na filtru HEPAne smiju biti rupe. Oštećeni filtar HEPA predstavlja opasnost za zdravlje.

UPOZORENJE: Nemojte ugrađivati korišteni filtar HEPA. Ako ugradite korišteni filtar HEPA, može doći do propuštanja i smanjenja učinkovitosti filtriranja.

OPREZ: Nemojte dodirivati unutarnju površinu filtra HEPA. Tako možete oštetiti filtar HEPA.

1. Otpustite dva preklopna pričvršćivača na čepu filtra i uklonite ga.
2. Pažljivo podignite filtar u čistu plastičnu vrećicu.

   Napomena: Ova se vrećica mora pravilno odložiti u otpad.
3. Umetnite novi filtar obrnutim redoslijedom.

Rješavanje problema

Raspored rješavanja problema

Problem	Uzrok	Rješenje
Motor se ne pokreće	Nema napajanja	Priključite stroj
	Kabel je oštećen	Zamijenite kabel
	Sklopka je oštećena	Zamijenite sklopku
	Kombinacija sklopnika je oštećena	Zamijenite kombinaciju sklopnika
	Pogreška faze (svijetli crvena žaruljica)	Zamijenite dvije faze
Motor se zaustavlja neposredno nakon pokretanja	Pogrešan osigurač	Priključite na odgovarajući osigurač
	Kratki spoj na kabelu/proizvodu	Naručite servisiranje

Problem	Uzrok	Rješenje
Motor radi, no ne usisava	Crijevo nije priključeno	Priključite crijevo
	Crijevo je blokirano	Očistite crijevo
	U vreći za sakupljanje nema prašine	Postavite sustav za sakupljanje prašine
Motor radi, no usisavanje je slabo	Rupa u crijevu	Zamijenite crijevo
	Filtar je neprohodan	Očistite filtar/ zamijenite filtar
	Propuštanje u sustavu za čišćenje filtra	Podesite
	Onečišćena zaklopka	Očistite zaklopku
	Oštećene brtve	Zamijenite zahvaćene brtve
Iz motora se ispuhuje prašina	Sustav filtra pogrešno je sastavljen ili je oštećen	Prilagodite/ zamijenite filtre
Neuobičajena buka	Oštećeni su kuglični ležajevi ventilatora	Naručite servisiranje

Prijevoz, spremanje i zbrinjavanje

Podizanje proizvoda

UPOZORENJE: Provjerite jesu li specifikacije traka podizne opreme odgovarajuće za sigurno podizanje proizvoda. Na natpisnoj pločici proizvoda navedena je težina proizvoda. Pogledajte *Natpisna pločica na stranici 43*.

UPOZORENJE: Ako niste sigurni da znate podizati tešku opremu, zatražite pomoć.

UPOZORENJE: Nemojte podizati proizvod kada se u spremniku ili vreći nalazi prašina. Nemojte podizati proizvod s dodatnom težinom na proizvodu.

UPOZORENJE: Nemojte upotrebljavati kuke, lance ili drugu opremu za podizanje s oštrim rubovima koji mogu napraviti štetu na podiznoj ušici. Dopuštene su samo meke podizne trake.

Transportiranje proizvoda

- Prije transportiranja provjerite je li vrećica торба за прах prazna.
- Tijekom transportiranja vrećica торба за прах treba biti pričvršćena za proizvod.
- Da biste osigurali sigurne pomake, usisivač prašine premještajte uz pomoć rampi ili vitla. Ako niste sigurni da znate podizati tešku opremu, zatražite pomoć.
- Čvrsto pričvrstite proizvod tijekom transporta kako biste spriječili transportna oštećenja i nezgode. Primijenite stopice za povezivanje s obje stane proizvoda.
- Čvrsto primijenite kočnicu na zakretnim kotačima.
- Ako je moguće, proizvod transportirajte tijekom povoljnih vremenskih uvjeta.
- Ako je moguće, proizvod transportirajte u zatvorenom vozilu.
- Ručicu nikada nemojte upotrebljavati za podizanje. Proizvod obavezno podižite u odobrenim točkama za podizanje i s prikladnom podiznom opremom.

Skladištenje proizvoda

OPREZ: Proizvod uskladištite u zatvoreni prostor zaštićen od vanjskih elemenata.

- Proizvod uskladištite na temperaturi između -10 °C/14 °F i 40 °C/104 °F.
- Prije skladištenja provedite postupak čišćenja filtra i u otpad odložite торба за прах sa sakupljenim materijalom.
- Odspojite stroj od izvora napajanja.
- Proizvod spremite u suhi prostor bez mraza.
- Proizvod spremite u zaključani prostor. Djeci ili neovlaštenim osobama nemojte dopustiti pristup proizvodu.

Zbrinjavanje proizvoda

- Poštujte lokalne zahtjeve za reciklažu i važeće propise.
- Ako proizvod više ne upotrebljavate, pošaljite ga distributeru tvrtke Husqvarna ili ga zbrinite na lokaciji za reciklažu.

Tehnički podaci

Podaci	T 7500 [EU]	T 7500 [AU]	T 7500 [BR]
Nazivni napon, V	380 – 415		
Faza	3		
Frekvencija, Hz	50 – 60		
Maksimalna snaga, W	5500		
Maksimalna struja, A	12		
Maksimalni protok zraka turbine, m^3/h / cfm	490 / 288		
Maksimalni protok zraka usisivača prašine, m^3/h / cfm	415 / 244		
Maksimalni podtlak turbine, mbar/psi	275/4,0		
Duljina crijeva za usisavanje prašine, m	10		
Promjer crijeva za usisavanje prašine u mm	76		
Površina predfiltra, m^2	2,9		
Učinkovitost filtra HEPA	HEPA 13		
Ukupna površina HEPA, m^2	5		
Sustav za sakupljanje, vrsta	торба за прах		
Mehanizam za čišćenje filtra	Ručno		
Težina, kg	198		
Razina jačine zvuka L_{WA} , izmjerena, dB(A)[7]	80		
Razina tlaka zvuka L_{PA} na uhu rukovatelja, dB(A)[8]	74		
Razina vibracije, a_h, m/s^2[9]	≤ 2,5		
Razred zaštite	IP54		
Mrežni priključak (vrsta)	4P+G 6H 16A	3P+G 32A	4P+G 6H 16A

[7] Emisije buke u okoliš izmjerene kao jačina zvuka (LWA) sukladno IEC/EN 60335-2-69. Odstupanje Kwa od 2 dB.

[8] Razina tlaka zvuka sukladno IEC/EN 60335-2-69. Nesigurnost KPA od 2 dB.

[9] Razina vibracija sukladno IEC/EN 60335-2-69. Podaci o razini vibracije pokazuju tipičnu statističku disperziju (standardnu devijaciju) od 1 m/s^2.

Izjava o sukladnosti

EU izjava o sukladnosti

Mi, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ŠVEDSKA,
tel. +46 36 146500, izjavljujemo pod izričitom
odgovornosti kako je proizvod:

Opis	Sakupljač prašine
Robna marka	HUSQVARNA
Vrsta / model	T 7500
Identifikacija	Serijski brojevi iz 2026 i noviji

u potpunosti sukladan sa sljedećim direktivama i
propisima EU-a:

Direktiva/propis	Opis
2006/42/EO – до 19-и януари 2027 г.	„o strojevima”
2023/1230/EC – от 20-и януари 2027 г.	„koja se odnosi na strojeve“ – postupak procjene sukladnosti: Modul A
2014/30/EC	„o elektromagnetskoj kompatibilnosti"
2011/65/EC	"o ograničenju određenih opasnih tvari"

i primjenjuju se sljedeće norme i/ili tehničke
specifikacije;

EN ISO 12100:2010

EN 60335-2-69:2016

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN IEC 63000:2018

Partille, 13.10.2026 г.

CE

UK Importer:
Husqvarna UK Ltd
Preston Road, Co. Durham
DL5 6UP



Christian Nyberg

Viši direktor Odjela za istraživanje i razvoj

Husqvarna AB, građevinski odjel

Odgovorna osoba za tehničku dokumentaciju

VSEBINA

Uvod..... 60
Varnost..... 63
Delovanje.....67
Vzdrževanje.....70
Odpravljanje težav.....74
Transport skladiščenje in odstranitev..... 74
Tehnični podatki.....76
Izjava o skladnosti..... 77

Uvod

Opis izdelka

Izdelek je trifazni sesalnik. Zrak, onesnažen s prahom, potuje skozi sesalno cev v vstopni ventil. Izdelek loči prašne delce iz zraka. Delci padajo v plastično vrečo na dnu izdelka.

Namen uporabe

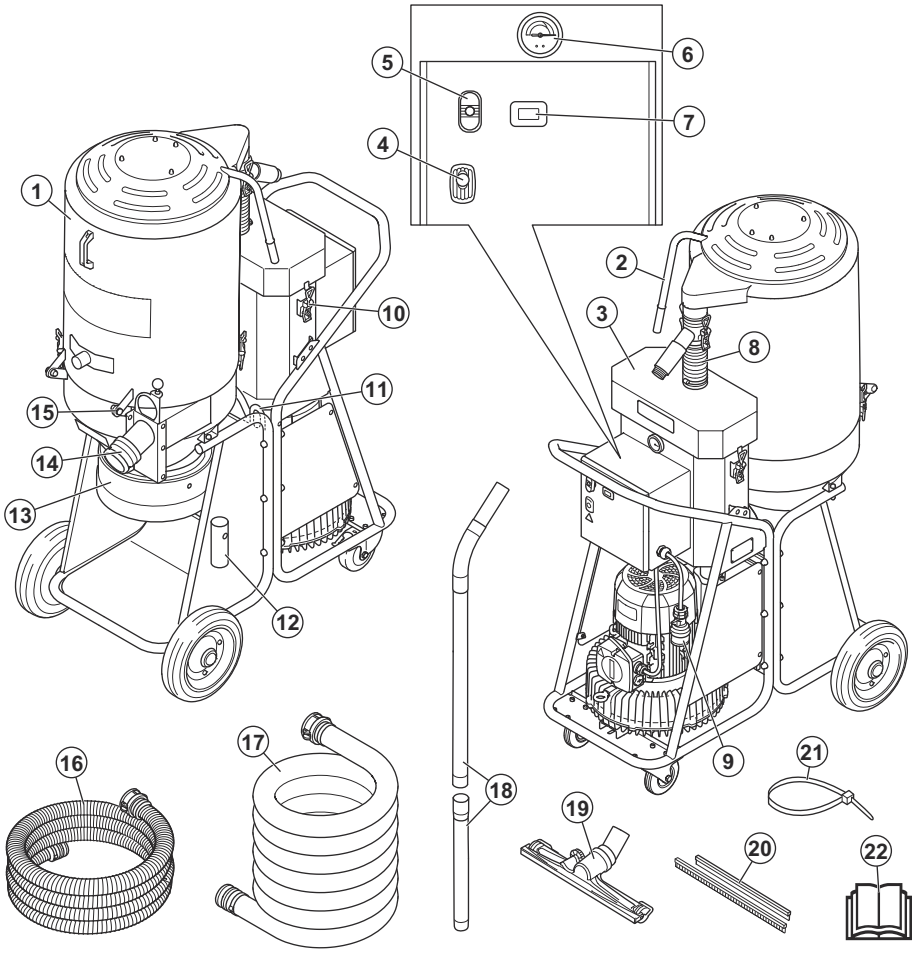


OPOZORILO: Ne zbirajte virov vžiga, vročih delcev, tekočin, eksplozivnih snovi ter nestabilnih ali pirofornih delcev.

Izdelek je namenjen samo za profesionalno uporabo. Izdelek je namenjen zbiranju in odstranjevanju suhega materiala iz strojev in naprav. Material je lahko nevaren in zdravju škodljiv; glejte kategorijo prahu H v standardu EN 60335-2-69.

Izdelka ne uporabljajte za druga opravila. Izdelek uporabljajte samo z dodatki, ki jih je odobril proizvajalec.

Pregled izdelka



1. Predfilter
2. Ročaj izpihovanja
3. Filter HEPA
4. Ključavnica za električno omarico
5. VKLOP/IZKLOP
6. Manometer
7. Števec ur
8. Ventil za sprostitev tlaka
9. Vhod vtičnice
10. Preklopni zapah
11. Točka za privezovanje
12. Držalo za kabelske vezice
13. Nosilec vrečke za prah
14. Dovod zraka
15. Dovodni ventil
16. Cev za čiščenje
17. Cev za sesanje prahu
18. Palica
19. Talno orodje
20. Gumijasti trakovi
21. Kabelske vezice
22. Navodila za uporabo

Simboli na izdelku



OPOZORILO: Ta izdelek je lahko nevaren in lahko povzroči hude poškodbe oziroma smrt uporabnika ali drugih. Bodite previdni in uporabljajte izdelek pravilno.



Pred uporabo izdelka pozorno preberite in se seznanite z vsebino navodil za uporabo.



Uporabljajte zaščito za sluh in oči ter zaščito dihal. Glejte *Osebna zaščitna oprema na strani 66*.



Ne uporabljajte kovinskih kavljev, verig ali druge dvižne opreme z grobimi robovi, ker lahko poškodujejo dvižni obroč. Uporabljajte samo mehke dvižne trakove.



Ozemljitvena točka je na izdelku označena s simbolom tal. Glejte *Navodila za ozemljen izdelek na strani 67*



Izdelek je v skladu z veljavnimi predpisi ES.



Izdelek je v skladu z veljavnimi direktivami ZK.



Ta naprava je uvrščena v razred H s certifikatom tretje osebe v skladu s standardoma IEC-60335-2-69 in EN-60335-2-69, prilogo AA.

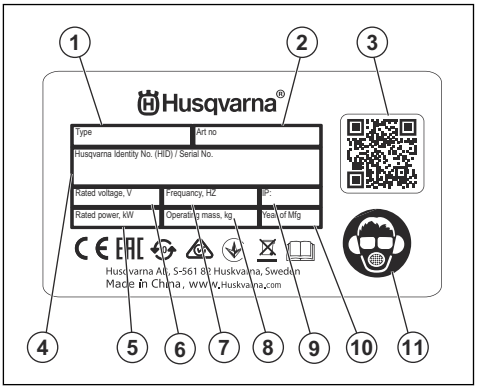
Ta naprava vsebuje škodljiv prah. Praznjenje in vzdrževalna opravila, vključno z odstranjevanjem posod za zbiranje prahu, lahko izvajajo samo strokovnjaki, ki nosijo ustrezno zaščitno opremo. Sesalnika nikoli ne uporabljajte brez nameščenega celotnega filtrirnega sistema.



Izdelek ne sodi med gospodinjske odpadke. Treba ga je reciklirati v odobrenem zbirnem centru za električno in elektronsko opremo.

Opomba: Ostali znaki in nalepke na izdelku se nanašajo na specifične zahteve glede certifikatov za določene trge.

Tipska ploščica



1. Model
2. Številka izdelka
3. Bralna koda
4. Serijska številka
5. Nazivna moč
6. Nazivna napetost
7. Frekvenca
8. Teža
9. Razred IP
10. Leto izdelave
11. Osebna zaščitna oprema

Poškodbe izdelka

Družba Husqvarna ne odgovarja za škodo na izdelku v naslednjih primerih:

- Izdelek ni pravilno popravljen.
- Izdelek je popravljen z uporabo delov, ki jih ni izdelal ali odobril proizvajalec,
- Na izdelku je nameščen pribor, ki ga ni izdelal ali odobril proizvajalec.
- Izdelek ni bil popravljen v pooblaščenem servisnem centru ali pri pooblaščenem organu.

Varnostne definicije

Opozorila, svarila in opombe opozarjajo na posebej pomembne dele priročnika.

OPOZORILO: Se uporabi, če obstaja nevarnost poškodbe ali življenjske ogroženosti operaterja ali opazovalcev ob neupoštevanju navodil v tem priročniku.

POZOR: Se uporabi, če obstaja nevarnost poškodb izdelka, drugega materiala ali bližnjega območja ob neupoštevanju navodil v tem priročniku.

Opomba: Se uporabi za podajanje podrobnejših informacij, potrebnih v dani situaciji.

Splošna varnostna navodila

OPOZORILO: Pred uporabo izdelka preberite navodila v povezavi z opozorili v nadaljevanju.

- Izdelek je nevarno orodje, če niste previdni ali če ga ne uporabljate pravilno. Ta izdelek lahko povzroči hude poškodbe oziroma smrt upravljavca ali drugih. Pred uporabo izdelka morate natančno prebrati in razumeti navodila za uporabo.
- Ta izdelek ni namenjen uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, zaznavalnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja.
- Pred uporabo se prepričajte, da imate izkušnje in znanje o izdelku.
- Preden odklopite napajalni kabel, se prepričajte, da so vsi upravljalni elementi izklopljeni.
- Upoštevajte vse veljavne zakone in predpise.
- Upravljavec in njegov delodajalec morata poznati in preprečiti tveganja med uporabo izdelka.
- Osebi, ki ni prebrala in ne razume vsebine navodil za uporabo, ne dovolite uporabe izdelka.
- Izdelka ne uporabljajte, če pred uporabo niste bili deležni usposabljanja. Poskrbite, da bodo usposabljanje prejeli vsi upravljavci.
- Izdelka ne smejo uporabljati otroci.
- Upravljanje izdelka dovolite samo odobrenim osebam.
- Ne pozabite, da je upravljavec odgovoren za nesreče, ki jih povzroči drugim ljudem ali njihovi lastnini.
- Izdelka ne uporabljajte, ko ste utrujeni, bolni, ali pod vplivom alkohola, drog ali zdravil.
- Vedno bodite previdni in ravnajte razumno.
- Izdelek med delovanjem ustvarja elektromagnetno polje. To polje lahko v nekaterih pogojih moti delovanje aktivnih ali pasivnih medicinskih vsadkov. Uporabnikom medicinskih vsadkov svetujemo, da se pred uporabo tega izdelka posvetujejo z zdravnikom ali proizvajalcem medicinskega vsadka, s čimer zmanjšajo nevarnost za hude poškodbe ali smrt.
- Izdelek redno čistite. Pozorno preberite znake in nalepke.
- Izdelka ne uporabljajte, če je poškodovan.
- Izdelka ne spreminjajte.
- Izdelka ne uporabljajte, če obstaja možnost, da so ga spreminjale druge osebe.
- Izdelka ne uporabljajte brez nameščene vrečke za prah in filtrov.
- Ne sesajte gorečih predmetov ali predmetov, iz katerih se kadi, na primer cigaretnih ogorkov, vžigalic ali vročega pepela.
- Ne sesajte gorljivih materialov ali gorljivih tekočin, na primer bencina. Izdelka ne uporabljajte na območjih, kjer so lahko prisotni takšni izdelki.
- Shranite vsa opozorila in navodila.

Opozorilo o kremenovem prahu

Izpostavljenost prekomernim količinam kremenovega prahu lahko povzroči bolezni dihal, kot so kronični bronhitis, silikoza in pljučna fibroza, ki so lahko smrtno nevarne. Za zmanjšanje izpostavljenosti kremenovemu prahu družba Husqvarna priporoča različne pristope:

- Uporaba vode za vezavo prahu med rezanjem ali brušenjem.
- Uporaba sistema za sesanje prahu v kombinaciji z rezalnim ali brusilnim orodjem.
- Uporaba sistema čistilnika zraka v kombinaciji s sesalnikom.
- Uporaba ustrezne dihalne maske glede na material, ki ga režete ali brusite.

Zahteve za osebno varovalno opremo, povezane s kremenovim prahom ali drugimi snovmi, ki jih je mogoče vdihavati, se lahko razlikujejo glede na lokalne in nacionalne zakone in predpise. Za dovoljene mejne vrednosti izpostavljenosti in zahteve glede osebne varovalne opreme si oglejte te zakone in predpise. Za zmanjšanje izpostavljenosti vedno uporabljajte ustrezne prakse in osebno varovalno opremo.

Varnost delovnega področja

- **Poskrbite za čistočo in dobro osvetlitev delovnega področja.** Prenatrpani ali mračni prostori kar kličejo nesrečo.
- **Izdelka ne uporabljajte v eksplozivnem okolju, na primer v bližini vnetljivih tekočin, plinov ali prahu.** Izdelek sproža iskre, ki lahko vžgejo prah ali hlape.

- **Ne dovolite, da bi bili med uporabo izdelka prisotni otroci ali opazovalci.** Odvračanje pozornosti lahko povzroči izgubo nadzora.

Električna varnost



OPOZORILO: Naprave ne izpostavljajte dežju ali mokrim razmeram. Vdor vode v električno napravo poveča nevarnost električnega udara.



OPOZORILO: Vtičnico na izdelku uporabljajte samo za namene, ki so navedeni v navodilih.

- **Vtič na napajalnem kablu naprave se mora ujemati z vtičnico. Vtiča na noben način ne spreminjajte. Z ozemljenimi napravami ne uporabljajte adapterskih vtičev.** Nepredelani vtiči in ustrezne vtičnice zmanjšajo nevarnost električnega udara.
- **Vtič vstavite v ustrezno ozemljeno vtičnico, ki je bila pravilno in varno nameščena ter je v skladu z lokalnimi predpisi. Če dvomite o učinkovitosti ozemljitvene povezave vtičnice, naj jo preveri usposobljen strokovnjak.**
- **Izogibajte se telesnega stika z ozemljenimi površinami, kot so cevi, radiatorji, štedilniki, pečice in hladilniki.** Če je vaše telo ozemljeno, se nevarnost električnega udara poveča.
- **Preverite, da napajalni kabel ne leži v luži vode.**
- **Redno preverjajte napajalni kabel naprave in se v primeru, da na njem odkrijete poškodbe, obrnite na proizvajalca ali njegovega zastopnika, ki ga bo zamenjal. Redno preverjajte kabelske podaljške in jih zamenjajte, če ugotovite, da so poškodovani.**
- **Ne dotikajte se napajalnega kabla ali podaljška, če se med delom poškodujeta. Vtič napajalnega kabla odklopite iz električne vtičnice.** Poškodovani napajalni kabli ali podaljški predstavljajo nevarnost električnega udara.
- **Ne ravnajte grobo s kablom. Kabla nikoli ne uporabljajte za prenašanje, vlečenje ali odklapljanje naprave iz vtičnice. Kabel ne sme priti v stik z vročino toplote, oljem, ostrimi robovi ali premikajočimi deli.** Poškodovani ali zavozlani kabli povečujejo nevarnost električnega udara.
- **Če uporabljate električno orodje na prostem, uporabljajte izključno kabelske podaljške, ki so primeren za zunanjo uporabo.** Za zmanjšanje nevarnosti električnega udara uporabljajte kabelski podaljšek, primeren za zunanjo uporabo.
- **V primeru prekinitve električnega napajanja napravo izklopite in vtič izvlecite iz električne vtičnice.**
- **Naprave nikoli ne uporabljajte, če je umazana ali mokra.** Prah (zlasti prah iz prevodnih materialov) ali vlaga, ki se oprime površine naprave, lahko v neugodnih razmerah povzroči električni udar. **Umazane ali prašne naprave mora zato v rednih časovnih intervalih pregledati pooblaščeni serviser, zlasti če se pogosto uporabljajo za delo s prevodnimi materiali.**
- **Poskrbite za uporabo odklopnika, ki preprečuje preobremenitev in napake v električnem krogu.**
- **Vedno uporabljajte napajanje, zaščiteno z zaščitno napravo na diferenčni tok (RCD).** Uporaba naprave RCD zmanjšuje nevarnost električnega udara.
- Redno izvajajte preskuse električne varnosti izdelka. Za pravilen postopek glejte lokalne predpise.
- Za zaščito pred električnim udarom stroj priključite samo na vtičnico, ki je zaščitena z zemljostičnim odklopnikom (GFCI).

Osebna zaščita

- **Med uporabo izdelka bodite pozorni, pazite na svoja dejanja in ravnajte razumno. Ne uporabljajte izdelka, ko ste utrujeni oziroma pod vplivom drog, alkohola ali zdravil.** Trenutek nepozornosti med uporabo izdelka lahko povzroči težko telesno poškodbo.
- **Uporabljajte osebno zaščitno opremo. Vedno uporabljajte zaščito za oči.** Zaščitna oprema, na primer prašna maska, čevlji z nedrsečimi podplati, čelada ali zaščita za sluh, uporabljena v pravih okoliščinah, zmanjšuje nevarnost osebnih poškodb.
- **Izogibajte se neželenemu zagonu. Pred priklopom, dvigovanjem ali prenašanjem orodja na vir napajanja preverite ali je stikalo v položaju za izklop.** Prenašanje izdelka s prstom na stikalu ali priklop izdelka z vklopljenim stikalom lahko povzroči nesrečo.
- **Preden izdelek vklopite, odstranite ključ za nastavitev ali izvijač.** Če ostane ključ na vrtečem delu izdelka, lahko povzroči telesne poškodbe.
- **Rok ne stegujte predaleč. Vedno zanesljivo stopajte in pazite na ravnotežje.** To vam omogoča boljši nadzor nad izdelkom ob nepričakovanih dogodkih.
- **Primerno se oblecite. Ne nosite ohlapnih oblačil in nakita. Z lasmi in oblačili ne segajte v območje gibljivih delov.** Ohlapne obleke, nakit ali dolgi lasje se lahko zapletejo v premične dele.
- **Če so naprave opremljene s priključkom za odvajanje in zbiranje prahu, mora biti ta zaseden in pravilno uporabljen.** Zbiranje prahu lahko zmanjša nevarnost zaradi vdihavanja tega.
- **Ne bodite samozadovoljni, ker ste zaradi pogoste uporabe navajeni orodja, in kljub vsemu upoštevajte varnostna načela orodja.** Brezbrižna uporaba lahko v trenutku povzroči hudo telesno poškodbo.

Uporaba in nega izdelka

- **Ne preobremenjujte izdelka. Pri delu uporabljajte ustrezen izdelek.** Pravilen izdelek bo delo opravil bolje in varneje, če deluje pri hitrosti, za katero je bil zasnovan.
- **Izdelka ne uporabljajte, če stikalo za vklop/izklop ne deluje.** Izdelek, ki ga ni mogoče upravljati s stikalom, je nevaren in ga je treba popraviti.
- **Pred izvajanjem nastavitev, menjavo priključkov ali shranjevanjem izdelka izvlecite vtič iz električne**

vtičnice, če je to mogoče. Taki preventivni ukrepi pomagajo zmanjšati nevarnost neželenega vklopa izdelka.

- **Izdelek, ki ga ne potrebujete, shranite zunaj dosega otrok in ne dovolite, da bi ga uporabljale osebe, ki ne poznajo izdelka ali teh navodil.** Izdelek je v rokah nepoučenih uporabnikov nevaren.
- **Vzdržujte izdelek in dodatno opremo. Preverite poravnavo ali zatikanje gibljivih delov. Prepričajte se, da noben del ni poškodovan, in preverite vsa druga stanja, ki bi lahko vplivala na delovanje izdelka. Če je izdelek poškodovan, ga pred uporabo odnesite v popravilo.** Veliko nesreč povzročijo slabo vzdrževani izdelki.
- **Rezila naj bodo vedno ostra in čista.** Pravilno vzdrževana rezila z ostrimi rezalnimi robovi se manj zatikajo in jih je lažje kontrolirati.
- **Izdelek, dodatno opremo, rezalne ploščice ipd. uporabljajte skladno s temi navodili ter upoštevajte delovne pogoje in delo, ki ga boste opravljali.** Uporaba izdelka za opravila, za katera ta izdelek ni namenjen, je lahko nevarna.
- **Ročaji in prijemalne površine naj bodo suhi, čisti in brez ostankov olja in masti.** Če so ročaji in prijemalne površine spolzki, ne omogočajo varne uporabe in upravljanja z orodjem v nepričakovanih razmerah.

Servis

- Servisiranje lahko izvaja izključno pooblaščeni servisni center in to z odobrenimi rezervnimi deli. Tako bo izdelek varen.
- Za dodatne informacije glejte *Urnik vzdrževanja T 7500 na strani 70*.

Varnostna navodila za nameščanje



OPOZORILO: Pred sestavljanjem izdelka preberite navodila v povezavi z opozorili v nadaljevanju.

- Neodobrene spremembe in/ali neoriginalni deli lahko povzročijo resne poškodbe ali smrt uporabnika ali drugih.
- Uporabljajte samo priključke, ki so v skladu z opisom v teh navodilih. Uporabljajte samo priporočene priključke proizvajalca.
- Mesto postavitve mora biti trdno, da se izdelek ne prevrne. Nevarnost telesnih poškodb in materialne škode.
- Bodite previdni, saj lahko preklopni zapahi povzročijo poškodbe uporabnika med nameščanjem izdelka.

Varnostna navodila za uporabo



OPOZORILO: Pred uporabo izdelka preberite navodila v povezavi z opozorili v nadaljevanju.



OPOZORILO: Ta izdelek je namenjen samo za suho uporabo.



OPOZORILO: Ta izdelek ni primeren za pobiranje nevarnega prahu.

- Izdelka ne uporabljajte, če je napajalni kabel ali vtič poškodovan.
- Če izdelek ne deluje pravilno, pade ob tla, se poškoduje, ostane na prostem ali pade v vodo, ga izklopite. Popravilo izdelka naj izvede pooblaščena servisna delavnica.
- Preden odklopite napajalni kabel, se prepričajte, da so vsi upravljalni elementi in motor izklopljeni.
- Kadar izdelka ne uporabljate, pred servisiranjem ali preden se oddaljite od izdelka, izključite napajalni kabel iz vtičnice.
- Ne vlecite napajalnega kabla, da bi ga odklopili iz vtičnice. Za odklop iz vtičnice vedno povlecite za vtič.
- Izdelka ne uporabljajte pri temperaturah pod –10 °C.
- Izdelka ne uporabljajte tam, kjer obstaja nevarnost eksplozije ali na območjih z vnetljivimi tekočinami ali materiali.
- V odprtine ne vstavljajte predmetov.
- Izdelka ne uporabljajte, če je odprtina blokirana. Odstranite prah, kosme, lase ali drug material, ki lahko zmanjša pretok zraka.
- Izdelka ne uporabljajte in vtiča ne vlecite z mokrimi rokami.
- Z lasmi, ohlapnimi oblačili in deli telesa ne segajte v odprtine in območje gibljivih delov.
- Na stopnicah z izdelkom ravnajte zelo previdno, da preprečite škodo in poškodbe, če izdelek pade.
- V zasilnem primeru morate motor vedno hitro izklopiti.
- Če izvajate dela na neravni površini, vedno blokirajte transportna kolesa.
- Izdelka ne uporabljajte brez nameščene vrečke za prah in filtrov. Vrečko za prah in filtre zamenjajte, kot je navedeno v teh navodilih za uporabo.
- Če izdelek povzroča nenavadne tresljaje ali hrup, ga nemudoma izklopite in odklopite napajanje. Preglejte, ali je izdelek morda poškodovan. Nenavadno tresenje običajno opozarja na poškodbo. Poškodbe popravite ali pa popravilo prepustite pooblaščenemu serviserju.
- Vedno uporabljajte odobrene priključke. Če potrebujete več informacij, se obrnite na predstavnika podjetja Husqvarna.
- Zgornjega pokrova sesalne enote ne izpostavljajte obremenitvam. Pokrov ni zasnovan za prenos navpičnih obremenitev in se lahko v primeru prekomerne obremenitve poškoduje.

Osebna zaščitna oprema



OPOZORILO: Pred uporabo izdelka preberite navodila v povezavi z opozorili v nadaljevanju.

- Pri uporabi izdelka vedno uporabljajte odobreno osebno zaščitno opremo. Osebna zaščitna oprema ne more popolnoma preprečiti poškodb, vendar v primeru nesreče omili posledice. Prodajalec naj vam pomaga izbrati ustrezno osebno zaščitno opremo.
- Redno pregledujte stanje osebne zaščitne opreme.
- Uporabljajte odobreno zaščitno čelado.
- Uporabljajte odobreno zaščito za sluh.
- Uporabljajte odobreno zaščito za dihala razreda P3.
- Uporabljajte odobreno zaščito oči.
- Uporabljajte zaščitne rokavice.
- Uporabljajte zaščitne čevlje.

Varnostna navodila za vzdrževanje



OPOZORILO: Pred uporabo izdelka preberite navodila v povezavi z opozorili v nadaljevanju.

- Če izdelka ne vzdržujete pravilno in redno, se poveča nevarnost poškodb osebam in izdelku.
- Uporabljajte osebno zaščitno opremo. Glejte *Osebna zaščitna oprema na strani 66*.
- Preden začnete z vzdrževanjem izdelka, ga izklopite iz napajanja.
- Ne spreminjajte izdelka. Spremembe izdelka, ki niso odobrene s strani proizvajalca, lahko povzročijo resne poškodbe ali smrt.
- Vedno uporabljajte originalno dodatno opremo in nadomestne dele. Dodatna oprema in nadomestni deli, ki niso odobreni s strani proizvajalca, lahko povzročijo resne poškodbe ali smrt.
- Zamenjajte poškodovane, obrabljene ali zlomljene dele.
- Vzdrževalna dela opravite tako, kot je navedeno v teh navodilih za uporabo. Vsakršno drugačno vzdrževanje naj opravi osebje pooblaščene servisne delavnice.
- Če je treba napajalni kabel zamenjati, mora to opraviti proizvajalec ali njegov zastopnik in se tako izogniti morebitni nevarnosti.
- Redno dovolite osebju pooblaščene servisne delavnice izvajati vzdrževalna dela.

Varnostne naprave na izdelku



OPOZORILO: Pred uporabo izdelka preberite navodila v povezavi z opozorili v nadaljevanju.

- Nikoli ne uporabljajte izdelka s poškodovano varnostno opremo. Če izdelek ob pregledu ne izpolnjuje vseh pogojev, se nemudoma obrnite na pooblaščenega serviserja.
- Izdelka ne uporabljajte, če zaščitne plošče, zaščitni pokrovi, varnostna stikala ali druge zaščitne naprave niso nameščene oz. so poškodovane.

Vedno uporabljajte zdravo pamet



OPOZORILO: Brez predhodnega dovoljenja proizvajalca ne smete nikoli spreminjati prvotne izvedbe izdelka. Vedno uporabljajte originalne nadomestne dele. Neodobrene spremembe in/ali neoriginalni deli lahko povzročijo resne poškodbe ali smrt uporabnika ali drugih.



OPOZORILO: Uporaba orodij, kot so rezalniki, brusilniki, vrtalniki, za brušenje ali oblikovanje materialov, lahko povzroča veliko prahu in hlapov, ki lahko vsebujejo nevarne kemikalije. Preverite vrsto materiala, ki ga nameravate obdelati in uporabite ustrezno dihalno masko.

Vseh možnih situacij pri uporabi izdelka ni mogoče predvideti. Pri delu s strojem bodite vedno previdni in prisebni. Izogibajte se situacijam, ki se vam zdijo prezahtevne. Če po branju teh navodil še vedno niste prepričani o delovnih postopkih, se pred nadaljevanjem posvetujte s strokovnjakom.

V primeru dodatnih vprašanj, povezanih z uporabo vrtalnika, se obrnite na svojega pooblaščenega predstavnika Husqvarna. Radi vam bomo priskočili na pomoč z nasveti in vam pomagali, da boste izdelek znali uporabljati na učinkovit in varen način.

Vaš pooblaščeni prodajalec Husqvarna naj vam redno pregleduje izdelek in izvaja potrebne nastavitve in popravila.

Husqvarna AB ima politiko stalnega razvoja izdelkov. Husqvarna si pridržuje pravico, da spremeni zasnovo in videz izdelkov brez predčasnega obvestila in brez obveznosti, da predstavi spremembe zasnove.

Vse informacije in vsi podatki v navodilih za uporabo so bili veljavni v času pošiljanja navodil za uporabo v tisk.

Pred uporabo

OPOZORILO: Pred uporabo odstranjevalnika prahu se prepričajte, da moč in napetost ustrezata napetosti, navedeni na tipski ploščici stroja, vključno s podaljški.

OPOZORILO: Vklopite samo v pravilno ozemljeno vtičnico. Glejte *Navodila za ozemljen izdelek na strani 67*

Navodila za ozemljen izdelek

OPOZORILO: Nepravilna priključitev lahko povzroči električni udar. Če niste prepričani, ali je omrežna vtičnica pravilno ozemljena, se posvetujte s pooblaščenim električarjem.

Ne spreminjajte tovarniških specifikacij napajalnega vtiča. Če je napajalni vtič ali napajalni kabel poškodovan ali ga je treba zamenjati, se obrnite na svojega servisnega zastopnika družbe Husqvarna. Upoštevajte lokalne predpise in zakonodajo.

Če navodil za ozemljen izdelek ne razumete popolnoma, se pogovorite z usposobljenim električarjem.

Z ozemljitvenimi vtiči in ozemljitveno vtičnico, ki je primerna za napajalni vtič izdelka, uporabljajte samo ozemljene podaljške za zunanjo uporabo.

Izdelek ima ozemljena napajalni kabel in napajalni vtič. Izdelek vedno priključite na ozemljeno omrežno vtičnico. To zmanjša nevarnost električnega udara.

Za izdelek ne uporabljajte električnih adapterjev.

Pred uporabo izdelka

OPOZORILO: Da preprečite nevarnost poškodb, vtič izdelka namestite do konca na podaljšek. Med uporabo izdelka redno preverjajte povezavo in se prepričajte, da je popolnoma nameščena. Ne uporabljajte podaljška, ki ne zagotavlja varne povezave.

Opomba: Pogoji delovanja so največja nadmorska višina 800 m/2625 ft, temperatura med –10 ºC/14 ºF do +40 ºC/104 ºF in vlažnost 85 %.

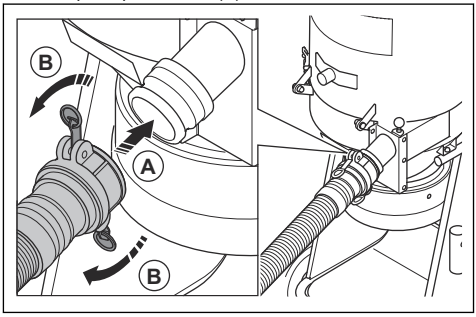
Opomba: Pozorno preberite navodila za uporabo pritrjene opreme. Če so navedene določene zahteve ali nastavitve za sesalnik, jih upoštevajte.

1. Natančno preberite navodila za uporabo in se prepričajte, da ste jih razumeli.
2. Izvajajte vsakodnevno vzdrževanje. Glejte *Urnik vzdrževanja T 7500 na strani 70*.
3. Prepričajte se, da je delovno območje čisto in svetlo.
4. Uporabljajte osebno zaščitno opremo. Glejte *Osebna zaščitna oprema na strani 66*.
5. Prepričajte se, da je izdelek pravilno nameščen.
6. Prepričajte se, da sta frekvenca in napetost, navedeni na tipski ploščici, skladni z napetostjo iz omrežja. To velja tudi za podaljške.

Namestitev cevi za sesanje prahu

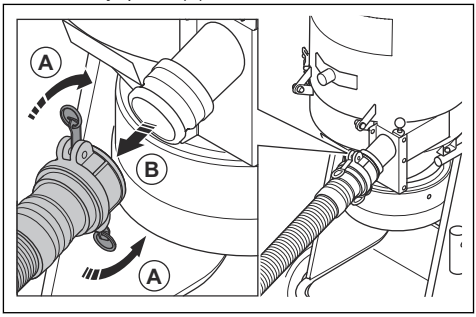
OPOZORILO: Uporabite antistatično cev, da preprečite antistatične učinke.

1. Vstavite adapter cevi (A) v cevni priključek in zaprite zaklepne sponke cevi (B).



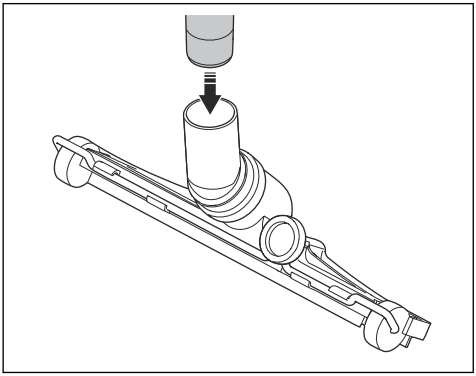
Odstranitev cevi za sesanje prahu

1. Sprostite zaklepne sponke cevi (A) in povlecite cev za sesanje prahu (B).

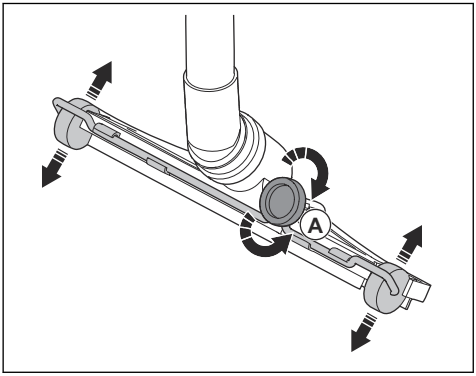


Pritrditev in nastavitev talne šobe

1. Konec ročaja vstavite do konca v gred talne šobe.



2. Obrnite gumb (A) na zadnji strani talne šobe, da nastavite kolesca talne šobe. Zaradi različnih površin ter različnih vrst prahu in materialov je treba kolesa nastaviti, da dosežete najboljšo zmogljivost.

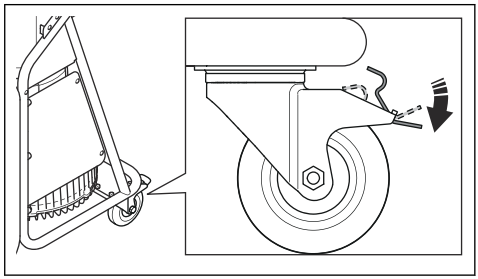


Blokiranje in sprostitev transportnih kolesc

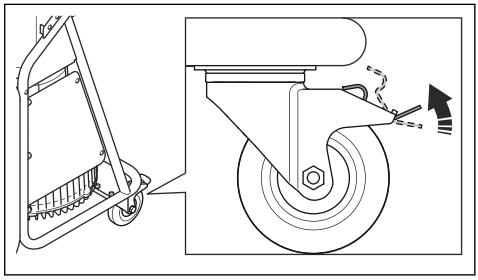
Med delovanjem obvezno zaklenite transportna kolesca.

OPOZORILO: Za zagotovitev varnega delovanja morajo biti kolesca in ležaji čisti in brez prahu. Glejte *Čiščenje izdelka na strani 72*.

1. Izdelek držite v mirujočem in varnem položaju.
2. Potisnite zavore kolesc navzdol, da zaklenete kolesca.

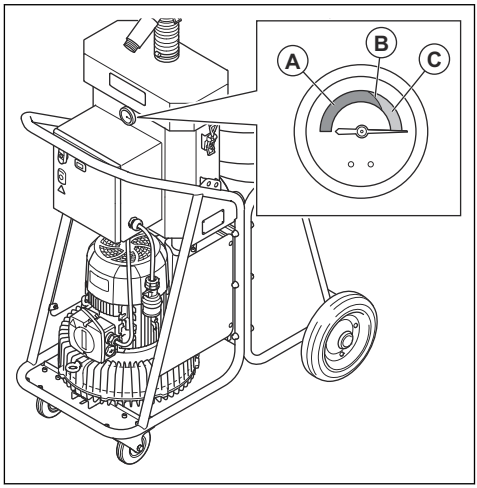


3. Potisnite zavore kolesc navzgor, da odklenete kolesca.



Nadzor pogojev filtriranja

Izdelek je opremljen z manometrom za nadzor pogojev filtriranja. Na manometru je prikazana skupna obremenitev izdelka v 3 nivojih, (A) največja moč sesanja (0 m/s), (B) stopnja čiščenja filtra (C) nivo brez obremenitve.



1. Če je vrednost na manometru nad stopnjo čiščenja filtra(B), očistite predfilter. Glejte *Čiščenje predfiltra na strani 73*.

2. Zamenjajte filter HEPA, če je moč sesanja še naprej nezadostna. Glejte *Zamenjava filtra HEPA na strani 73*.

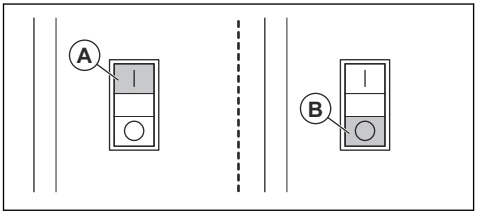
Zagon in zaustavitev

Opomba: Po zagonu izdelka počakajte 5 sekund, da začne sesanje delovati s polno močjo. Sesanje ne deluje s polno zmogljivosti neposredno ob zagonu.

Opomba: Prepričajte se, da sta frekvenca in napetost, navedeni na tipski ploščici, skladni z napetostjo iz omrežja.

Pritisnite zeleni gumb (A) za zagon sesalnika.

Pritisnite rdeči gumb (B) za zaustavitev sesalnika.

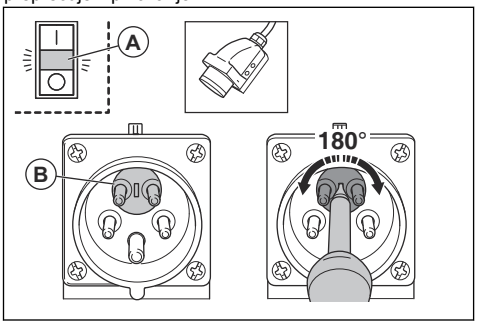


Fazni pretvornik

Opomba: Ne velja za različice, prodane v Avstralijo ali Novo Zelandijo.

OPOZORILO: Električna dela mora izvesti odobren električar.

Če posveti rdeča lučka (A) med rdečim in zelenim gumbom, je prišlo do napake v fazi. Za ponastavitev (B) preklopite 2 fazi. To je varnosti ukrep, ki črpalki preprečuje izpihovanje.



Števec ur

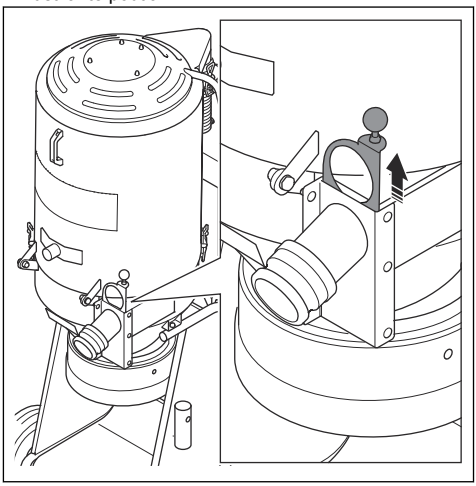
Števec ur prikazuje, koliko ur je izdelek deloval. Za informacije o položaju števca ur glejte *Pregled izdelka na strani 61*.

Postopek čiščenja filtra

Postopek čiščenja filtra je treba izvesti v naslednjih situacijah:

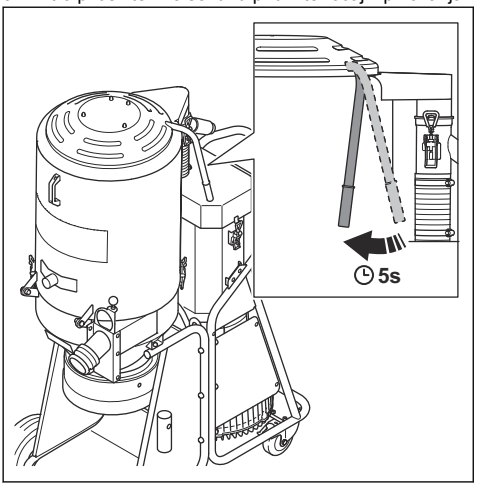
- Pred prekinitvijo dela ali ob koncu vsakega delovnega dne.
- Kadar sesanje ni zadostno.
- Pred namestitvijo nove vrečke za prah.
- Ko je predfilter zamašen, se sproži alarm. Glejte navodila na nalepki na pokrovu predfiltra.

1. Zaustavite izdelek in naredite kratek premor, da se prašni delci usedejo v vrečko za prah.
2. Zaženite izdelek. Glejte *Zagon in zaustavitev na strani 69*.
3. Zaprite dovod zraka s sesalnim ventilom, da ustvarite podtlak.



4. Počakajte 5 sekund, da se ustvari podtlak.

5. Hitro pritisnite in 5 sekund pridržite ročaj izpihovanja.



6. Prejšnji korak ponovite 5-krat. Sesalnik mora znova ustvariti podtlak med vsakima ponovitvama.

Če po tem postopku sesanje ni zadostno, je treba predfilter zamenjati. Glejte *Zamenjava predfiltra na strani 73*.

Postopek po končanem delu

1. Očistite predfilter. Glejte *Čiščenje predfiltra na strani 73*.
2. Izdelek izklopite, glejte *Zagon in zaustavitev na strani 69*.
3. Vrečko za prah zavrzite. Glejte *Odlaganje polne vrečke za prah in priprava nove vrečke za prah na strani 71*.
4. Izdelek očistite. Glejte *Čiščenje izdelka na strani 72*.
5. Izdelek pripravite za transport. Glejte *Transport skladiščenje in odstranitev na strani 74*.

Vzdrževanje

Uvod

OPOZORILO: Med odpravljanjem težav, servisiranjem in vzdrževanjem lahko pride do nesreč, povezanih z izdelkom, saj mora upravljavec delati na rizičnih področjih izdelka. Upravljavec mora biti previden, načrtovati in se pripraviti na delo, da prepreči nesreče.

OPOZORILO: Preden se lotite vzdrževalnih del, se prepričajte, da sta stikalo za motor in črpalko v izklopljenem položaju. Odklopite napajalni kabel in odstranite kabel črpalke.

OPOZORILO: Vse preglede električnih komponent naj opravi samo pooblaščen električar.

OPOZORILO: Pazite, da ne preluknjate filtra. Nevarnost prašenja.

OPOZORILO: Pred in med vzdrževanjem upoštevajte vse lokalne predpise za pravilno odstranjevanje nevarnega prahu.

OPOZORILO: Proizvajalec ali usposobljena oseba mora opraviti tehnični pregled vsaj enkrat letno. Tehnični pregled vključuje pregled, ali so filtri poškodovani, ali je izdelek dobro tesen in ali pravilno deluje krmilni mehanizem. Poleg tega je treba učinkovitost filtriranja pri izdelku preskusiti vsaj enkrat letno ali pogosteje, kot je določeno v državni zakonodaji. Če se preskus ne izvede, je treba filter HEPA zamenjati z novim.

Urnik vzdrževanja T 7500

Izračunani intervali vzdrževanja veljajo za vsakodnevno uporabo izdelka. Intervali se spremenijo, če izdelka ne uporabljate vsakodnevno.

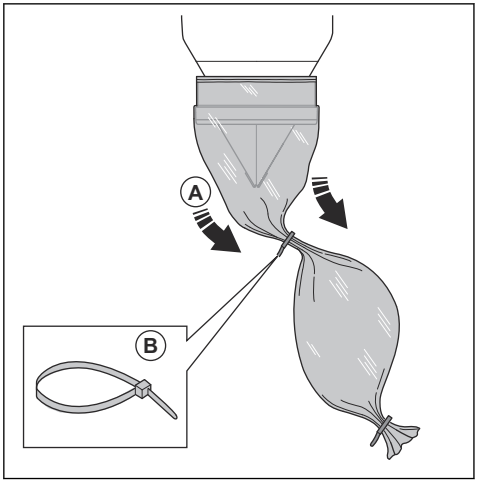
Vzdrževanje	Pred vsako uporabo	Dnevno	Tedensko	Ko je sesanje šibko	6 mesecev ali 1000 ur	12 mesecev ali 2000 ur
Pred priklopom enote, poiščite znake obrabe, poškodbe ali zrahljane priklope.	X					

Vzdrževanje	Pred vsako uporabo	Dnevno	Tedensko	Ko je sesanje šibko	6 mesecev ali 1000 ur	12 mesecev ali 2000 ur
Preverite, ali je torba za prah pravilen.	X	X				
Preverite mehanizem za čiščenje filtra.	X	X				
Preverite cev za sesanje prahu in priključke.		X				
Preverite kolesa. Poiščite poškodbe in slabe priklope.			X			
Očistite predfilter.				X		
Zamenjajte predfilter.				X	X	
Zamenjajte HEPA.				X		X

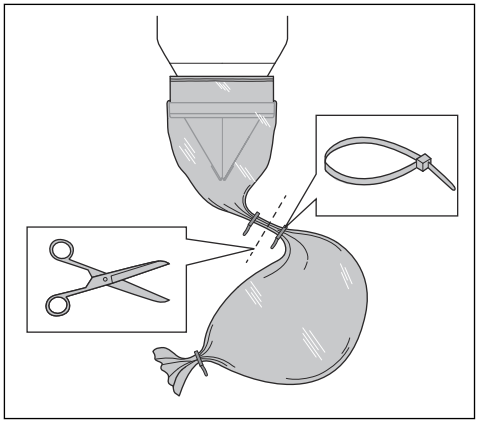
Odlaganje polne vrečke za prah in priprava nove vrečke za prah

OPOZORILO: Vrečko za prah previdno dvignite, saj je lahko polna vrečka za prah težka. Preden dvignete vrečko za prah, se prepričajte, da so kabelske vezice pravilno zaprte.

1. Izvlecite vrečko za prah (A) in pritrdite kabelsko vezico (B), da zaprete novo vrečko za prah.



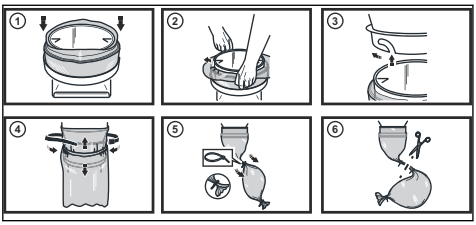
2. Prah v uporabljeni vrečki za prah stresite.
3. Pritrdite kabelsko vezico 10 cm/3,9 palca pod prvo kabelsko vezico, da zaprete uporabljeno vrečko za prah. Vrečko za prah odrežite med kabelskima vezicama.



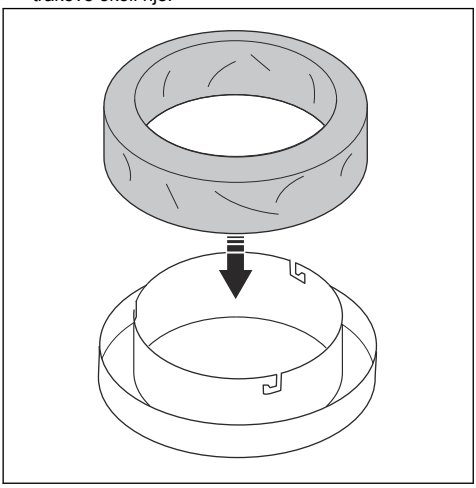
4. Če je preostali del kasete z vrečko za prah premajhen za pripravo nove vrečke za prah, namestite novo kaseto z vrečko za prah. Glejte *Namestitev nove vrečke za prah na strani 71*.
5. Upoštevajte lokalne predpise za odlaganje polne vrečke za prah.

Namestitev nove vrečke za prah

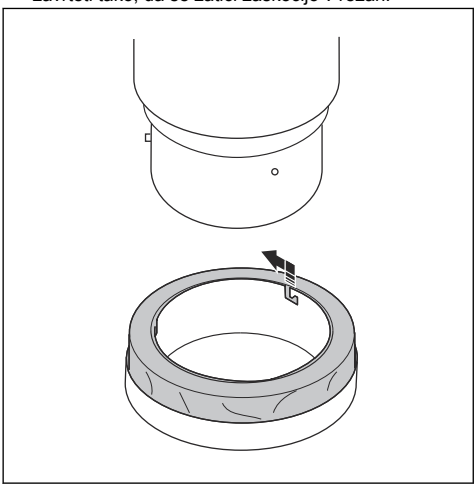
OPOZORILO: Predfilter očistite pred zamenjavo vrečke za prah.



1. Vrečko za prah namestite v držalo in odstranite trakove okoli nje.

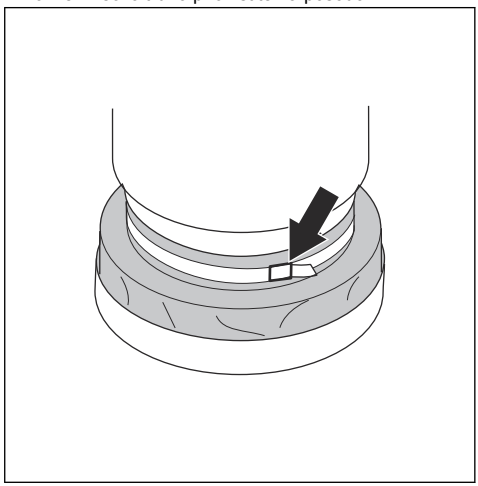


2. Če želite namestiti držalo vrečke za prah, ga morate zavrteti tako, da se zatiči zaskočijo v režah.

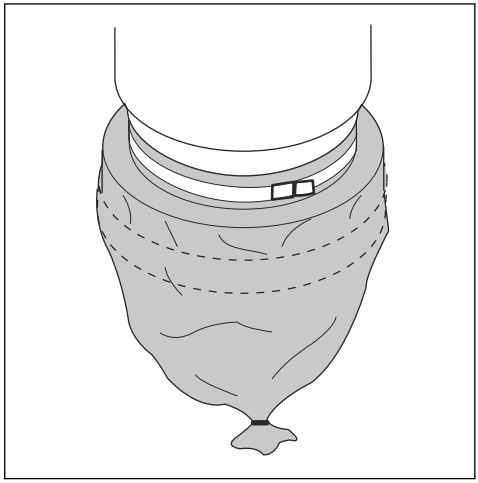


3. Vrečko za prah povlecite navzgor iz držala in jo namestite na posodo.

4. Okrog vrečke za prah in posode zategnite trak, s čimer vrečko trdno pričvrstite na posodo.



5. Vrečko za prah povlecite navzdol na zunanji strani držala vrečke.
6. Dno vreče za prah zaprite s kabelsko vezico.



Čiščenje izdelka

Delovanje lahko povzroči onesnaženje vseh delov izdelka in vse uporabljene opreme. Zato je treba vse dele izdelka in vso uporabljeno opremo temeljito in skrbno očistiti.

OPOZORILO: Izdelek odklopite iz napajanja.

OPOZORILO: Izdelek očistite, preden ga premaknete z delovnega območja. Prah, ki ostane na izdelku, lahko pride v zrak in ogrozi zdravje.

- Uporabljajte osebno zaščitno opremo. Glejte *Osebna zaščitna oprema na strani 66*.
- Izdelka ne čistite z visokotlačnim čistilnikom ali stisnjenim zrakom.
- Zunanje površine očistite z vlažno krpo.
- Električnih sestavnih delov ne čistite z vodo.
- Očistite predfilter, kot je navedeno v poglavju *Čiščenje predfiltra na strani 73*.
- Po servisiranju zavržene dele odložite v plastične vrečke. Za pravilen postopek glejte lokalne predpise.
- Če za čiščenje izdelka uporabljate vodo, pred čiščenjem odstranite predfilter in торба за прах. Prepričajte se tudi, da voda ne zaide v filter HEPA.
- Na ohišju motorja ali razdelilni omarici ne uporabljajte kislih sredstev za raztapljanje betona. Korozivne kemikalije lahko poškodujejo sestavne dele in skrajšajo življenjsko dobo izdelka.

Čiščenje predfiltra

Filter je treba občasno očistiti. To morate storiti pred menjavo zbiralnega sistema s plastično vrečko in tudi po končanem delu ali v primeru slabega sesanja.

POZOR: Ne udarjajte s predmeti ali jih ne vlecite po površini filtra, da ga ne poškodujete.

POZOR: Filtrov ne čistite z vodo.

Predfilter očistite s postopkom čiščenja filtra. Glejte *Postopek čiščenja filtra na strani 69*.

Zamenjava filtra

OPOZORILO: Uporabljajte osebno zaščitno opremo. Glejte *Osebna zaščitna oprema na strani 66*. Med menjavo filtra se lahko v zrak sprosti nevaren prah.

OPOZORILO: Pred menjavo filtra zaustavite izdelek in odklopite napajanje.

Zamenjava predfiltra

Uporabljajte samo filtre Husqvarna AB. Zmogljivosti in učinkovitost filtriranja zagotavljajo samo originalni filtri.

OPOZORILO: Ne zamenjajte samo ene cevi. Če je ena zlomljena, je treba zamenjati celoten filter.

1. Sprostite 2 preklopna zapaha med rezervoarjem in spodnjim ciklonom.
2. Sprostite 2 preklopna zapaha na priključku za cev med rezervoarjem in pokrovom HEPA.
3. Zavrtite rezervoar naprej.
4. Ploščo filtra za 10 stopinj zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca ter previdno obrnite filter in držalo navzdol.
5. Na filtrirno enoto namestite plastično vrečko.
6. Filter previdno dvignite v vrečko in jo zaprite. Vrečko je treba zavreči med odpadke. Upoštevajte lokalne predpise za ravnanje z odpadki.
7. V obratnem vrstnem redu namestite nov celoten komplet filtra.

Zamenjava filtra HEPA

Filtra HEPA ni mogoče očistiti. Vedno ga je potrebno zamenjati z novim filtrom HEPA. Uporabljajte izključno filtre Husqvarna HEPA.

OPOZORILO: Filter HEPA lahko zamenja le pooblaščeni servisni center ali pooblaščeni organ.

OPOZORILO: Vedno uporabljajte osebno zaščitno opremo; glejte *Osebna zaščitna oprema na strani 66*.

OPOZORILO: Delci v filtru HEPA so nevarni za zdravje.

OPOZORILO: Prepričajte se, da v filtru HEPA ni lukenj. Poškodovan filter HEPA predstavlja tveganje za zdravje.

OPOZORILO: Ne nameščajte rabljenega filtra HEPA. Če namestite rabljeni filter HEPA, lahko pride do puščanja in zmanjšanja učinkovitosti filtriranja.

POZOR: Ne dotikajte se notranje površine filtra HEPA. S tem lahko poškodujete filter HEPA.

1. Odvijte preklopne zapahe na pokrovu filtra in ga odstranite.
2. Previdno dvignite filter v čisto plastično vrečko.

Opomba: Vrečko morate ustrezno zavreči.

3. Vstavite nov filter v obratnem vrstnem redu.

Odpravljanje težav

Urnik odpravljanja težav

Težava	Vzrok	Rešitev
Motor se ne zažene	Ni napajanja	Stroj priklopite na električno napajanje
	Kabel je poškodovan	Zamenjajte kabel
	Stikalo je poškodovano	Zamenjajte stikalo
	Kombinacija kontaktorja je poškodovana	Zamenjajte kombinacijo kontaktorja
	Napaka faze (sveti rdeča lučka)	Preklopite 2 fazi
Motor se zaustavi takoj po zagonu	Napačna varovalka	Priklopite na ustrezno varovalko
	Kratek stik v kablu/izdelku	Naročite servis
Motor deluje, vendar brez sesanja	Cev ni priključena	Priključite cev
	Zamašena cev	Očistite cev
	Brez vrečke za zbiranje prahu	Namestite sistem za zbiranje prahu
Motor deluje, vendar je moč sesanja šibka	Odprtina v cevi	Zamenjajte cev
	Filter je zamašen	Očistite filter/zamenjajte filter
	Puščanje v sistemu za čiščenje filtra	Nastavite
	Umazanija v pokrovu	Očistite pokrov
	Poškodovana tesnila	Zamenjajte poškodovana tesnila
Iz motorja uhaja prah	Napačno nameščen ali poškodovan filtrirni sistem	Prilagodite/zamenjajte filtre
Neobičajen hrup	Poškodovani kroglični ležaji ali ventilator	Naročite servis

Transport skladiščenje in odstranitev

Dvig izdelka

OPOZORILO: Prepričajte se, da imajo dvižni trakovi in dvižna oprema ustrezne specifikacije za varno dvigovanje izdelka. Teža izdelka je navedena na tipski ploščici izdelka. Glejte *Tipska ploščica na strani 62*.

OPOZORILO: Če ne veste natančno, kako se dviguje težko opremo, poiščite pomoč.

OPOZORILO: Izdelka ne dvigujte, kadar je v posodi ali v vrečki prah. Izdelka ne dvigujte, kadar je v ali na njem dodatna teža.

OPOZORILO: Ne uporabljajte kovinskih kavljev, verig ali druge dvižne opreme z grobimi robovi, ker lahko poškodujejo dvižni obroč. Dovoljeni so samo mehki dvižni trakovi.

Prevoz izdelka

- Pred prevozom se prepričajte, da je vrečka torba za prah prazna.
- Med prevozom se prepričajte, da je vrečka torba za prah nameščena na izdelek.
- Z rampami ali vitli dvignite sesalnik in se prepričajte, da ga lahko varno premikate. Če ne veste natančno, kako se dviguje težko opremo, poiščite pomoč.
- Med prevozom izdelek varno pritrdite, da preprečite nesreče ali poškodbe zaradi prevoza. Na obeh straneh izdelka uporabite ročaja za pritrditev.
- Varno aktivirajte zaklep na kolescih.
- Če je mogoče, izdelek prevažajte v ugodnih vremenskih razmerah.
- Če je mogoče, izdelek prevažajte v zaprtem vozilu.
- Ročaja nikoli ne uporabljajte kot dvižno točko. Izdelek vedno dvigujte z odobrenimi dvižnimi točkami in ustrezno dvižno opremo.

Skladiščenje izdelka

POZOR: Izdelek shranite v zaprtem prostoru, na oddaljenosti od zunanjih dejavnikov.

- Izdelek hranite v okolju s temperaturami med -10 °C/14 °F in 40 °C/104 °F.
- Pred shranjevanjem očistite filter po ustreznem postopku in zavrzite torba za prah skupaj z zbranim materialom.
- Izdelek odklopite od vira napajanja.
- Izdelek skladiščite na suhem mestu, kjer ne zmrzuje.
- Izdelek skladiščite v zaklenjenem prostoru. Otroci ali nepooblaščene osebe se ne smejo zadrževati v bližini izdelka.

Odstranitev izdelka

- Spoštujte lokalne zahteve za recikliranje in veljavne predpise.
- Ko izdelka ne uporabljate več, ga pošljite k prodajalcu Husqvarna ali pa ga zavrzite na mestu za recikliranje.

Tehnični podatki

Podatki	T 7500 [EU]	T 7500 [AU]	T 7500 [BR]
Nazivna napetost, V	380–415		
Faza	3		
Frekvenca, Hz	50–60		
Največja moč, W	5500		
Največji tok, A	12		
Največji pretok zraka skozi turbino, m^3/h/cfm	490/288		
Največji pretok zraka sesalnika, m^3/h/cfm	415/244		
Največji podtlak v turbini, bar/psi	275/4,0		
Dolžina cevi za sesanje prahu, m	10		
Premer cevi za sesanje prahu, mm	76		
Območje predfiltra, m^2	2,9		
Učinkovitost filtra HEPA	HEPA 13		
Skupno območje HEPA, m^2	5		
Sistem zbiranja prahu, vrsta	торба за прах		
Mehanizem za čiščenje filtra	Ročno		
Teža, kg	198		
Raven zvočne moči, L_{WA}, izmerjena, dB(A)[10]	80		
Raven zvočnega tlaka pri uporabnikovem ušesu L_{PA}, dB(A)[11]	74		
Raven vibracij a_h, m/s^2[12]	≤ 2,5		
Razred zaščite	IP54		
Električni priključek (tip)	4P + G 6H 16 A	3P + G 32 A	4P + G 6H 16 A

[10] Emisije hrupa v okolico, izmerjene kot zvočna moč (LWA) v skladu s standardom IEC/EN 60335-2-69. Odstopanje KwA 2 dB.

[11] Raven zvočnega tlaka v skladu s standardom IEC/EN 60335-2-69. Negotovost KPA 2 dB.

[12] Raven vibracij v skladu s standardom IEC/EN 60335-2-69. Zabeleženi podatki za raven vibracij imajo tipično statistično razpršitev (standardni odklon) 1 m/s^2.

Izjava o skladnosti

Izjava EU o skladnosti

Pri podjetju Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ŠVEDSKA, tel. +46 36 146500, na lastno odgovornost izjavljamo, da je predstavljeni izdelek:

Opis	Zbiralnik prahu
Znamka	HUSQVARNA
Vrsta/model	T 7500
Identifikacija	Serijske številke od letnika 2026 dalje

v celoti skladen z naslednjimi direktivami in uredbami EU:

Direktiva/uredba	Opis
2006/42/EO – до 19-и януари 2027 г.	"o strojih"
2023/1230/EC – от 20-и януари 2027 г.	"o strojih" – postopek ugotavljanja skladnosti: Modul A.
2014/30/EC	"o elektromagnetni združljivosti"
2011/65/EC	o omejitvi uporabe določenih nevarnih snovi

in so pri tem v veljavi naslednji standardi in/ali tehnične specifikacije;

EN ISO 12100:2010

EN 60335-2-69:2016

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN IEC 63000:2018

Partille, 13.10.2026 г.

CE

UK Importer:
Husqvarna UK Ltd
Preston Road, Co. Durham
DL5 6UP

Christian Nyberg

Christian Nyberg

Višji direktor oddelka za raziskave in razvoj težke opreme

Husqvarna AB, Oddelek za gradbeništvo

Odgovorni za tehnično dokumentacijo

Sadržaj

Uvod..... 78
Bezbednost.....81
Rad..... 85
Održavanje..... 88
Rešavanje problema.....92
Transport, skladištenje i odlaganje..... 93
Tehnički podaci.....95
Deklaracija o usklađenosti.....96

Uvod

Opis proizvoda

Proizvod je trofazni ekstraktor prašine. Vazduh pun prašine prolazi kroz usisno crevo u ulazni ventil. Proizvod odvaja čestice prašine iz vazduha. Čestice padaju u plastičnu vreću na dnu proizvoda.

Namena

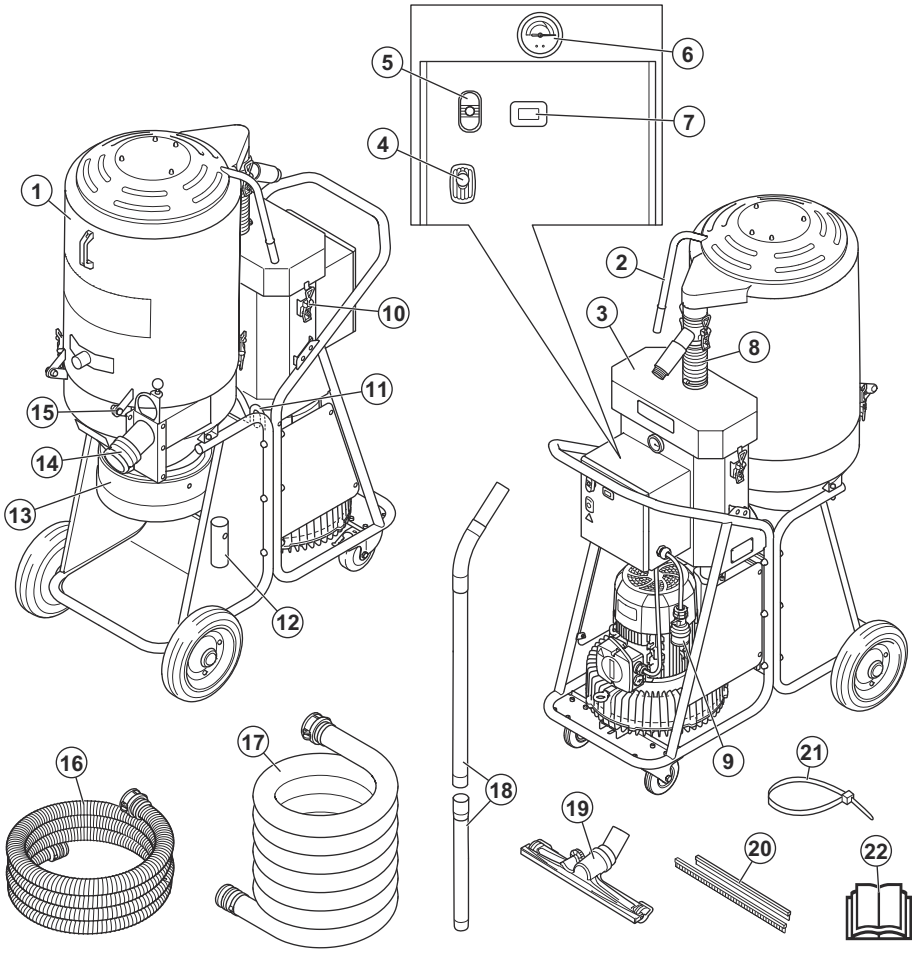


UPOZORENJE: Nemojte usisavati izvore paljenja, vrele čestice, tečnosti, eksplozivni materijal i nestabilne ili piroforne čestice.

Proizvod je namenjen samo za profesionalnu upotrebu. Proizvod se koristi za sakupljanje i uklanjanje suvog materijala iz mašina i uređaja. Materijal može biti opasan i štetan po zdravlje, pogledajte klasu prašine H u standardu EN 60335-2-69.

Nemojte koristiti proizvod za druge zadatke. Koristite proizvod samo sa opremom koja je odobrena od strane proizvođača.

Pregled proizvoda



1. Pretfilter
2. Jet Pulse ručka
3. HEPA filter
4. Zaključavanje razvodne kutije
5. Uključeno/Isključeno
6. Barometar
7. Brojač radnih sati
8. Ventil za ispuštanje pritiska
9. Ulazni priključak
10. Preklopni pričvršćivač
11. Tačka za vezivanje
12. Drač zateznih traka
13. Držač kese za prašinu
14. Usisnik vazduha
15. Ulazni ventil
16. Crevo za čišćenje
17. Crevo za usisavanje prašine
18. Cev
19. Alat za pod
20. Gumene trake
21. Vezice
22. Korisničko uputstvo

Simboli na proizvodu



UPOZORENJE: Ovaj proizvod može biti opasan i prouzrokovati teške povrede ili smrt rukovaoca ili drugih osoba. Budite pažljivi i koristite proizvod na pravilan način.



Pre korišćenja proizvoda pažljivo pročitajte uputstvo i budite sigurni da ste ga razumeli.



Koristite zaštitu za sluh, zaštitu za oči i zaštitu disajnih organa. Pogledajte *Lična zaštitna oprema na stranici 84*.



Ne koristite metalne kuke, lance ili drugu opremu za podizanje sa grubim ivicama jer mogu da oštete obruč za podizanje. Koristite isključivo meke trake za podizanje.



Tačka električnog uzemljenja na ovom proizvodu je identifikovana simbolom uzemljenja. Pogledajte *Uputstva za uzemljeni proizvod na stranici 85*



Proizvod je usaglašen sa važećim direktivama EZ.



Proizvod je usaglašen sa važećim direktivama UK.



Ovaj uređaj je H-klasifikovan, treća strana ga je sertifikovala u skladu sa standardima IEC-60335-2-69 i EN-60335-2-69, Aneks AA.

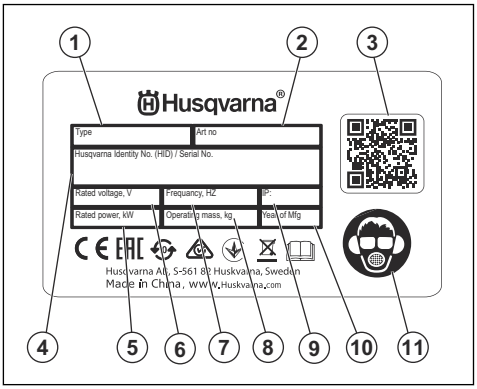
Ovaj uređaj sadrži štetnu prašinu. Radnje pražnjenja i održavanja, uključujući uklanjanje posuda za sakupljanje prašine, mogu obavljati samo stručnjaci koji na sebi imaju odgovarajuću zaštitnu opremu. Nemojte rukovati ekstraktorom prašine bez potpunog sistema filtracije.



Proizvod nije namenjen za odlaganje u kućni otpad. Reciklirajte ga na odobrenoj lokaciji za odlaganje električne i elektronske opreme.

Napomena: Ostali simboli/nalepnice koji su navedeni na proizvodu važe za specifične zahteve sertifikata na određenim tržištima.

Pločica sa oznakom tipa



1. Model
2. Broj artikla
3. Kôd koji se može skenirati
4. Serijski broj
5. Nominalna snaga
6. Nominalni napon
7. Frekvencija
8. Težina
9. IP klasa
10. Godina proizvodnje
11. Lična zaštitna oprema

Oštećenje proizvoda

Husqvarna nije odgovorna za oštećenja proizvoda u sledećim slučajevima:

- proizvod je popravljen na pogrešan način.
- proizvod je popravljen korišćenjem delova koji nisu napravljeni ili odobreni od strane proizvođača.
- proizvod ima opremu koja ne potiče ili nije odobrena od strane proizvođača.
- proizvod nije popravljen u ovlašćenom servisnom centru ili od strane ovlašćenog stručnjaka.

Bezbednosne definicije

Upozorenja, mere opreza i napomene se koriste da ukažu na naročito važne delove korisničkog uputstva.

UPOZORENJE: Koristi se ako, usled nepoštovanja uputstava, postoji rizik od nastanka telesnih povreda ili smrti kod rukovaoca ili prisutnih osoba.

OPREZ: Koristi se ako, usled nepoštovanja uputstava, postoji rizik od nastanka oštećenja na proizvodu, drugim materijalima ili susednim oblastima.

Napomena: Koristi se za pružanje više informacija koje su neophodne u datoj situaciji.

Opšta bezbednosna uputstva

UPOZORENJE: Pročitajte uputstva upozorenja koja slede pre korišćenja proizvoda.

- Ovaj proizvod je opasan ako se koristi nepažljivo ili nepravilno. Ovaj proizvod može da prouzrokuje ozbiljne telesne povrede ili smrt rukovaoca ili drugih osoba. Pre korišćenja proizvoda, morate da pročitate i razumete sadržaj ovog uputstva za upotrebu.
- Proizvod nije namenjen za korišćenje od strane osoba (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja.
- Postarajte se da posedujete znanje i iskustvo u pogledu proizvoda pre njegovog korišćenja.
- Uverite se da su sve kontrole isključene pre nego što isključite kabl za napajanje.
- Poštujte sve važeće zakone i propise.
- Rukovalac i poslodavac rukovaoca moraju znati koji su rizici i kako da ih spreče tokom rada na proizvodu.
- Nemojte da dozvolite da neko rukuje proizvodom osim ako je pročitao i razumeo sadržaj korisničkog uputstva.
- Nemojte rukovati proizvodom ako niste završili obuku pre korišćenja proizvoda. Pobrinite se da svi rukovaoci završe obuku.
- Nemojte dozvoliti da dete rukuje proizvodom.
- Dozvolite isključivo odobrenim licima da rukuju proizvodom.
- Rukovalac je odgovoran za sve nesreće koje se dese drugim osobama ili njihovoj imovini.
- Nemojte da koristite proizvod ako ste umorni, bolesni ili pod uticajem alkohola, droge ili lekova.
- Uvek budite pažljivi i koristite zdrav razum.
- Ovaj proizvod stvara elektromagnetno polje prilikom rada. Ovo polje u pojedinim okolnostima može da izazove smetnje na aktivnim ili pasivnim medicinskim implantatima. U cilju smanjenja rizika od nastanka teških ili smrtonosnih telesnih povreda, preporučujemo osobama koje imaju medicinske implante da se pre upotrebe ovog proizvoda konsultuju sa svojim lekarom i proizvođačem medicinskog implanta.
- Održavajte proizvod čistim. Pobrinite se da jasno možete pročitati znakove i nalepnice.
- Nemojte da koristite proizvod ako je pokvaren.
- Nemojte vršiti prepravke na ovom proizvodu.
- Nemojte rukovati proizvodom ako postoji mogućnost da su druge osobe izvršile prepravke na proizvodu.
- Nemojte rukovati proizvodom bez kese i filtera za prašinu.
- Nemojte usisavati ništa što gori ili se dimi, kao što su cigarete, šibice ili vruć pepeo.
- Nemojte koristiti za usisavanje zapaljive prašine ili tečnosti poput benzina. Nemojte koristiti u oblastima gde su takvi proizvodi prisutni.
- Sačuvajte sva upozorenja i uputstva.

Upozorenje na silicijumsku prašinu

Izlaganje prekomernoj količini silicijumske prašine može da izazove respiratornu bolest poput hroničnog bronhitisa, silikoze i plućne fibroze, ove bolesti mogu biti fatalne. Radi smanjenja izlaganja silicijumskoj prašini, preporučuje različite opcije, kao što su:

- Korišćenje vode za vezivanje prašine u toku sečenja ili brušenja.
- Korišćenje sistema za izvlačenje prašine u kombinaciji sa alatkom za sečenje ili brušenje.
- Korišćenje sistema prečišćivača vazduha u kombinaciji sa izdvajačem prašine.
- Korišćenje odgovarajuće masku za disanje na osnovu materijala koji se seče ili brusi.

Zahtevi za ličnu zaštitnu opremu koji se odnose na silicijumsku prašinu ili druge supstance koje se mogu udisati mogu da se razlikuju u zavisnosti od lokalnih i nacionalnih zakona i propisa. Poštujte ove zakone i propise kako biste odredili dozvoljene granice izlaganja, kao i zahteve za ličnu zaštitnu opremu. Uvek koristite odgovarajuće prakse i opremu za ličnu zaštitu da biste ublažili izlaganje.

Bezbednost u radnom području

- **Držite radnu oblast čistom i dobro osvetljenom.** U neurednim ili mračnim oblastima nezgode se češće dešavaju.

- **Ne radite sa proizvodom u eksplozivnim okruženjima, npr. u prisustvu zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine.** Proizvod stvara iskre koje mogu da zapale prašinu ili isparenja.
- **Deca i posmatrači treba da se udalje dok koristite proizvod.** Skretanje pažnje može da dovede do toga da izgubite kontrolu.

Električna bezbednost



UPOZORENJE: **Nemojte izlagati uređaj kiši ili uslovima vlage.**Voda koja uđe u električni uređaj će povećati rizik od strujnog udara.



UPOZORENJE: Koristite strujnu utičnicu na proizvodu isključivo za svrhe navedene u uputstvima.

- **Utikač na kablu za napajanje uređaja mora da odgovara utičnici. Nemojte da menjate utikač. Nemojte da koristite adapterske utikače sa uzemljenim uređajima.** Nemodifikovani utikači i odgovarajuće utičnice smanjuju rizik od strujnog udara.
- **Utaknite utikač u odgovarajuću uzemljenu strujnu utičnicu koja je ispravno i bezbedno ugrađena i koja je u skladu sa lokalnim propisima. Ako niste sigurni u pogledu delotvornosti veze uzemljenja strujne utičnice, neka je pregleda kvalifikovani stručnjak.**
- **Izbegavajte telesni kontakt sa uzemljenim površinama kao što su cevi, radijatori, šporeti, peći i frižideri.** Ako vam je telo uzemljeno, postoji povišeni rizik od strujnog udara.
- **Uverite se da kabl za napajanje ne leži u lokvi vode.**
- **Redovno proveravajte kabl za napajanje uređaja. Ako uočite oštećenje na kablu, neka se zameni kod proizvođača ili njegovog predstavnika. Redovno proveravajte produžne kablove i zamenite ih ako se utvrdi da su oštećeni.**
- **Nemojte dodirivati kabl za napajanje ili produžni kabl ako se oštete tokom rada. Isključite utikač kabla za napajanje iz strujne utičnice.** Oštećeni kablovi za napajanje ili produžni kablovi predstavljaju rizik od strujnog udara.
- **Nemojte nepropisno da postupate sa kablom. Ne koristite kabl za nošenje, vuču ili isključivanje uređaja. Držite kabl dalje od izvora toplote, ulja, oštrih ivica i pokretnih delova.** Oštećeni ili zamršeni kablovi povećavaju rizik od strujnog udara.
- **Kada radite sa električnim uređajem na otvorenom, koristite samo produžne kablove koji su pogodni za upotrebu na otvorenom.** Korišćenje produžnog kabla koji je pogodan za upotrebu na otvorenom smanjuje rizik od strujnog udara.
- **U slučaju prekida snabdevanja električnom energijom, isključite uređaj i izvucite strujni utikač iz utičnice.**
- **Nemojte rukovati uređajem kada je prljav ili mokar.** Prašina (naročito prašina od provodnih materijala) ili vlaga koja prianja na površinu uređaja mogu, pod nepovoljnim okolnostima, dovesti do strujnog udara. **Stoga je potrebno da prljave ili prašnjave uređaje proveri ovlašćeni serviser u redovnim intervalima, naročito ako se često koriste za rad na provodnim materijalima.**
- **Uverite se da uvek koristite prekidač kola da biste sprečili preopterećenje i kvar kola.**
- **Uverite se da uvek koristite izvor napajanja sa zaštitnim uređajem diferencijalne struje (engl. Residual Current Device – RCD).** Upotreba zaštitnog uređaja diferencijalne struje (RCD) smanjuje opasnost od strujnog udara.
- Obavljajte periodične testove električne bezbednosti na proizvodu. Za ispravan postupak pročitajte lokalne propise.
- Radi zaštite od strujnog udara, mašina može da se povezuje isključivo sa utičnicom koja je zaštićena prekidačem kola u slučaju otkaza uzemljenja (engl. Ground Fault Circuit Interrupter – GFCI).

Lična bezbednost

- **Budite na oprezu, ne skrećite pogled sa onoga što radite i rukujte proizvodom zdravorazumski. Nemojte da koristite proizvod ako ste umorni ili pod dejstvom droge, alkohola ili lekova**. Trenutak nepažnje prilikom korišćenja proizvoda može da dovede do teških telesnih povreda.
- **Koristite ličnu zaštitnu opremu. Uvek nosite zaštitu za oči.** Zaštitna oprema poput zaštitne maske od prašine, sigurnosnih neklizajućih cipela, kacige ili zaštite za sluh koja se koristi u odgovarajućim uslovima smanjuje telesne povrede.
- **Sprečite slučajno pokretanje. Pobrinite se da je prekidač u isključenom položaju pre priključivanja na izvor napajanja, podizanja ili nošenja alata.** Nošenje proizvoda sa prstom na prekidaču ili napajanje proizvoda sa prekidačem u položaju za uključivanje može da dovede do nezgode.
- **Uklonite ključ za podešavanje ili francuski ključ pre uključivanja proizvoda.** Francuski ključ ili ključ koji ostanu pričvršćeni za obrtni deo proizvoda mogu da dovedu do telesne povrede.
- **Nemojte se preterano naginjati. Uvek budite oslonjeni na obe noge i pazite na ravnotežu.** To će vam omogućiti bolju kontrolu nad proizvodom u nepredviđenim situacijama.
- **Budite propisno odeveni. Nemojte da nosite nakit ili široku odeću. Vodite računa da vam kosa i odeća ne dođu u dodir sa pokretnim delovima.** Pokretni delovi mogu da zakače široku odeću, nakit ili dugu kosu.
- **Ako su obezbeđeni uređaji za povezivanje aparata za izbacivanje ili sakupljanje prašine, proverite da li su povezani i da li se pravilno koriste.** Korišćenje aparata za sakupljanje prašine može da smanji broj kvarova koji su nastali usled prašine.
- **Nemojte dozvoliti da vam iskustvo koje ste stekli kroz čestu upotrebu alata stvori osećaj**

samopouzdanja i da se ne pridržavate principa u vezi sa bezbednošću. Nemarna radnja može da izazove teške povrede u deliću sekunde.

Upotreba i održavanje proizvoda

- **Ne silite proizvod. Koristite proizvod koji odgovara nameni.** Adekvatan proizvod će bolje i sigurnije obaviti posao u meri za koju je napravljen.
- **Ne koristite proizvod ako ga prekidač ne uključuje ili ne isključuje.** Svaki proizvod koji ne može da se kontroliše putem prekidača je opasan i mora da se popravi.
- **Isključite utikač iz izvora napajanja, ako se može odvojiti, sa proizvoda pre nego što pristupite bilo kakvom podešavanju, promeni dodatne opreme ili skladištenju proizvoda.** Takve bezbednosne preventivne mere smanjuju rizik od slučajnog uključivanja proizvoda.
- **Proizvod koji se ne koristi čuvajte dalje od dohvata dece i nemojte da dozvoljavate rad sa alatom osobama koje nisu upoznate sa njim ili ovim uputstvima.** Proizvod je opasan kada njime rukuju neobučeni korisnici.
- **Održavajte proizvod i dodatke. Proverite da li su pokretni i vezni delovi pravilno postavljeni, da li postoje pukotine na delovima i sva druga stanja koja mogu uticati na rad proizvoda. Ako je oštećen, proizvod odnesite na popravku pre korišćenja.** Mnoge nezgode su prouzrokovali loše održavani proizvodi.
- **Održavajte alat za sečenje oštrim i čistim.** Alat za sečenje koji se pravilno održava i ima oštre rezne vrhove se ređe krivi i lakše kontroliše.
- **Proizvod, pribor, delove alata itd. koristite u skladu sa ovim uputstvima uzimajući u obzir radne uslove i posao koji treba da se obavi.** Korišćenje proizvoda za operacije za koje nije namenjen može da dovede do opasnih situacija.
- **Ručke i prihvatne površine bi trebalo da budu suve, čiste i bez ostatka ulja i maziva.** Klizave ručke i prihvatne površine ne omogućavaju bezbedno rukovanje i kontrolu alata u neočekivanim situacijama.

Servis

- Servisiranje može da se obavlja samo u ovlašćenom servisnom centru i uz korišćenje odobrenih rezervnih delova. Na taj način će se održati bezbednost proizvoda.
- Pogledajte *Raspored održavanja T 7500 na stranici 89* za više informacija.

Bezbednosna uputstva za sklapanje



UPOZORENJE: Pročitajte uputstva upozoravajuća uputstva koja slede pre sklapanja proizvoda.

- Neovlašćene prepravke i/ili dodatna oprema mogu dovesti do teške povrede ili smrti rukovaoca ili drugih osoba.
- Koristite priključke samo na način opisan u ovom uputstvu. Koristite samo priključke koje je preporučio proizvođač.
- Uverite se da je oblast montaže čvrsta, tako da se proizvod ne prevrne. Rizik od telesne povrede i materijalnog oštećenja.
- Budite pažljivi, preklopni zatvarači mogu da nanesu povredu rukovaocu tokom sklapanja proizvoda.

Bezbednosna uputstva za rukovanje



UPOZORENJE: Pročitajte uputstva upozorenja koja slede pre korišćenja proizvoda.



UPOZORENJE: Ovaj proizvod je namenjen samo za suvo korišćenje.



UPOZORENJE: Proizvod nije pogodan za sakupljanje opasne prašine.

- Nemojte koristiti proizvod ako su kabl za napajanje ili strujni utikač oštećeni.
- Ako proizvod ne radi ispravno, udara o tlo, oštećen je, ostavljen na otvorenom ili ako padne u vodu, zaustavite proizvod. Neka ovlašćeni serviser popravi proizvod.
- Uverite se da su motor i sve kontrole isključeni pre nego što isključite kabl za napajanje.
- Iskopčajte kabl za napajanje iz utičnice kada se proizvod ne koristi, pre obavljanja servisiranja ili pre nego što se udaljite od proizvoda.
- Nemojte povlačiti kabl za napajanje da biste isključili kabl za napajanje iz utičnice. Uvek povucite utikač da biste ga isključili iz utičnice.
- Nemojte koristiti proizvod na temperaturama ispod -10 °C.
- Nemojte koristiti proizvod na mestima gde postoji rizik od eksplozije ili u oblastima u kojima se nalaze zapaljive tečnosti ili materijali.
- Nemojte stavljati predmete u otvore.
- Nemojte dozvoliti da proizvod radi ako je otvor blokiran. Uklonite prašinu, dlačice, dlake ili ostali materijal koji može da smanji protok vazduha.
- Nemojte rukovati proizvodom ili povlačiti strujni utikač ako su vam šake mokre.
- Pazite da kosa, široka odeća i svi delovi tela budu udaljeni od otvora i pokretnih delova.
- Radite sa proizvodom veoma oprezno na stepenicama da biste sprečili oštećenje i povredu u slučaju da proizvod padne.

- Budite sigurni da uvek možete brzo da zaustavite motor u slučaju opasnosti.
- Uvek zaključajte točkove za transport ako radite na neravnoj površini.
- Nemojte rukovati proizvodom ako nije postavljena kesa i filteri za prašinu. Zamenite kesu i filtere za prašinu na način koji je naveden u ovom uputstvu.
- Ako primetite promenu vibracije ili jačine buke proizvoda, odmah zaustavite proizvod i isključite napajanje. Pregledajte proizvod u pogledu oštećenja. Neuobičajene vibracije su često znak oštećenja. Otklonite oštećenja ili dajte odobrenom serviseru da izvrši popravku.
- Uvek koristite odobrenu dodatnu opremu. Obratite se Husqvarna prodavcu za više informacija.
- Nemojte da stavljate opterećenje na gornji poklopac jedinice usisivača. Poklopac nije dizajniran da drži vertikalne terete i može da napukne ako se pretovari.

Lična zaštitna oprema

UPOZORENJE: Pročitajte uputstva upozorenja koja slede pre korišćenja proizvoda.

- Uvek koristite odobrenu ličnu zaštitnu opremu kada koristite proizvod. Lična zaštitna oprema ne može da u potpunosti spreči telesnu povredu, ali ona umanjuje stepen telesne povrede ako dođe do nesrećnog slučaja. Neka vam prodavac pomogne u izboru odgovarajuće opreme.
- Redovno proveravajte stanje lične zaštitne opreme.
- Koristite odobrenu zaštitnu kacigu.
- Koristite odobrenu zaštitu za sluh.
- Koristite odobrenu zaštitu disajnih organa klase P3.
- Koristite odobrenu zaštitu za oči.
- Nosite zaštitne rukavice.
- Koristite zaštitne cipele.

Bezbednosna uputstva za održavanje

UPOZORENJE: Pročitajte upozoravajuća uputstva koja slede pre korišćenja proizvoda.

- Ako se održavanje ne vrši na ispravan način i redovno, raste rizik od telesnih povreda i oštećenja proizvoda.
- Koristite ličnu zaštitnu opremu. Pogledajte *Lična zaštitna oprema na stranici 84*.
- Isključite proizvod iz napajanja pre održavanja.
- Nemojte vršiti izmene na proizvodu. Prepravke koje ne odobri proizvođač mogu da izazovu teške telesne povrede ili smrt.
- Uvek koristite originalnu opremu i rezervne delove. Oprema i rezervni delovi koje ne odobri proizvođač mogu da izazovu teške telesne povrede ili smrt.
- Zamenite oštećene, pohabane ili pokvarene delove.
- Obavljajte samo poslove održavanja opisane u ovom korisničkom uputstvu. Sve ostalo servisiranje prepustite ovlašćenom serviseru.
- Ako je potrebno zameniti kabl za napajanje, to bi, radi izbegavanja opasnosti po bezbednost, trebalo da uradi proizvođač ili njegov predstavnik.
- Neka ovlašćeni serviser redovno servisira proizvod.

Bezbednosni uređaji na proizvodu

UPOZORENJE: Pročitajte upozoravajuća uputstva koja slede pre korišćenja proizvoda.

- Nemojte koristiti proizvod na kojem je bezbednosna oprema neispravna! Ako proizvod ne zadovolji bilo koju proveru, obratite se ovlašćenom servisu radi popravke.
- Nemojte koristiti proizvod ako zaštitni poklopci, sigurnosni prekidači ili drugi zaštitni uređaji nisu postavljeni ili su oštećeni.

Uvek koristite zdrav razum

UPOZORENJE: Ni u kom slučaju ne smete bez odobrenja proizvođača prepravljati prvobitnu konstrukciju proizvoda. Uvek koristite samo originalne rezervne delove. Neovlašćene prepravke i/ili dodatna oprema mogu dovesti do teške povrede ili smrti rukovaoca ili drugih osoba.

UPOZORENJE: Pri upotrebi proizvoda koji seku, bruse, buše, peskiraju ili oblikuju materijale, može doći do stvaranja prašine i isparenja koji mogu da sadrže štetne hemikalije. Proverite prirodu materijala koji nameravate da obradite i koristite odgovarajuću masku za disanje.

Nije moguće obuhvatiti sve moguće situacije sa kojima se možete susresti kada koristite proizvod. Uvek budite pažljivi i koristite zdrav razum. Izbegavajte sve situacije za koje smatrate da nisu u okviru vaših sposobnosti. Ako nakon čitanja ovog uputstva i dalje imate nedoumice u vezi s radnim postupcima, pre nastavka rada obratite se stručnjaku.

Ne oklevajte da se obratite Husqvarna predstavniku ako imate dodatna pitanja u vezi sa korišćenjem proizvoda. Rado ćemo vam pomoći savetima i pomoći vam da proizvod koristite i efikasno i bezbedno.

Prepustite Husqvarna prodavcu da redovno proverava proizvod i da obavlja osnovna podešavanja i popravke.

Husqvarna AB ima politiku konstantnog razvoja proizvoda. Husqvarna zadržava pravo izmene dizajna i spoljašnjosti proizvoda bez prethodnog obaveštenja i bez obaveze da objasni uvedene izmene dizajna.

Sve informacije i svi podaci navedeni u ovom korisničkom uputstvu bili su primenljivi u vreme njegovog štampanja.

Rad

Pre upotrebe

UPOZORENJE: Pre korišćenja ekstraktora prašine, uverite se da napajanje i napon odgovaraju naponu prikazanom na nazivnoj pločici mašine, uključujući produžne kablove.

UPOZORENJE: Povezujte se isključivo sa dobro uzemljenim utičnicama. Pogledajte *Uputstva za uzemljeni proizvod na stranici 85*

Uputstva za uzemljeni proizvod

UPOZORENJE: Nepravilno povezivanje može rezultirati strujnim udarom. Zatražite pomoć/savet od ovlašćenog električara ako niste sigurni da li je vaša mrežna utičnica ispravno uzemljena.

Nemojte modifikovati strujni utikač u odnosu na fabričke specifikacije. Ako se strujni utikač ili kabl za napajanje oštete ili se moraju zameniti, obratite se Husqvarna serviseru. Poštujte lokalne propise i zakone.

Ako ne razumete u potpunosti uputstva koja se odnose na uzemljeni proizvod, obratite se ovlašćenom električaru.

Koristite samo uzemljene produžne kablove namenjene za spoljnu upotrebu sa uzemljenim utikačima i uzemljenim utičnicama koje prihvataju strujni utikač proizvoda.

Proizvod ima uzemljeni kabl za napajanje i strujni utikač. Uvek povežite proizvod sa uzemljenom mrežnom utičnicom. To smanjuje rizik od strujnog udara.

Nemojte koristiti električne adaptere sa proizvodom.

Obaviti pre rukovanja proizvodom

UPOZORENJE: Da biste sprečili rizik od povrede, uverite se da ste potpuno utakli utikač proizvoda u produžni kabl. Redovno proveravajte taj priključak dok radite sa proizvodom kako biste se uverili da je sve u redu. Nemojte koristiti produžni kabl koji ima labavo povezivanje.

Napomena: Uslovi rada su 800 m / 2625 stopa maksimalne nadmorske visine, temperature između -10 ºC / 14 ºF do +40 ºC / 104 ºF i vlažnosti 85%.

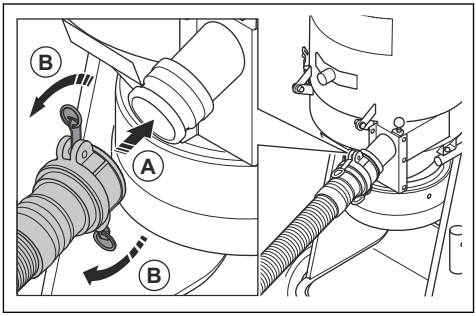
Napomena: Pažljivo pročitajte korisničko uputstvo za povezanu opremu. Ako su navedeni zahtevi ili podešavanja dati za ekstraktor prašine, obavezno ih poštujte.

1. Pažljivo pročitajte korisničko uputstvo i budite sigurni da razumete njegov sadržaj.
2. Obavite svakodnevno održavanje. Pogledajte *Raspored održavanja T 7500 na stranici 89*.
3. Uverite se da je radna oblast čista i svetla.
4. Koristite ličnu zaštitnu opremu. Pogledajte *Lična zaštitna oprema na stranici 84*.
5. Uverite se da je proizvod pravilno postavljen.
6. Uverite se da su frekvencija i napon prikazani na pločici sa oznakom tipa usklađeni sa naponom napajanja. To se odnosi i na produžne kablove.

Povezivanje creva za usisavanje prašine

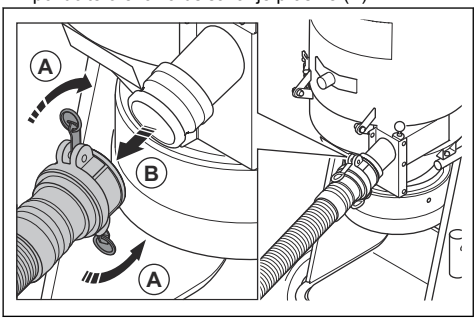
UPOZORENJE: Koristite antistatičko crevo da biste sprečili antistatičke efekte.

1. Utaknite adapter za creva (A) u priključak creva i zaključajte stezaljke za zaključavanje creva (B).



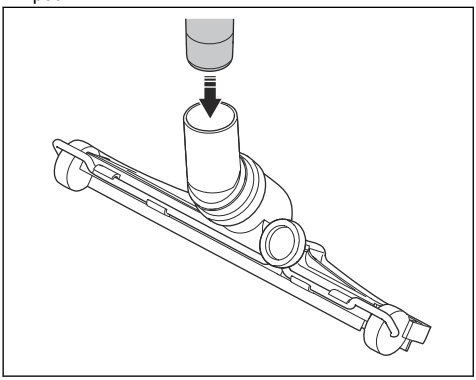
Uklanjanje creva za usisavanje prašine

1. Popustite stezaljke za zaključavanje creva (A) i povucite crevo za usisavanje prašine (B).

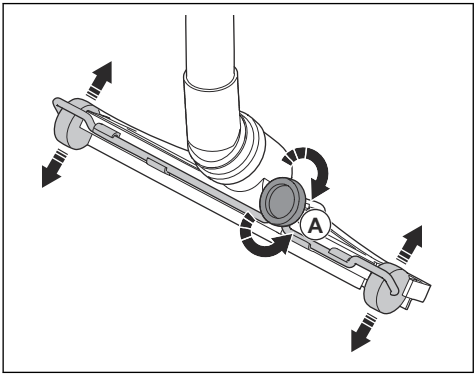


Postavljanje i podešavanje nastavka za pod

1. Postavite kraj ručke potpuno u osovinu nastavka za pod.



2. Okrenite dugme (A) na zadnjem delu nastavka za pod da biste podesili točkiće nastavka za pod. Različite površine i različiti tipovi prašine i materijala nameću potrebu da se podese točkići kako bi se postigao najbolji učinak.

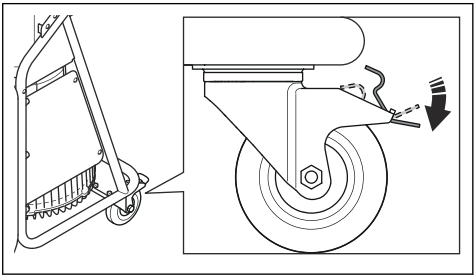


Zaključavanje i otključavanje točkova za transport

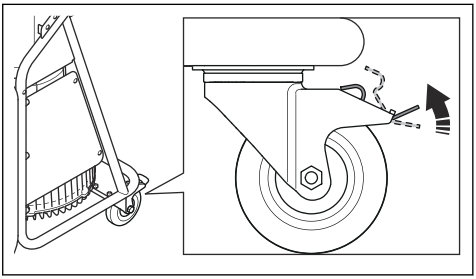
Uverite se da su transportni točkovi tokom rada zaključani.

UPOZORENJE: Točkovi i ležajevi moraju biti čisti i bez postojanja prašine da bi se postigao bezbedan rad. Pogledajte *Čišćenje proizvoda na stranici 91*.

1. Držite proizvod u stacionarnom i bezbednom položaju.
2. Pritisnite kočnice točkova nadole da biste zaključali točkove.



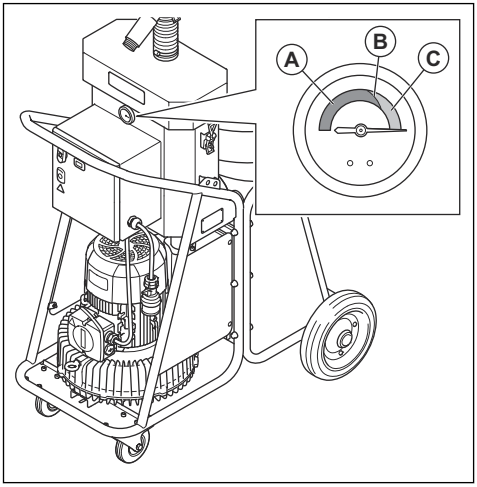
3. Povucite kočnice točkova nagore da biste otključali točkove.



Praćenje stanja filtera

Proizvod sadrži barometar za praćenje stanja filtera. Barometar prikazuje ukupno opterećenje proizvoda u 3

nivoa, (A), nivo maksimalnog vakuuma (0 m/s), (B) nivo za čišćenje filtera i (C) nivo bez opterećenja.



1. Očistite pretfilter ako je barometar iznad nivoa za čišćenje filtera (B). Pogledajte *Čišćenje pretfiltera na stranici 91*.
2. Zamenite filter HEPA ako usisna snaga i dalje ne bude zadovoljavajuća. Pogledajte *Zamena HEPA filtera na stranici 92*.

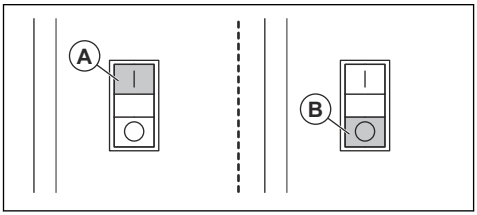
Pokretanje i zaustavljanje

Napomena: Sačekajte 5 sekundi nakon pokretanja proizvoda da biste radili punom snagom usisavanja. Snaga usisavanja nije u punom kapacitetu neposredno prilikom pokretanja.

Napomena: Uverite se da su frekvencija i napon prikazani na pločici sa podacima usklađeni sa izvorom napajanja.

Pritisnite zeleno dugme (A) da biste pokrenuli ekstraktor prašine.

Pritisnite crveno dugme (A) da biste zaustavili ekstraktor prašine.

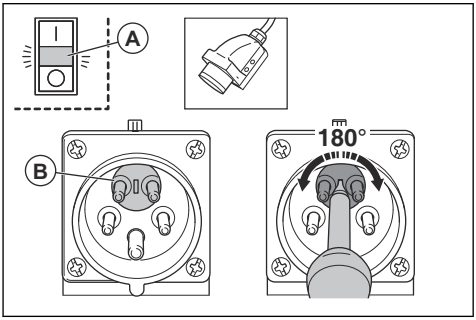


Fazni konverter

Napomena: Nije primenljivo na varijante koje se prodaju u Australiji ili Novom Zelandu.

UPOZORENJE: Električke radove mora da izvrši odobreni električar.

Ako crvena lampa (A) između crvenog i zelenog dugmeta zasvetli, postoji kvar u fazama. Zamenite dve faze da biste ih resetovali (B). Ovo je bezbednosna mera za osiguravanje da pumpa ne počinje da duva.



Brojač radnih sati

Brojač radnih sati prikazuje koliko sati je proizvod radio. Konsultujte *Pregled proizvoda na stranici 79* za položaj brojača radnih sati.

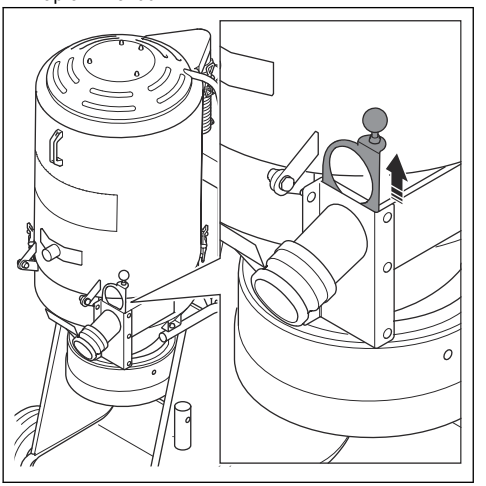
Obavljanje postupka čišćenja filtera

Potrebno je obaviti postupak čišćenja filtera u sledećim situacijama:

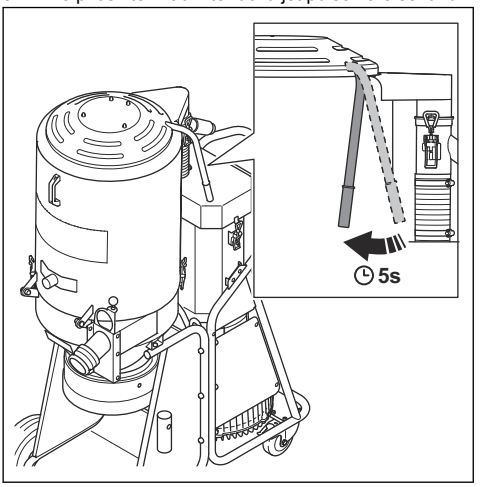
- Pre prestanka rada ili na kraju svakog radnog dana.
- Kada snaga usisavanja nije zadovoljavajuća.
- Pre nego što postavite novu kesu za prašinu.
- Kada se oglasi alarm za začepljeni pretfilter. Pogledajte uputstva na nalepnici na poklopcu pretfiltera.

1. Zaustavite proizvod i napravite kratku pauzu u radu kako bi se čestice prašine slegle u kesi za prašinu.
2. Pokrenite proizvod. Pogledajte *Pokretanje i zaustavljanje na stranici 87*.

3. Zatvorite usisnik vazduha ventilom usisnika da biste napravili vakuum.



4. Sačekajte 5 sekundi da se stvori vakuum.
5. Brzo pritisnite i zadržite ručku jet pulse na 5 sekundi.



6. Ponovite prethodni korak 5 puta. Obavezno dopustite da ekstraktor prašine ponovo stvori vakuum između svakog ponavljanja.

Ako usisna snaga nakon tog postupka nije zadovoljavajuća, potrebno je zameniti pretfilter. Pogledajte *Zamena pretfiltera na stranici 92*.

Obaviti nakon završenog rada

1. Očistite pretfilter. Pogledajte *Čišćenje pretfiltera na stranici 91*.
2. Zaustavite proizvod, pogledajte *Pokretanje i zaustavljanje na stranici 87*.
3. Bacite kesu za prašinu. Pogledajte *Odlaganje pune kese za prašinu i priprema nove kese na stranici 89*.
4. Očistite proizvod. Pogledajte *Čišćenje proizvoda na stranici 91*.
5. Pripremite proizvod za transport. Pogledajte *Transport, skladištenje i odlaganje na stranici 93*.

Održavanje

Uvod

UPOZORENJE: Nesrećni slučajevi povezani sa proizvodom se dešavaju tokom otklanjanja kvarova, servisiranja i održavanja jer rukovalac mora biti u rizičnoj oblasti proizvoda. Rukovalac mora da bude oprezan, napravi plan i pripremi se za rad kako bi se sprečila pojava nesrećnih slučajeva.

UPOZORENJE: Pre početka radova na održavanju, uverite se da su prekidač motora i prekidač pumpe u položajima Off (Isključeno). Isključite kabl za napajanje i uklonite kabl pumpe.

UPOZORENJE: Samo ovlašćeni električar sme da obavi sve provere na električnim komponentama.

UPOZORENJE: Vodite računa da ne probušite filter. Rizik od raspršivanja prašine.

UPOZORENJE: Obavezno pratite sve lokalne propise koji se odnose na odlaganje opasne prašine na pravilan način, pre i tokom radova na održavanju.

UPOZORENJE: Proizvođač, ili upućena osoba, mora obaviti tehnički pregled barem jednom godišnje. Tehničkim pregledom je obuhvaćen pregled filtera na oštećenja, nepropusnost proizvoda i ispravnost funkcionisanja kontrolnog mehanizma. Osim toga, efikasnost filtracije proizvoda mora se testirati barem jednom godišnje, ili češće, kako je propisano nacionalnim zahtevima. Ako test nije sproveden, HEPA filter mora biti zamenjen novim.

Raspored održavanja T 7500

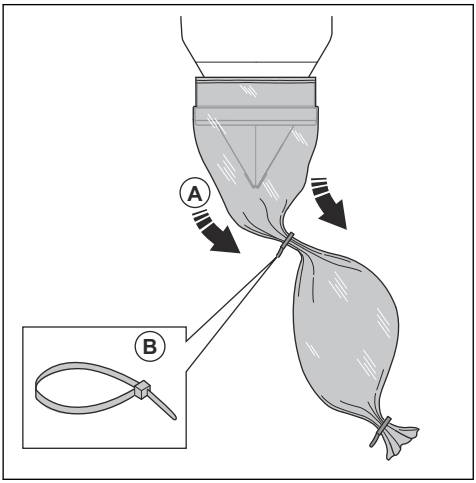
Intervali održavanja su izračunati na osnovu svakodnevnog korišćenja proizvoda. Intervali se menjaju ako se proizvod ne koristi svakodnevno.

Održavanje	Pre svake upotrebe	Dnevno	Nedeljno	Kada je snaga usisavanja slaba	6 meseci ili 1000 č	12 meseci ili 2000 č
Proverite ima li znakova habanja, oštećenja ili labavih veza na komandama pre nego što se jedinica poveže.	X					
Proverite da li je торба за прах ispravan.	X	X				
Izvršite proveru mehanizma za čišćenje filtera.	X	X				
Izvršite proveru creva za prašinu i priključaka.		X				
Pregledajte točkove. Proverite ima li oštećenja i loše povezanosti.			X			
Očistite pretfilter.				X		
Zamenite pretfilter.				X	X	
Zamenite HEPA				X		X

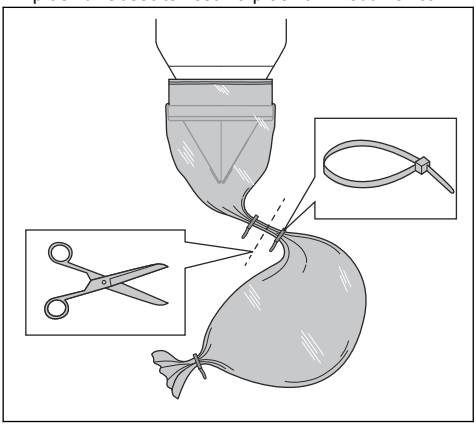
Odlaganje pune kese za prašinu i priprema nove kese

UPOZORENJE: Oprezno podignite kesu za prašinu, puna kesa može biti teška. Uverite se da su vezice ispravno zatvorene pre nego što podignete kesu za prašinu.

1. Izvucite kesu za prašinu (A) i pričvrstite vezicu (B) da biste zatvorili novu kesu.



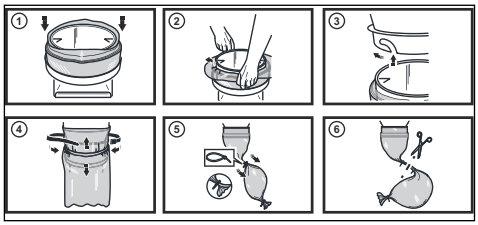
2. Otresite prašinu u korišćenoj kesi za prašinu.
3. Zakačite vezicu na 10 cm/3,9 inča ispod prve zatezne trake da biste zatvorili korišćenu kesu za prašinu. Odsecite kesu za prašinu između vezica.



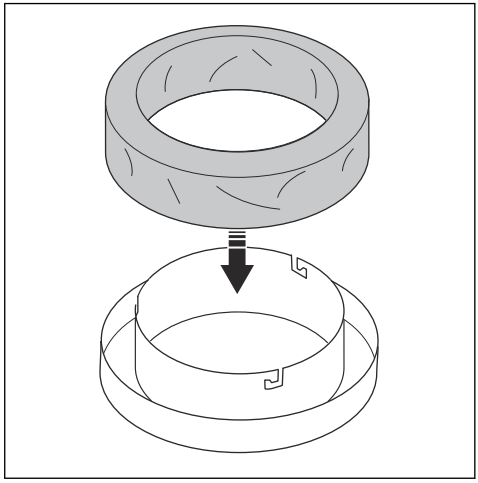
4. Ako je preostali deo kasete sa kesom za prašinu previše mali da bi se pripremila nova kesa, postavite novu kasetu sa kesom. Pogledajte *Postavljanje nove kese za prašinu na stranici 90*.
5. Poštujte lokalne propise u vezi sa odlaganjem pune kese za prašinu.

Postavljanje nove kese za prašinu

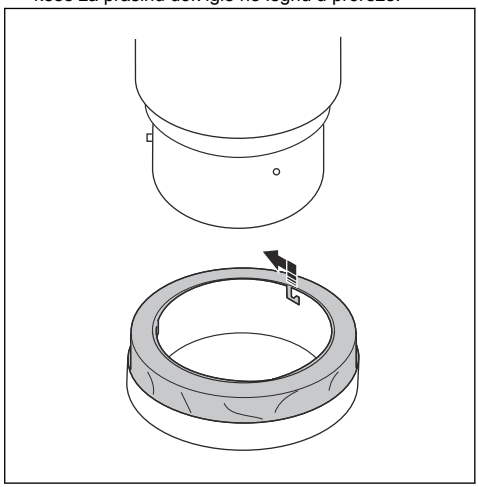
UPOZORENJE: Uvek očistite pretfilter pre nego što zamenite kesu za prašinu.



1. Postavite kesu za prašinu na držač i uklonite vezice oko kese za prašinu.

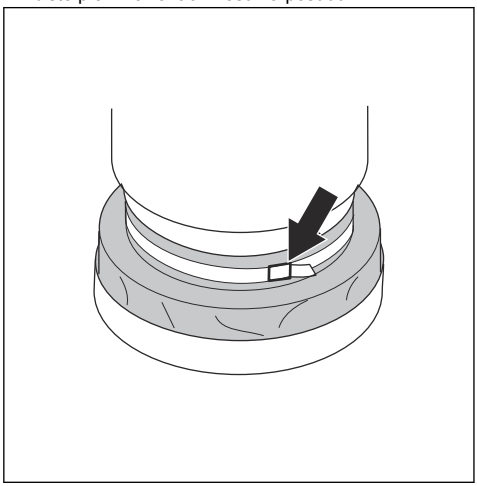


2. Da biste zakačili držač kese za prašinu, uvijte držač kese za prašinu dok igle ne legnu u proreze.

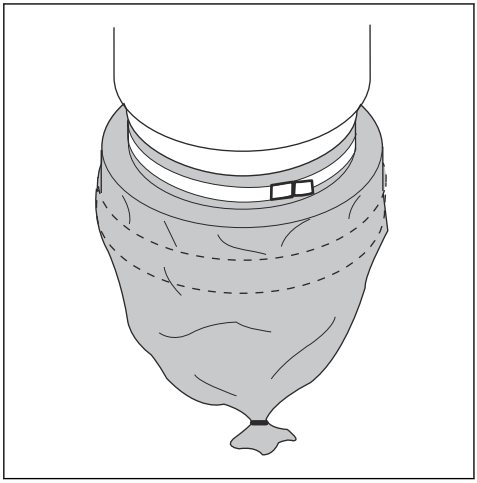


3. Izvucite kesu za prašinu iz držača i obavijte je oko posude.

4. Zategnite vezicu oko kese za prašinu i posude da biste pravilno zakačili kesu na posudu.



5. Povucite kesu za prašinu dole sa spoljne strane držača kese za prašinu.
6. Zavežite dno kese za prašinu vezicom.



Čišćenje proizvoda

Rad može da izazove kontaminaciju na svim delovima proizvoda, kao i na svoj korišćenoj opremi. Stoga je neophodno očistiti sve delove proizvoda i svu korišćenu opremu temeljno i pažljivo.

UPOZORENJE: Odvojte proizvod od izvora napajanja.

UPOZORENJE: Očistite proizvod pre nego što ga premestite iz radne oblasti. Preostala prašina na proizvodu može da uđe u vazduh i stvori rizik po zdravlje.

- Koristite ličnu zaštitnu opremu. Pogledajte *Lična zaštitna oprema na stranici 84*.
- Nemojte čistiti motor peračem pod visokim pritiskom ili komprimovanim vazduhom.
- Očistite spoljnu površinu vlažnom krpom.
- Ne perite električne komponente vodom.
- Očistite pretfilter onako kako je navedeno u odeljku *Čišćenje pretfiltera na stranici 91*.
- Nakon servisiranja, stavite odbačene delove u plastične vrećice. Za ispravan postupak pročitajte lokalne propise.
- Ако proizvod čistite vodom, uklonite pretfilter i торба за прах pre čišćenja. Isto tako se postarajte da voda ne uđe u HEPA filter.
- Nemojte koristite rastvarače betona na bazi kiseline na kućištu motora ili razvodnoj kutiji. Korozivne hemikalije mogu da oštete komponente i skrate radni vek proizvoda.

Čišćenje pretfiltera

Filter se s vremena na vreme mora očistiti. To se mora učiniti pre zamenjivanja plastičnih kesa sistema za sakupljanje i takođe se treba učiniti kada se posao završi ili kada je usisna snaga slaba.

OPREZ: Izbegavajte udaranje ili prevlačenje predmeta po površini filtera jer ćete tako oštetiti filter.

OPREZ: Nemojte čistiti filtere vodom.

Izvršite postupak pročišćavanja filtera da biste očistili pretfilter. Pogledajte *Obavljanje postupka čišćenja filtera na stranici 87*.

Zamena filtera

UPOZORENJE: Koristite ličnu zaštitnu opremu. Pogledajte *Lična zaštitna oprema na stranici 84*. Tokom zamene filtera može doći do ispuštanja opasne prašine u vazduh.

UPOZORENJE: Zaustavite proizvod i isključite napajanje pre zamene filtera.

Zamena pretfiltera

Koristite isključivo Husqvarna AB filtere. Performanse i efikasnost filtracije mogu se obezbediti isključivo originalnim filterima.

UPOZORENJE: Nemojte da menjate samo jednu cev. Ako se jedna slomi, neophodno je zameniti ceo filter.

1. Popustite dva preklopna pričvršćivača između rezervoara i donjeg ciklona.
2. Popustite dva preklopna pričvršćivača na priključku creva između rezervoara i HEPA poklopca.
3. Rotirajte rezervoar unapred.
4. Rotirajte ploču filtera ulevo za 10 stepeni i pažljivo okrenite filter i njegov držač naopačke.
5. Postavite plastičnu kesu ispod jedinice filtera.
6. Pažljivo podignite filter u kesi i zatvorite ga. Kesa mora da se odloži. Pratite lokalne propise za odlaganje.
7. Postavite novi potpuni komplet filtera obrnutim redosledom.

Zamena HEPA filtera

HEPA filter se ne može očistiti. Uvek je potrebno da se zameni novim HEPA filterom. Koristite isključivo Husqvarna HEPA filter.

UPOZORENJE: Samo ovlašćeni servisni centar ili ovlašćeno telo sme da zameni HEPA filter.

UPOZORENJE: Uvek koristite ličnu zaštitnu opremu, pogledajte *Lična zaštitna oprema na stranici 84*.

UPOZORENJE: Čestice koje se nalaze u HEPA filteru su opasne po vaše zdravlje.

UPOZORENJE: Uverite se da nema rupa u HEPA filterima. Oštećeni HEPA filter predstavlja rizik po zdravlje.

UPOZORENJE: Nemojte da postavljate korišćeni HEPA filter. Ako postavite korišćeni HEPA filter, može doći do curenja i smanjene efikasnosti filtracije.

OPREZ: Nemojte dodirivati unutrašnju površinu HEPA filtera. To može da ošteti HEPA filter.

1. Popustite preklopne pričvršćivače na čepu filtera i skinite ga.
2. Pažljivo podignite filter na čistu plastičnu kesu.

   Napomena: Ova kesa mora pravilno da se odloži.
3. Ubacite novi filter obrnutim redosledom.

Rešavanje problema

Raspored za traženje kvarova

Problem	Uzrok	Rešenje
Motor se ne pokreće	Nema napajanja	Utaknite mašinu u struju
	Kabl je oštećen	Zamenite kabl
	Prekidač je oštećen	Zamenite prekidač
	Kombinacija kontaktora je oštećena	Zamenite kombinaciju kontaktora
	Greška faza (crvena lampa sija)	Zamenite dve faze
Motor se odmah nakon pokretanja zaustavlja	Pogrešni osigurač	Povežite ga sa pravilnim osiguračem
	Kratki spoj kabla/proizvoda	Naručite servisiranje

Problem	Uzrok	Rešenje
Motor je pokrenut, ali nema usisne snage	Crevo nije povezano	Povežite crevo
	Crevo je blokirano	Očistite crevo
	Nema kese za sakupljanje prašine	Postavite kesu za sakupljanje prašine
Motor je pokrenut, ali je usisna snaga slaba	Rupa u crevu	Zamenite crevo
	Filter je začepljen	Očistite filter/Zamenite filter
	Sistem za čišćenje filtera curi	Podesite ga
	Prljavština na klapni	Očistite klapnu
	Oštećene zaptivke	Zamenite oštećene zaptivke
Prašina se izduvava iz motora	Nepravilno sklopljen ili oštećen sistem filtera	Podesite/Zamenite filtere
Abnormalan zvuk	Oštećeni ležajevi ili ventilator	Naručite servisiranje

Transport, skladištenje i odlaganje

Podizanje proizvoda

UPOZORENJE: Uverite se da oprema za podizanje i trake za podizanje imaju odgovarajuće specifikacije za bezbedno podizanje proizvoda. Podatke o masi proizvoda ćete pronaći na pločici sa oznakom tipa, pogledajte *Pločica sa oznakom tipa na stranici 80*.

UPOZORENJE: Potražite pomoć ako niste sigurni kako da podignete tešku opremu.

UPOZORENJE: Nemojte podizati proizvod ako u rezervoaru ili u vreći ima prašine. Nemojte podizati proizvod sa dodatim tegovima/težinom u ili na proizvodu.

UPOZORENJE: Ne koristite metalne kuke, lance ili drugu opremu za podizanje sa grubim ivicama jer mogu da oštete obruč za podizanje. Dozvoljeno je korišćenje samo mekih traka za podizanje.

Transport proizvoda

- Uverite se da je kesa торба за прах prazna pre transportovanja.
- Uverite se da je kesa торба за прах zakačena na proizvod tokom tranportovanja.
- Koristite rampe ili čekrke da podignete ekstraktor prašine kako biste se uverili da je njegovo kretanje bezbedno. Potražite pomoć ako niste sigurni kako da podignete tešku opremu.
- Kako biste sprečili nezgode i oštećenja tokom transportovanja, dobro fiksirajte proizvod prilikom transportovanja. Koristite okca za privezivanje na obe strane proizvoda.
- Bezbedno aktivirajte kočnice na točkovima.
- Ako je moguće, obavite transportovanje proizvoda po dobrim vremenskim uslovima.
- Ako je moguće, koristite zatvoreno vozilo tokom transportovanja proizvoda.
- Nikada nemojte koristiti ručku kao tačku za podizanje. Uvek podižite proizvod pomoću odobrenih tačaka za podizanje i odgovarajuće opreme za podizanje.

Skladištenje proizvoda

OPREZ: Stavite proizvod u zatvoreni prostor za skladištenje podalje od spoljašnjih elemenata.

- Držite proizvod na mestu gde je temperatura okoline između -10 °C / 14 °F i 40 °C / 104 °F.
- Pre odlaganja proizvoda u skladište, obavite postupak čišćenja filtera i odbacite торба за прах sa prikupljenim materijalom.
- Odvojte proizvod sa izvora napajanja.
- Stavite proizvod na suvo mesto bez mraza.
- Stavite proizvod na mesto koje se može zaključati. Nemojte dozvoliti deci ili neovlašćenim osobama da priđu proizvodu.

Uklanjanje proizvoda

- Pratite lokalne zakone i propise o reciklaži.
- Kad rashodujete proizvod, pošaljite ga Husqvarna prodavcu ili ga odnesite na odgovarajuće mesto za reciklažu.

Tehnički podaci

Podaci	T 7500 [EU]	T 7500 [AU]	T 7500 [BR]
Nominalni napon, V	380–415		
Faza	3		
Frekvencija, Hz	50–60		
Maksimalna snaga, W	5500		
Maksimalna struja, A	12		
Maksimalni protok vazduha, turbina, m^3/h / cfm	490/288		
Maksimalni protok vazduha u ekstraktoru prašine, m^3/h / cfm	415/244		
Maksimalni vakuum, turbina, mbar/psi	275/4,0		
Dužina creva za usisavanje prašine, m	10		
Prečnik creva za usisavanje prašine, mm	76		
Površina pretfiltera, m^2	2,9		
Efikasnost filtera HEPA	HEPA 13		
Ukupna HEPA oblast, m^2	5		
Sistem za sakupljanje prašine, tip	торба за прах		
Mehanizam za čišćenje filtera	Manual (Ručno)		
Težina, kg	198		
Nivo zvučne snage L_{WA} mereno, dB (A)[13]	80		
Nivo zvučnog pritiska L_{PA} na uho rukovaoca, dB (A)[14]	74		
Nivo vibracija a_h, m/s^2[15]	≤ 2,5		
Klasa zaštite	IP54		
Mrežni priključak (tip)	4P+G 6H 16 A	3P+G 32 A	4P+G 6H 16 A

[13] Emisije buke u životnoj sredini merene kao zvučna snaga (LWA) u skladu sa standardom IEC/EN 60335-2-69. Nepouzdanost Kwa 2 dB.

[14] Nivo pritiska buke prema standardu IEC/EN 60335-2-69. Nepouzdanost KPA 2 dB.

[15] Nivo vibracija prema standardu IEC/EN 60335-2-69. Prijavljeni podaci za nivo vibracije imaju tipičnu statističku disperziju (standardnu devijaciju) od 1 m/s^2.

Deklaracija o usklađenosti

EU deklaracija o usaglašenosti

Mi, kompanija Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ŠVEDSKA, tel. +46 36 146500, izjavljujemo pod sopstvenom odgovornošću da je proizvod:

Opis	Sakupljač prašine
Robna marka	HUSQVARNA
Tip/model	T 7500
Identifikacija	Serijski brojevi od 2026 i nadalje

u potpunosti usaglašen sa sledećim EU direktivama i propisima:

Direktiva/propis	Opis
2006/42/EO – до 19-и януари 2027 г.	„koji se odnose na mašine“
2023/1230/EC – от 20-и януари 2027 г.	"koji se odnose na mašine" – postupak procene usaglašenosti: Modul A
2014/30/EC	„koji se odnose na elektromagnetsku kompatibilnost“
2011/65/EC	„koji se odnose na ograničenje opasnih supstanci“

i da su primenjeni sledeći standardi i/ili tehničke specifikacije;

EN ISO 12100:2010

EN 60335-2-69:2016

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN IEC 63000:2018

Partille, 13.10.2026 г.

CE

UK Importer:
Husqvarna UK Ltd
Preston Road, Co. Durham
DL5 6UP

Christian Nyberg

Kristijan Najberg

Viši direktor Odeljenja za istraživanje i razvoj teške opreme

Husqvarna AB, odsek za građevinarstvo

Odgovoran za tehničku dokumentaciju

Husqvarna®

www.husqvarnaconstruction.com

Оригинални инструкции
Originalna uputstva
Originalne upute

Izvirna navodila
Originalna uputstva



1147809-45



2026-10-29